

INSTRUCTION MANUAL
 AIR FRYER OVEN
 BEDIENUNGSANLEITUNG
 HEISSLUFTOFEN
 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
 АЭРОГРИЛЬ
 INSTRUKCJA OBSŁUGI
 FRYTKOWNICA BEZTŁUSZCZOWA
 UPUTSTVO ZA UPOTREBU
 PEĆNICA ZA PRŽENJE VRELIM
 VAZDUHOM
 ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
 ФУРНА ЗА ПРИГОТВЯНЕ С ГОРЕЩ
 ВЪЗДУХ
 ИНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
 МУЛЬТИПІЧ
 MODE D'EMPLOI
 FOUR-FRITEUSE À AIR
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
 УРЕД ЗА ПЪРЖЕНЕ С ВЪЗДУХ
 MANUAL DE UTILIZARE
 CUPTOR DE FRIGERE CU AER

MANUALE ISTRUZIONI
 FRIGGITRICE AD ARIA E FORNO
 PRIROČNIK Z NAVODILI
 PEĆICA NA VROČ ZRAK
 MANUAL DE INSTRUCCIONES
 HORNO FREIDOR POR AIRE
 GEBRUIKERSHANDLEIDING
 AIRFRYER
 INSTRUCTION MANUAL
 VARMLUFTSFRIÖS
 NÁVOD K OBSLUZE
 VZDUCHOVÁ FRITOVACÍ TROUBA
 LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA
 GAISA CIRKULĀCIJAS KRĀNS
 NAUDOTOJO VADOVAS
 KONVEKCINĒ GRUZDINTUVĒ
 KASUTUSJUHEND
 ÖHFURITÜÜR
 INSTRUCTION MANUAL
 АЭРОГРИЛЬ ПЕШ



ENGLISH	PAGE 2	FRANÇAIS	PAGE 31	SVENSKA	PAGINA 59
DEUTSCH	SEITE 6	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ΣΕΛΙΔΑ 35	ČESKY	STRANA 63
РУССКИЙ	СТР. 10	ROMANESE	PAGINA 39	LATVIAN	LPP. 67
POLSKI	STRONA 15	ITALIANO	PAGINA 43	LIETUVIŲ K.	P. 71
SCG/CRO/B.i.H.	STRANA 19	SLOVENŠČINA	STRANI 47	EESTI KEEL	LEHEL 75
БЪЛГАРСКИ	СТР. 23	ESPAÑOL	PÁGINA 51	ҚАЗАҚ	BET 79
УКРАЇНСЬКА	СТОР. 27	NEDERLANDS	PAGINA 55		



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The safety of electrical appliances from **FIRST Austria** complies with the recognized technical directives and legal regulations for safety. Nevertheless, you and the other users of the appliance should observe the following:

- Please read these instructions carefully before using this appliance for the first time and keep them for further reference.
- This product has not been designed for any other uses than those specified in this manual.
- Before connecting the appliance to the power source, check if the voltage indicated on the appliance corresponds with the mains voltage in your home. If this is not the case, contact your dealer and do not use the appliance.
- If the appliance is grounded (protection class I), the wall outlet and any extension to which it is connected must also be grounded.
- To avoid overloading the electrical circuit, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- Place the appliance on a clear, flat and heat-resistant surface. Distance from the wall should be at least 10 cm. The area above the appliance should be kept free to allow an unobstructed air-circulation. Never place the appliance or power cord on hot surfaces. Nor should the appliance be placed or operated in the vicinity of exposed gas flames.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Do not let the cord touch hot surfaces.
- Do not use the product near gas sources or other flammable materials or objects.
- If the appliance or the power cord shows any signs of damage, do not operate it! Take the product to an authorized and qualified service center for inspection or repair.
- To protect from electrical hazard, do not immerse this appliance or cordset in any liquids.
- Do not block or cover the air inlets and outlets in any way!
- Do not place flammable material (paper, cloth, etc.) on or near the appliance.
- Make sure the appliance is switched off before plugging in or unplugging the device.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- This device is intended for home use only, do not use it commercially.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not operate this appliance with an external timer or remote-control device.

SPECIFICATIONS

1700W • 220-240V • 50-60 Hz

- Do not leave the appliance unattended while it is operating.
- Only use non-flammable, heat-resistant bakeware for the oven.
- The appliance becomes hot during operation. Therefore, be careful not to touch any of the hot parts.
- Avoid contact with hot steam during or right after operation. Risk of scalding!
- Always wear protective, insulated oven gloves when inserting or removing objects from the hot oven.
- Do not put oversized food in the oven as this may cause a fire if it comes into contact with the heating element.
- Do not overfill the basket of the hot air fryer, as this may cause a fire if the food comes into contact with the heating element.
- Unplug the appliance before moving it from one location to another.
- Always disconnect the appliance from power after use, before cleaning and in the event of a malfunction.
- As long as the appliance is hot, it should be supervised, even if it is not connected to the mains. Allow the appliance to cool down fully before cleaning and storing it.
- Do not pull directly on the power cord, rather pull on the plug to disconnect the appliance from the power source.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- We are excluded of liability for all damages that may arise if the appliance is used for purposes other than originally intended or if it is used inappropriately.
- Repairs and other work undertaken on the unit must only be done by authorised specialist personnel!

ICONS & FUNCTION DESCRIPTION (Fig. 1)

Button	A		function selection button
Button	B		time/temperature switch button
Button	C		time/temperature control button "decrease"
Button	D		time/temperature control button "increase"
Button	E		start/stop button
Button	F		rotisserie selection button
Button	G		reservation button
Button	H		lamp selection button
Light	I		temperature indicator light
Light	J		timer indicator light
Light	K		recipe indicator light

MACHINE STATE:

1. Door control open state: The machine will enter into the shutdown state without any LED display.
2. Stand-by state: After the buttons of heater, fan, rotisserie and lamp are turned off, the LED will display nothing, only the red LED lamp of the start/stop button (E) will be on.
3. Function selection state (K): The temperature (I) and time (J) are displayed alternately at a 5s time interval, the LED lamp of the temperature/time icon (B) on the display screen is on, and the rotisserie, lamp (F), time and temperature can be adjusted (C+D) at any time. When one function is selected, the LED lamp on the selected function button (K) will flash, and other function icons will be always on.
4. Shutdown delay state: The fan will continue to work for 30s after the heater stops, the red LED lamp of the start/stop button (E) will be on, and the machine will enter into the stand-by state.
5. If you want to switch to other functions during the operation of the machine, press the start/stop button (E) to pause, and then press the menu button (A) to select. Short press the button (E) to pause (and then short press to continue working), and long press to shut down the machine.

6. Shutdown memory state: If you open the door during the operation of the machine, close the door again to restore the working state before opening the door.

POWER-ON:

1. When the safety switch is turned off (i.e. the door is opened), plug in the power, and the machine will be in the shutdown state.
2. When the safety switch is turned on (i.e. the door is closed), plug in the power, and the machine will enter into the stand-by state after a beep.

MENU SELECTION:

In the function selection state (A), there are 8 menu modes to be selected (K), the rotisserie (F) is turned off by default (it can be turned on manually). The LED lamp on the selected function button flashes in seconds (frequency: 1s, 0.5s for turn-on and 0.5s for turn-off, the same below).

The corresponding time and temperature of 8 menus and default menus are shown in the following table:

TIME/TEMPERATURE SETTINGS:

1. In the function selection state and the working state, press the temperature/time button (B) to set and adjust (C+D) the temperature/time. Short press to increase/decrease by the step in the table above, and the buzzer will sound for a short time. When you press the +/- button for more than 1s, the temperature/time will increase or decrease at the speed of 5 times per second (in case of long press, the buzzer will not sound for a prompt).
2. The temperature/time will flash alternately at a 5s time interval after the setup is completed.

RESERVATION SETTINGS:

1. After selecting a function and adjusting cooking time and temperature, press the reservation button (G) (the reservation button will flash) to adjust the reservation time. There is no need to press the start/stop button (E), and the machine will make a countdown. If you need to increase or decrease the reservation time, press the increase/decrease button (C+D).
2. Reservation time range is 1-720 min.
3. For time setting 0-60 min, each increase/decrease time is 1 min. For time setting 60-720 min, each increase/decrease time is 30 min.

LAMP:

In the function selection state and the working state, the lamp is turned off by default. Press the lamp button (H), the lamp will be on, and the lamp icon will flash. Press the lamp button again, the lamp will be off, and the lamp icon will be on all the time.

NAMES OF ACCESSORIES (Fig. 2)

1. Bake tray: used to bake the food or as drip/ crumb tray
2. Bake rack: used to bake the food
3. Tray handle: used to take out the bake tray, bake rack and airfry rack
4. Rotisserie: used to bake the large-sized food, for example whole chicken
5. Rotisserie handle: used for taking out the rotisserie
6. Airfry rack: used for baking/dehydrating food
7. Airfry basket: used for small-sized food. When using it, put the airfry basket on the bake rack or bake tray

WARNINGS

1. Select the proper function (A) and press the start/stop button (E). If there is no response, this is a warning prompt that the side door of this product is not locked in place. If there is still no response, this product should be repaired.
2. Press the start/stop button (E). If the LCD displays E1/E2, this is a warning prompt that the temperature sensor in the machine is out of order, and the product should be repaired.

FIRST USE

1. Remove all packaging materials.
2. Remove stickers or labels on the product available for packaging.
3. Thoroughly clean the accessories with hot water, a little detergent and non-wear-resistant sponge, and then dry them with a clean soft cloth after cleaning.
4. Place the main body of the fryer on a stable horizontal plane, plug in the power cord, select the first program, then adjust the temperature to 180°, and adjust the time to 10min for empty frying. This purpose is to remove peculiar smell from heating pipes and fittings.
5. Unplug the power cord and repeat Step 3 to clean it again once fully cooled down.

OPERATING STEPS

1. Plug the power cord into the ground socket.
2. Fill the well prepared food in the accessories, and then put into the fryer.
3. Select or set the function and press the start/ stop button to cook.

Warning: During and after the use of the fryer, be sure to wear anti-scalding gloves to touch any part except the grip, since the fryer is still at high temperature.

If the fryer is cooled, please increase the preheating time by 3 min.

Note: You can preheat the fryer as required without adding any food.

4. Screen display
 - The working temperature and time are displayed on the screen. The temperature displayed shall be the set temperature and the time displayed shall be the remaining working time.
 - A bright indicator flashes next to the selected function.
5. The grease flowing out of the food will remain in the tray. Some food need to be stirred halfway in the process of cooking. If you need to stir the food, please put on anti-scalding gloves, take the food out, and use tableware to stir the food. After stirring, put the food back, close the side door and continue cooking.
6. When you hear 'ticking' beep, it means you have finished cooking. Wear anti-scalding gloves, take the food out and put it on a heat-resistant surface.

Note: You can also turn off this product manually. To turn off, please press the start/stop button (E) directly to finish the work.

7. Check whether the food has been cooked. If the food has not been fully cooked, just put it back and add a few minutes of cooking time.
8. When one batch of food is cooked, the air fryer can immediately prepare another batch.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, unplug the power cord and allow the machine to cool down sufficiently, then clean it as follows:

1. Clean accessories with hot water, a little detergent and non-abrasive sponge. You can remove any residual stains with oil stain cleaner.

Tips: If stains stick to the accessories, please soak them in hot water mixed with detergent for about 10 min before cleaning.

2. Use wet cloth to clean the outside and inside of accessories. Do Not use abrasive cleaning ball to scrub so as not to damage their coating.
3. Wipe the inner and outer surfaces of the product with a soft wrung wet cloth. Do Not directly clean the product with water.
4. Before the product is used or stored, all parts must be cleaned, dried with a dry cloth and assembled back to the original position for next use.

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

MENU SELECTION:

Mode	Default temperature (°C)	Adjustable temperature range (°C)	Temperature increase/ decrease (°C)	Default time (min)	Adjustable time range (min)	Time increase/ decrease (min)
Chicken wing	180	175-200	5	8	1-60	1
French fries	180	175-200	5	12	1-60	1
Pork	190	180-200	5	10	1-60	1
Fish	200	160-200	5	15	1-60	1
Chicken	180	160-200	5	30	1-60	1
Dry fruit	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Bread	200	180-200	5	5	1-60	1
Shrimp	170	160-190	5	8	1-60	1

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Die Sicherheit von Elektrogeräten von **FIRST Austria** entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den gesetzlichen Sicherheitsbestimmungen. Dennoch sollten Sie und andere Benutzer des Geräts die folgenden Sicherheitshinweise beachten:

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Benutzung des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.
- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung vorgesehen, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben ist.
- Bevor Sie das Gerät am Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler und benutzen Sie das Gerät nicht.
- Wenn das Gerät geerdet ist (Schutzklasse I), müssen auch die Steckdose und jedes verwendete Verlängerungskabel geerdet sein.
- Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, sollten Sie kein weiteres Gerät mit hohem Verbrauch am selben Stromkreis betreiben.
- Stellen Sie das Gerät auf eine freie, ebene und hitzebeständige Arbeitsfläche. Der Abstand zur Wand muss mindestens 10 cm betragen. Der Bereich über dem Gerät muss frei bleiben, um eine ungehinderte Luftzirkulation zu ermöglichen. Stellen Sie das Gerät oder das Netzkabel keinesfalls auf heiße Flächen. Das Gerät darf auch nicht in der Nähe von offenen Gasflammen aufgestellt oder betrieben werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht herunterhängen. Achten Sie darauf, dass das Kabel keine heißen Oberflächen berührt.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gasquellen oder anderen brennbaren Materialien oder Gegenständen in Betrieb.
- Wenn Gerät oder Netzkabel Schäden aufweisen, dürfen Sie das Gerät nicht in Betrieb nehmen! Bringen Sie das Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einem autorisierten und qualifizierten Kundendienst.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Kabel zum Schutz vor Stromschlag nicht in Flüssigkeiten ein.
- Blockieren oder verdecken Sie niemals die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen des Produkts!
- Legen Sie kein brennbares Material (Papier, Stoff usw.) auf oder in die Nähe des Geräts.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken oder abziehen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, verwenden Sie es nicht für gewerbliche Zwecke.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer Fernwirkeinrichtung.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie nur nicht brennbare, hitzebeständige Backformen für den Backofen.
- Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Achten Sie deshalb darauf, dass Sie keine heißen Teile berühren.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit heißem Dampf während des Betriebs oder unmittelbar danach. Verbrühungsgefahr!
- Tragen Sie immer schützende, isolierte Ofenhandschuhe, wenn Sie Gegenstände in den heißen Ofen einführen oder aus ihm entnehmen.
- Geben Sie keine übergrößen Speisen in den Ofen, da dies einen Brand verursachen kann, wenn sie mit dem Heizelement in Berührung kommen.
- Überfüllen Sie den Korb der Heißluftfritteuse nicht, da dies einen Brand verursachen kann, wenn die Lebensmittel mit dem Heizelement in Berührung kommen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät von einem Ort zu einem anderen bringen.
- Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch, vor der Reinigung und im Fall einer Störung stets vom Stromnetz.
- Solange das Gerät heiß ist, muss es beaufsichtigt werden, auch wenn es nicht am Stromnetz angeschlossen ist. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und wegstellen.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, sondern fassen Sie am Stecker an, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des

- Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Wir haften nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße oder unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen.
 - Reparaturen und andere Arbeiten am Gerät dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden!

TECHNISCHE DATEN

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

SYMBOLE UND FUNKTIONEN (Abb. 1)

Taste	A		Funktionsauswahl (Menü)
Taste	B		Zeit-/Temperaturumschalter
Taste	C		Zeit/Temperatur „verringern“
Taste	D		Zeit/Temperatur „erhöhen“
Taste	E		Start/Stopp
Taste	F		Drehspieß
Taste	G		Zeitzögerung
Taste	H		Lampe
Anzeige	I		Temperatur
Anzeige	J		Timer
Anzeige	K		Rezept

HEISSLUFTOFEN STATUS:

1. Türverriegelung offen: Der Heißluftofen ist ohne Display ausgeschaltet.
2. Standby: Nachdem Heizung, Gebläse, Drehspieß und Lampe ausgeschaltet wurden, ist das Display dunkel, nur die rote Start/Stopp-LED (E) leuchtet.
3. Funktionsauswahl (K): Temperatur (I) und Zeit (J) werden abwechselnd im 5-Sekunden-Takt

angezeigt, die Temperatur/Zeit-LED (B) im Display leuchtet und Rotisserie (F), Zeit und Temperatur (C+D) können eingestellt werden. Wenn eine Funktion gewählt ist, blinkt die LED der entsprechenden Funktionstaste (K), die anderen Funktionssymbole leuchten.

4. Ausschaltverzögerung: Das Gebläse arbeitet noch 30 Sekunden weiter, nachdem die Heizung ausgeschaltet wurde, die rote Start/Stopp-LED (E) leuchtet und der Heißluftofen wechselt in den Standby-Modus.
5. Wenn Sie während des Betriebs zu anderen Funktionen umschalten möchten, drücken Sie die Start/Stopp-Taste (E), um zu unterbrechen, dann drücken Sie die Menütaste (A) zur Auswahl. Drücken Sie die Taste (E), um zu unterbrechen (und drücken Sie erneut, um weiterzuarbeiten), halten Sie die Taste gedrückt, um den Heißluftofen auszuschalten.
6. Ausschaltauspeicher: Wenn Sie die Tür während des Betriebs öffnen und wieder schließen, wird der Betriebsmodus wiederhergestellt.

EINSCHALTEN:

1. Wenn der Sicherheitsschalter deaktiviert (d. h. die Tür ist geöffnet) und der Netzstrom angeschlossen ist, bleibt der Heißluftofen ausgeschaltet.
2. Wenn der Sicherheitsschalter aktiviert (d. h. die Tür ist geschlossen) und der Netzstrom angeschlossen ist, befindet sich der Heißluftofen im Standby-Modus, was durch einen Signalton bestätigt wird.

MENÜAUSWAHL:

Im Funktionsauswahlmodus (A) stehen 8 Menüs zur Auswahl (K) und die Rotisserie (F) ist standardmäßig ausgeschaltet (sie kann manuell eingeschaltet werden). Die LED der gewählten Funktion blinkt (Frequenz: 1 Sekunde, 0,5 Sekunden für Ein und 0,5 Sekunden für Aus; siehe unten). Die Voreinstellungen für Zeit und Temperatur der 8 Menüs sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt.

ZEIT- UND TEMPERATUREINSTELLUNGEN:

1. Drücken Sie im Funktionsauswahl- und Betriebsmodus die Taste Temperatur/Zeit (B), um Temperatur/Zeit umzuschalten und einzustellen (C+D). Drücken Sie die Taste, um die Temperatur um den in der obigen Tabelle angegebenen Schritt zu erhöhen bzw. zu verringern; Sie hören einen Bestätigungston. Wenn Sie die Tasten +/- länger als 1 Sekunde gedrückt halten, erhöht bzw. verringert sich Temperatur bzw. Zeit mit

- 5-facher Geschwindigkeit (in diesem Fall hören Sie keinen Signalton).
- Temperatur und Zeit blinken abwechselnd im Wechsel von 5 Sekunden, nachdem die Einstellung abgeschlossen ist.

ZEITVERZÖGERUNGSEINSTELLUNGEN:

- Nachdem Sie eine Funktion gewählt und Garzeit und Temperatur eingestellt haben, drücken Sie die Taste Zeitverzögerung (G) (sie blinkt), um die Verzögerungszeit einzustellen. Es ist nicht notwendig, die Start/Stopp-Taste (E) zu drücken, der Heißluftofen startet den Countdown. Wenn Sie die Verzögerungszeit erhöhen oder verringern müssen, drücken Sie die Taste Erhöhen/Verringern (C+D).
- Der Bereich der Verzögerungszeit beträgt 1-720 Minuten.
- Bei der Zeiteinstellung 0-60 Minuten beträgt jede Erhöhung/Verringering 1 Minute, bei der Zeiteinstellung 60-720 Minuten beträgt jede Erhöhung/Verringering 30 Minuten.

LAMPE:

Im Funktionsauswahl- und Betriebsmodus ist die Lampe standardmäßig erloschen. Drücken Sie die Lampentaste (H), um die Lampe einzuschalten; das Lampensymbol blinkt. Drücken Sie die Lampentaste erneut, um die Lampe auszuschalten; das Lampensymbol leuchtet.

ZUBEHÖR (Abb. 2)

- Backblech: Wird zum Backen oder als Tropf-/Krümelblech verwendet
- Backrost: Wird zum Backen von Speisen verwendet
- Griff für Backblech: Wird zum Herausnehmen von Backblech, Backrost und Frittierrost verwendet
- Drehspieß: Wird zum Backen von größeren Speisen verwendet, z.B. ganze Hähnchen
- Grillgriff: Wird zum Herausnehmen des Drehspießes verwendet
- Frittiergestell: Wird zum Backen/Dörren von Speisen verwendet
- Frittierkorb: Wird für kleinere Speisen verwendet. Stellen Sie den Frittierkorb auf den Backrost oder das Backblech.

WARNUNGEN

- Wählen Sie die gewünschte Funktion (A) und drücken Sie die Start/Stopp-Taste (E). Wenn es keine Reaktion gibt, ist die Tür des Produkts nicht verriegelt. Wenn weiterhin keine Reaktion erfolgt, muss das Produkt repariert werden.

- Drücken Sie die Start/Stopp-Taste (E). Wenn „E1“ angezeigt wird, ist der Temperatursensor defekt, und das Gerät muss repariert werden.

ERSTE VERWENDUNG

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
 - Entfernen Sie alle Aufkleber und Etiketten vom Produkt.
 - Reinigen Sie das Zubehör gründlich mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem weichen Schwamm. Trocknen Sie alle Teile mit einem sauberen, weichen Tuch ab.
- Tipp:** Das Zubehör kann in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Stellen Sie den Heißluftofen auf eine stabile, ebene Unterlage, schließen Sie sie am Stromnetz an, wählen Sie das erste Programm und stellen Sie die Temperatur auf 180°C ein, dann stellen Sie die Zeit zum Betrieb ohne Speisen auf 10 Minuten ein. Dies dient dazu, störende Gerüche aus dem Innenraum zu entfernen.
 - Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wiederholen Sie Schritt 3, um den Heißluftofen nach vollständiger Abkühlung erneut zu reinigen.

BEDIENUNG

- Schließen Sie das Netzkabel an einer geerdeten Steckdose an.
- Geben Sie die vorbereiteten Speisen in das entsprechende Zubehörteil und stellen Sie dieses dann in den Heißluftofen.
- Wählen oder stellen Sie die Funktion ein und drücken Sie die Start/Stopp-Taste, um die Zubereitung zu starten.

Warnung: Tragen Sie während und nach dem Gebrauch des Heißluftofens unbedingt Ofenhandschuhe, wenn Sie irgendwelche Teile berühren, da der Heißluftofen noch sehr heiß ist.

Wenn der Heißluftofen abgekühlt ist, erhöhen Sie die Vorheizzeit um 3 Minuten.

Hinweis: Sie können den Heißluftofen nach Bedarf vorheizen, ohne Lebensmittel einzugeben.

- Display
 - Betriebstemperatur und -zeit werden angezeigt. Die angezeigte Temperatur ist die eingestellte Temperatur und die angezeigte Zeit ist die verbleibende Betriebszeit.
 - Eine helle Anzeige blinkt neben der gewählten Funktion.
- Das Fett der Speisen tropft auf das Backblech. Manche Speisen müssen nach der Hälfte der Zubereitung gewendet werden. Tragen Sie Ofenhandschuhe, wenn Sie die Speisen verrühren müssen und nehmen Sie die Speisen

dazu heraus. Geben Sie die Speisen danach zurück, schließen Sie die Tür und setzen Sie die Zubereitung fort.

- Mehrere Signaltöne bestätigen, dass Sie die Zubereitung beendet haben. Ziehen Sie Ofenhandschuhe an, nehmen Sie die Speisen heraus und stellen Sie sie auf eine hitzebeständige Unterlage.

Hinweis: Sie können das Gerät auch manuell ausschalten. Drücken Sie die Start/Stopp-Taste (E), um den Heißluftofen auszuschalten.

- Überprüfen Sie, ob die Speisen vollständig gegart sind. Wenn die Speisen nicht vollständig gegart sind, geben Sie sie einfach zurück in den Heißluftofen und fügen Sie einige Minuten Garzeit hinzu.
- Wenn eine Portion Speisen gegart ist, kann der Heißluftofen sofort eine weitere Portion zubereiten.

REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie den Heißluftofen vor der Reinigung vom Stromnetz und lassen Sie sie ausreichend abkühlen, dann reinigen Sie sie wie folgt:

- Reinigen Sie das Zubehör mit heißem Wasser, ein wenig Spülmittel und einem weichen

Schwamm. Eventuelle Flecken können mit einem Ölleckentferner entfernt werden.

Tipp: Wenn Verschmutzungen an den Zubehörteilen haften, weichen Sie diese bitte vor dem Reinigen für ca. 10 Minuten in heißem Wasser mit etwas Spülmittel ein.

- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Zubehör außen und innen zu reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um die Beschichtung nicht zu beschädigen.
- Wischen Sie die Innen- und Außenflächen des Produkts mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein.
- Bevor das Produkt verwendet oder gelagert wird, müssen alle Teile gereinigt, getrocknet und für die nächste Verwendung wieder in die ursprüngliche Position gebracht werden.

Entsorgung:

 Helfen Sie bei beim Umweltschutz! Entsorgen Sie Elektroaltgeräte nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie dieses Gerät an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

MENÜAUSWAHL:

Menü	Standard-Temperatur (°C)	Einstellbarer Temperatur-Bereich (°C)	Temperatur Erhöhung/ Verringerung (°C)	Standardzeit (min)	Einstellbarer Zeitbereich (min)	Zeit Erhöhung/ Verringerung (min)
 Hähnchenflügel	180	175-200	5	8	1-60	1
 Pommes frites	180	175-200	5	12	1-60	1
 Schweinefleisch	190	180-200	5	10	1-60	1
 Fisch	200	160-200	5	15	1-60	1
 Hähnchen	180	160-200	5	30	1-60	1
 Obst dörren	60	45-80	5	240	1-720	1/30
 Brot	200	180-200	5	5	1-60	1
 Garnelen	170	160-190	5	8	1-60	1

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Для жарки продуктов без масла и смазки.
Не для коммерческого и промышленного
использования.

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО
БЕЗОПАСНОСТИ**

Безопасность электрических приборов **FIRST Austria** соответствует официальным техническим директивам и нормам безопасности. Тем не менее вам и другим пользователям прибора необходимо соблюдать следующие инструкции по технике безопасности:

- Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте инструкции и сохраните их для дальнейшего использования.
- Данный прибор не предназначен для использования в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве.
- Перед подключением прибора к источнику питания проверьте, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети. В ином случае не используйте прибор и обратитесь к продавцу.
- Если прибор должен быть заземлен (класс защиты I), розетка электросети и все удлинители, подключенные к ней, также должны быть заземлены.
- Во избежание перегрузки сети не следует подключать другие приборы с высокой мощностью к той же электрической цепи.
- Устанавливайте устройство на чистую, ровную и жаростойкую поверхность. Расстояние от стены должно составлять не менее 10 см. Пространство над прибором должно быть свободным в целях беспрепятственной циркуляции воздуха. Не размещайте прибор и шнур питания на горячих поверхностях. Также не допускается размещение или эксплуатация прибора вблизи открытого источника огня.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не свисал с края стола или столешницы. Не допускайте контакта шнура питания с горячими поверхностями.
- Не используйте устройство вблизи источников газа и других воспламеняющихся веществ или предметов.
- Не пользуйтесь прибором при появлении признаков повреждения прибора или шнура питания! Передайте прибор в авторизованный специализированный сервисный центр для осмотра и ремонта.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте данный прибор или шнур питания в какую-либо жидкость.
- Не блокируйте и не закрывайте выпускные и выпускные воздушные отверстия!
- Не размещайте воспламеняемые материалы (бумагу, ткань и т. д.) на приборе или рядом с ним.
- Прежде чем вставить вилку прибора в розетку электросети или извлечь ее, убедитесь, что прибор выключен.
- Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками.
- Использование насадок, не рекомендуемых или не поставляемых производителем, может стать причиной возгорания, поражения электрическим током или травмирования.
- Прибор предназначен исключительно для домашнего использования, не использовать в коммерческих целях.
- Не пользуйтесь прибором вне помещений.
- Запрещено управлять прибором с использованием внешнего таймера или устройства дистанционного управления.
- Не оставляйте прибор работать без присмотра.
- Используйте с духовым шкафом только невоспламеняющуюся жаропрочную посуду.
- Во время работы прибор нагревается. Проявляйте осторожность, чтобы не коснуться горячих частей прибора.
- Избегайте контакта с горячим паром во время или сразу после работы. Риск получения ожогов!
- При отправке продуктов в горячий духовой шкаф и извлечении из него надевайте жаропрочные защитные перчатки.
- Не помещайте продукты слишком больших размеров в духовку, так как они могут привести к возгоранию при контакте с нагревательным элементом.
- Не допускайте переполнения корзины аэрогриля, так как возможно возгорание при контакте с нагревательным элементом.
- Отключите устройство от электросети, прежде чем перемещать его из одного места в другое.
- Отключайте прибор от сети после завершения использования, перед выполнением очистки или при возникновении неисправности.
- Пока прибор остается горячим, за ним необходимо следить, даже если он не подключен к сети. Дайте прибору полностью остыть, перед тем как чистить его или помещать на хранение.
- При отключении прибора от сети, держитесь за вилку, а не тяните за шнур.
- Использование этого прибора детьми в возрасте от 8 лет и выше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными

или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом или знаниями, допускается только в тех случаях, когда это использование осуществляется под наблюдением компетентных лиц или после инструктажа по технике безопасности и при понимании рисков, связанных с эксплуатацией данного прибора. Не разрешайте детям играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны осуществляться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под надзором. Храните прибор и шнур питания в месте, недоступном для детей в возрасте менее 8 лет.

• Производитель не несет ответственность за какие-либо повреждения, которые могут возникнуть вследствие применения прибора не по назначению или неправильного использования.

• Ремонт прибора и прочие работы с ним должны осуществляться только уполномоченным квалифицированным персоналом.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1700 Вт • 220-240 В • 50-60 Гц

ЗНАЧКИ И ФУНКЦИИ (фиг. 1)

Кнопка	A		Выбор функции (меню)
Кнопка	B		Переключение времени/температура
Кнопка	C		Уменьшить время/температуру
Кнопка	D		Увеличить время/температуру
Кнопка	E		Старт/стоп
Кнопка	F		Вертел
Кнопка	G		Резервирование времени
Кнопка	H		Подсветка
Световой	I		Температура
Световой	J		Таймер
Световой	K		Рецепт

СОСТОЯНИЕ АЭРОГРИЛЯ:

1. Дверца открыта: аэрогриль отключится и светодиодный дисплей погаснет.
2. Режим ожидания: после выключения нагревателя, вентилятора, вертела и подсветки погаснет светодиодный дисплей, и будет гореть красным только кнопка старт/стоп (E).
3. Выбор функции (K): температура (I) и время (J) отображаются попеременно с интервалом 5 сек. На дисплее загорается значок переключения температуры/времени (B), и можно отрегулировать время и температуру (C+D) для вертела (F). Когда будет выбрана определенная функция, кнопка выбранной функции (K) будет мигать, а значки других функций будут гореть непрерывно.
4. Отложенное отключение: вентилятор будет продолжать работу в течение 30 сек. после отключения нагревателя. Значок старт/стоп (E) загорится красным, и аэрогриль перейдет в режим ожидания.
5. Если во время работы необходимо переключиться на другие функции, нажмите кнопку старт/стоп (E) для приостановки, а затем нажмите кнопку меню (A) для выбора. Для приостановки нажмите кнопку (E) (снова нажмите, чтобы продолжить работу) и удерживайте, чтобы отключить аэрогриль.
6. Запоминание при отключении: в случае открытия дверцы во время работы закройте ее, чтобы восстановить рабочий режим.

ПИТАНИЕ:

1. При отключенном предохранителе (т. е. дверца открыта) подключите питание, аэрогриль будет в отключенном состоянии.
2. При включенном предохранителе (т. е. дверца закрыта) подключите питание, аэрогриль перейдет в состояние ожидания после звукового сигнала.

МЕНЮ:

В режиме выбора функции (A) предусмотрено 8 режимов (K). Вертел (F) выключен по умолчанию (можно включить вручную). Значок выбранной функции будет мигать (с частотой 1 сек., 0,5 сек. при включении и 0,5 сек. при выключении). Время и температура по умолчанию для 8 режимов представлены в таблице ниже.

НАСТРОЙКИ ВРЕМЕНИ/ТЕМПЕРАТУРЫ:

- В режиме выбора функции или рабочем режиме нажмите кнопку температура/время (B), чтобы отрегулировать температуру/время (C+D). Нажмите, чтобы увеличить/уменьшить на шаг, указанный в таблице выше. В подтверждение прозвучит сигнал. При удерживании кнопок +/- в течение более чем 1 сек. температура/время будет увеличиваться или уменьшаться в 5 раз быстрее (в этом случае сигнал не прозвучит).
- По завершении настройки температура/время будет мигать с интервалом 5 сек.

НАСТРОЙКИ РЕЗЕРВИРОВАНИЯ:

- После выбора функции и настройки времени и температуры приготовления нажмите кнопку резервирования времени (G) (будет мигать), чтобы отрегулировать время резервирования. Кнопку старт/стоп (E) нажимать не нужно, аэрогриль начнет обратный отсчет. Если необходимо увеличить или уменьшить время резервирования, нажмите кнопку увеличить/уменьшить (C+D).
- Диапазон резервирования времени составляет 1–720 мин.
- Для настройки времени в диапазоне 0–60 мин. шаг увеличения/уменьшения времени составляет 1 мин. Для настройки времени в диапазоне 60–720 мин. шаг увеличения/уменьшения времени составляет 30 мин.

ПОДСВЕТКА:

В режиме выбора функции и рабочем режиме подсветка выключена по умолчанию. Нажмите кнопку подсветки (H), чтобы включить лампу. Значок подсветки будет мигать. Снова нажмите кнопку подсветки (H), чтобы выключить лампу. Значок подсветки будет гореть непрерывно.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ: (фиг. 2)

- Противень для запекания: Используется для запекания продуктов или как поддон для масла/крошек
- Решетка для запекания: Используется для запекания продуктов
- Ручка противня: Используется для извлечения противня для запекания, решетки для запекания и решетки аэрогриля
- Вертел: Используется для запекания продуктов большого размера, например целой тушки цыпленка
- Ручка для вертела: Используется для извлечения вертела

- Решетка аэрогриля: Используется для запекания/высушивания продуктов
- Корзина аэрогриля: Используется для продуктов маленького размера. Устанавливайте корзину на решетку для запекания или противень для запекания

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Выберите соответствующую функцию (A) и нажмите кнопку старт/стоп (E). Если прибор не начинает работу, проверьте, закрыта ли дверца. Если прибор не начинает работу после закрытия дверцы, необходим ремонт.
- Нажмите кнопку старт/стоп (E). Если на дисплее отображается E1/E2, датчик температуры неисправен, и необходим ремонт.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Удалите весь упаковочный материал.
- Снимите с прибора все наклейки и этикетки.
- Выполните тщательную очистку всех принадлежностей, используя теплую воду, небольшое количество моющего средства и мягкую губку. Вытрите чистой мягкой тканью.

Совет: принадлежности можно мыть в посудомоечной машине.

- Установите аэрогриль на устойчивую горизонтальную поверхность, подключите к сети, выберите первую программу и отрегулируйте температуру до 180°C. Затем установите время 10 мин. и включите пустой аэрогриль. Это необходимо для удаления специфичных запахов изнутри.
- Отключите прибор от сети и повторите этап 3 для повторной очистки аэрогриля после полного остывания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Подключите шнур питания к заземленной розетке.
- Поместите подготовленный продукт на какую-либо из принадлежностей и поместите принадлежность в аэрогриль.
- Для запуска приготовления выберите или настройте функцию и нажмите кнопку старт/стоп.

Внимание! Используйте прихватки во время и после использования аэрогриля, прикасаясь к каким-либо частям, так как он сильно нагревается.

После остыивания аэрогриля увеличьте температуру предварительного нагрева на 3 мин.

Примечание: Можно предварительно нагреть аэрогриль в соответствии с требованиями, не размещая продукты внутри.

- Дисплей
 - На дисплее отображается рабочая температура и время. Температура на дисплее — это заданная температура, а время — это оставшееся время работы.
 - Рядом с выбранной функцией мигает индикатор.
- Жир из продуктов питания останется в противнике. Некоторые продукты необходимо помешивать в процессе приготовления. Если необходимо помешать блюдо, возьмите прихватку, извлеките блюдо из гриля и перемешайте. После перемешивания поместите блюдо обратно в аэрогриль, закройте дверцу и продолжите приготовление.
- Несколько звуковых сигналов являются подтверждением того, что приготовление завершено. Возьмите прихватки, извлеките блюдо и поместите его на жаропрочную поверхность.

Примечание: Прибор также можно выключить вручную. Чтобы выключить аэрогриль, нажмите кнопку старт/стоп (E).

- Проверьте, приготовилось ли блюдо надлежащим образом. Если блюдо приготовлено не до конца, поместите его обратно в аэрогриль и добавьте несколько минут для полного приготовления.
- После приготовления одной партии продуктов в аэрогриле можно сразу готовить следующую партию.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой отключите прибор от сети и дождитесь достаточного остывания аэрогриля. Затем выполните очистку следующим образом:

- Очистите принадлежности, используя теплую воду, небольшое количество моющего средства и мягкую губку. Масляные пятна можно удалить средством для удаления жира.

Советы: Для удаления въевшихся пятен перед очисткой поместите принадлежность в теплую воду с моющим средством приблизительно на 10 мин.

- Для очистки внутренней и внешней части принадлежностей используйте влажную ткань. Не используйте абразивные чистящие средства: они могут повредить покрытие.
- Протирайте внутреннюю и внешнюю поверхность прибора мягкой влажной тканью. Не погружайте прибор в воду.

- Перед использованием или размещением прибора на хранение необходимо очистить, высушить и установить на место все детали.

Хранение.

Рекомендуется хранить в закрытом сухом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров.

Транспортировка.

К данному прибору специальные правила перевозки не применяются. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. При перевозке следует избегать падений, ударов и иных механических воздействий на прибор, а также прямого воздействия атмосферных осадков и агрессивных сред.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Срок службы прибора – 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель:

Компания Тиметрон Австрия (Timetron GesmbH)

Адрес:

Раймундгассе 1/8, 1020, Вена, Австрия
(Raimundgasse 1/8, 1020 Vienna, Austria)

Сделано в Китае

Дата производства указана на упаковке

Уполномоченное изготовителем лицо:

ООО «Грантэл»
143912, Московская область, г.Балашиха, Западная коммунальная зона, ул. Шоссе Энтузиастов, вл. 1а, пом. Д002, ком. 51 тел. +7 (495) 297 50 20

В случае неисправности изделия необходимо обратиться в ближайший авторизованный сервисный центр.

За информацией о ближайшем сервисном центре обращайтесь к продавцу.

Экологическая утилизация

Вы можете помочь защитить окружающую среду! Помните о соблюдении местных правил: Отправьте неработающее электрооборудование в соответствующие центры утилизации.

МЕНЮ:

Режим	Температура по умолчанию (°C)	Диапазон регулирования температуры (°C)	Шаг увеличения/уменьшения температуры (°C)	Время по умолчанию (мин)	Диапазон регулирования времени (мин)	Шаг увеличения/уменьшения времени (мин)
Куриные крылышки	180	175-200	5	8	1-60	1
Картофель фри	180	175-200	5	12	1-60	1
Свинина	190	180-200	5	10	1-60	1
Рыба	200	160-200	5	15	1-60	1
Курица	180	160-200	5	30	1-60	1
Сухофрукты	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Хлеб	200	180-200	5	5	1-60	1
Креветки	170	160-190	5	8	1-60	1

ISTOTNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo urządzeń elektrycznych firmy **FIRST Austria** jest zgodne ze stosownymi zaleceniami technicznymi i przepisami prawnymi dotyczącymi bezpieczeństwa. Mimo to użytkownicy urządzenia powinni stosować się do następujących instrukcji bezpieczeństwa:

- Przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje i zachować je na przyszłość.
- Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do innego zastosowania niż to określone w tej instrukcji obsługi.
- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie указанie na sprzęcie odpowiada temu dostępnemu w domu. Jeśli napięcie jest różne, skontaktuj się ze sprzedawcą i nie używaj urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest uziemione (klasa ochronności I), gniazdko ścienne i przedłużacz, do którego jest podłączone, także muszą być uziemione.
- Aby uniknąć przeciążenia układu elektrycznego, nie należy podłączać innego urządzenia do tego układu.
- Umieść urządzenie na czystej, płaskiej i odpornej na gorąco powierzchni. Zachowaj przynajmniej 10 cm odległości od ściany. Przestrzeń ponad urządzeniem powinna być pusta, by umożliwić nieograniczony przepływ powietrza. Nigdy nie umieszczaj urządzenia lub przewodu zasilającego na gorących powierzchniach. Nie umieszczaj ani nie obsługuje urządzenia w pobliżu otwartego ognia na gazie.
- Nie pozwól, by przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu. Nie pozwól, by przewód dotykał gorących powierzchni.
- Nie używać urządzenia w pobliżu źródeł gazu, innych łatwopalnych materiałów lub przedmiotów.
- Jeśli urządzenie lub przewód zasilający posiadają jakiekolwiek oznaki uszkodzenia, nie należy ich używać! Produkt należy zabrać do autoryzowanego i wykwalifikowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy.
- Aby chronić przed zagrożeniami wynikającymi z problemów elektrycznych, nie zanurzaj tego urządzenia ani przewodu w żadnym płynie.
- Nie wolno w żaden sposób blokować ani zakrywać wlotów i wylotów powietrza!
- Nie umieszczaj na lub w pobliżu urządzenia materiałów łatwopalnych (papieru, materiału itp.).

- Przed przystąpieniem do podłączania lub odłączania urządzenia upewnić się, że jest wyłączone.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi.
- Korzystanie z dodatków niezalecanych lub niesprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie elektryczne lub obrażenia ciała.
- To urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego. Nie należy używać go do celów przemysłowych.
- Nie należy używać tego urządzenia na zewnątrz.
- Nie obsługiwać tego urządzenia za pomocą zewnętrznego minutnika lub pilota zdalnego sterowania.
- Nie pozostawiać działającego urządzenia bez nadzoru.
- W piekarniku używać tylko ognio- i żaroodpornych naczyń do pieczenia.
- Podczas pracy urządzenie się nagrzewa. W związku z tym należy zachować ostrożność i nie dотykać gorących części.
- Unikać kontaktu z gorącą „parą” podczas gotowania lub po jego zakończeniu. Ryzyko oparzeń!
- Zawsze używać ochronnych izolowanych rękawic podczas wkładania lub wyjmowania rzeczy z gorącego piekarnika.
- Nie umieszczaj zbyt dużych produktów żywieniowych w piekarniku, ponieważ przy kontakcie z elementem grzejnym może dojść do pożaru.
- Nie przepełniaj kosza frytkownicy na gorące powietrze, ponieważ przy kontakcie żywności z elementem grzejnym może dojść do pożaru.
- Odlączyć urządzenie od prądu przed przeniesieniem go z jednego miejsca na drugie.
- Po użyciu, przed czyszczeniem i w przypadku awarii zawsze odłączaj urządzenie od zasilania.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru tak długo, jak jest gorące, nawet jeśli nie jest podłączone do zasilania. Przed czyszczeniem i schowaniem poczekaj na całkowite ostygnięcie urządzenia.
- Nie ciągnij bezpośrednio za przewód zasilający. Zamiast tego ciągnij za wtyczkę, by odłączyć urządzenie od zasilania.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że zostaną one objęte nadzorem i poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i gdy są one świadome zagrożeń z tym związanych. Dzieci nie powinny

bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzane przez użytkownika nie powinny być dokonywane przez dzieci, chyba że mają ukończone przynajmniej 8 lat i są nadzorowane. Należy przechowywać urządzenie i przewód zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.

- Nie jesteśmy odpowiedzialni za uszkodzenia wynikłe z używania urządzenia w sposób inny, niż jest do tego przeznaczone lub jeśli było nieprawidłowo eksploatowane.
- Napравы и другие работы выполняемые на устройстве должны быть проводиться через авторизованного специалиста!

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

IKONY I FUNKCJE (rys. 1)

Przycisk	A		Wybór funkcji (menu)
Przycisk	B		Przełącznik czas/temperatura
Przycisk	C		Redukcja czasu/temperatury
Przycisk	D		Zwiększenie czasu/temperatury
Przycisk	E		Start/Stop
Przycisk	F		Rożen
Przycisk	G		Przycisk opóźniania
Przycisk	H		Lampa
Lampka	I		Temperatura
Lampka	J		Minutnik
Lampka	K		Przepis

STAN FRYTKOWNICY:

- Otwarte drzwiczki: frytkownica wyłączy się, a na wyświetlaczu nie będą podświetlone żadne diody.
- Tryb czerwienia: po wyłączeniu grzałki, wentylatora, rożna i lampy wszystkie diody będą wyłączone oprócz czerwonej diody Start/Stop (E).

- Wybór funkcji (K): temperatura (I) i czas (J) wyświetlane są na zmianę, co 5 s. Na wyświetlaczu widać się dioda temperatury/czasu (B). Teraz można wybrać ustawienia różna (F), czasu i temperatury (C+D). Po wybraniu funkcji dioda przycisku wyboru funkcji (K) będzie migać i widać się pozostałe ikony funkcji.
- Opóźnienie wyłączenia: wentylator będzie działał przez 30 s po wyłączeniu grzałki, włączy się czerwona dioda Start/Stop (E), a frytkownica przejdzie do trybu czuwania.
- Aby podczas pracy zmienić funkcję, naciśnij przycisk Start/Stop (E), aby wstrzymać, a następnie naciśnij przycisk Menu (A), aby wybrać. Naciśnij przycisk (E), aby wstrzymać (naciśnij ponownie, aby wznowić pracę), naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć frytkownicę.
- Funkcja pamięci: w razie otwarcia drzwiczek podczas pracy urządzenie wznowi pracę po zamknięciu drzwiczek.

WŁĄCZANIE ZASILANIA:

- Gdy przełącznik bezpieczeństwa nie jest aktywowany (tj. drzwiczki są otwarte) i podłączone jest zasilanie, frytkownica jest wyłączena.
- Gdy przełącznik bezpieczeństwa jest aktywowany (tj. drzwiczki są zamknięte) i podłączone jest zasilanie, frytkownica znajduje się w trybie czuwania, co potwierdza sygnał dźwiękowy.

WYBÓR OPCJI MENU:

W trybie wyboru funkcji (A) dostępnych jest 8 trybów (K), rożen (F) jest domyślnie wyłączony (można go włączyć ręcznie). Dioda wybranej funkcji migła (częstotliwość: 1 s, 0,5 s w przypadku włączenia i 0,5 s w przypadku wyłączenia; jak poniżej). Domyślne ustawienia czasu i temperatury dla 8 menu zostały przedstawione w poniższej tabeli.

USTAWIENIA CZASU/TEMPERATURY:

- W trybach wyboru funkcji i pracy naciśnięcie przycisku temperatury/czasu (B) umożliwia ustawienie temperatury/czasu (C+D). Naciśnij, aby zwiększyć/zredukować o krok wskazany w poniższej tabeli; wybrać dźwięk potwierdzenia. Naciśnięcie i przytrzymać przycisków +/- przez dłuższy niż 1 s, spowoduje 5-krotnie przyspieszenie tempa zmiany ustawienia temperatury/czasu (w tym trybie sygnał dźwiękowy nie jest emitowany).
- Po zakończeniu konfiguracji temperatura/czas migają na przemian co 5 s.

OPÓŹNIANIE URUCHOMIENIA:

- Po wybraniu funkcji i dostosowaniu czasu obróbki termicznej i temperatury naciśnij przycisk opóźniania (G) (zacznie migać), aby ustawić czas opóźnienia. Naciśnięcie przycisku Start/Stop (E) nie jest konieczne. Frytkownica rozpocznie odliczanie czasu. Aby wydłużyć lub skrócić czas opóźnienia, należy naciąć przycisk zwiększenia/redukcji (C+D).
- Zakres ustawień czasu opóźnienia: 1–720 min.
- Dla czasu w zakresie 0–60 min każda czynność wydłużenia/skrócenia czasu ma wartość 1 min. Dla czasu w zakresie 60–720 min każda czynność wydłużenia/skrócenia czasu ma wartość 30 min.

LAMPA:

Podczas wybierania funkcji i pracy lampa jest domyślnie włączona. Naciśnij przycisk lampy (H), aby włączyć lampę. Ikona lampy zacznie migać. Ponownie naciśnij przycisk lampy, aby wyłączyć lampę; ikona lampy będzie świecić.

AKCESORIA (rys. 2)

- Taca do pieczenia: służy do pieczenia lub zbierania skąpującego tłuszczu, soku i okruchów
- Ruszt do pieczenia: służy do pieczenia żywności
- Rączka tacy: umożliwiawyjście tacy do pieczenia, rusztu do pieczenia i rusztu do pieczenia beztluszczowego
- Rożen: służy do opiekania produktów znaczej wielkości, na przykład całego kurczaka
- Rączka rożna: umożliwiawyjście rożna
- Ruszt do pieczenia beztluszczowego: służy do pieczenia/suszenia żywności
- Koszyk do pieczenia beztluszczowego: sło produktów o małych rozmiarach. Koszyk do pieczenia beztluszczowego należy umieścić na ruszcie lub tacy do pieczenia

OSTRZEŻENIA

- Wybrać odpowiednią funkcję (A) i naciśnij przycisk Start/Stop (E). Jeżeli urządzenie nie zareaguje, oznacza to, że drzwiczki urządzenia są niepoprawnie zamknięte. Jeżeli nadal nie ma reakcji, należy oddać urządzenie do naprawy.
- Naciśnij przycisk Start/Stop (E). Jeżeli wyświetlana jest wskazanie E1/E2, oznacza to awarię czujnika temperatury i konieczność oddania urządzenia do naprawy.

PIERWSZE UŻYCIE

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Usunąć z urządzenia wszystkie etykiety lub naklejki.
- Dokładnie oczyścić wszystkie akcesoria gorącą wodą, odrobiną detergentu i miękką gąbką. Wysuszyć wszystkie elementy czystą, miękką szmatką.

Wskazówki: akcesoria można myć w zmywarce.

- Ustawić frytkownicę na stabilnej poziomej powierzchni, podłączyć do zasilania sieciowego, wybrać pierwszy program i ustawić temperaturę na 180°C, a następnie ustawić czas na 10 minut, aby wygrzać urządzenie. Umożliwi to usunięcie z wnętrza resztek poprodukcyjnych i specyficznego zapachu.
- Odłączyć urządzenie od zasilania i po całkowitym ostygnięciu powtórzyć krok 3, aby ponownie oczyścić frytkownicę.

OBSŁUGA

- Podłączyć przewód zasilający do uziemionego gniazda zasilającego.
- Umieścić przygotowaną żywność w odpowiedniej tacy frytkownicy i umieścić ją we frytkownicy.
- Wybrać lub ustawić funkcję i naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpoczęć opiekanie.

Ostrzeżenie: Podczas po zakończeniu korzystania z frytkownicy beztluszczowej dotykanie jej części jest możliwe wyłącznie w rękawicach kuchennych, ponieważ urządzenie może być bardzo gorące.

Jeżeli frytkownica ostygła, należy wydłużyć czas rozgrzewania o 3 min.

Uwaga: Frytkownicę można rozgrzewać bez żywności.

- Wyświetlacz
 - Wyświetla temperaturę roboczą i czas. Wyświetlana temperatura to ustawiona temperatura, a wyświetlany czas to pozostały czas pracy.
 - Obok wybranej funkcji migła jasny wskaźnik.
- Tłuszcze wytopione z żywności pozostanie na tacy. Niektóre produkty należą przemieszać w trakcie obróbki. Aby przemieszać opiekana żywność, należy użyć rękawic kuchennych i na czas mieszania wyjąć żywność z urządzenia. Po przemieszaniu umieścić żywność w urządzeniu, zamknąć drzwiczki i poczekać na dokończenie obróbki.
- Kilkę sygnałów dźwiękowych oznacza ukończenie obróbki termicznej. Założyć rękawice kuchenne, wyjąć żywność z urządzenia i umieścić ją na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.

- Uwaga:** Urządzenie można również wyłączyć ręcznie. Aby wyłączyć frytkownicę, naciśnij przycisk Start/Stop (E).
- Sprawdzić, czy produkt jest odpowiednio upieczony. Jeśli żywność nie jest odpowiednio opieczena, należy ją umieścić z powrotem we frytkownicy i dodać kilka minut czasu opiekania.
 - Po przygotowaniu jednej partii żywności we frytkownicy można natychmiast przygotowywać kolejną partię żywności.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem odłączyć od zasilania sieciowego i poczekać na wystarczające ostygnięcie frytkownicy, a następnie wyczyścić ją w poniższy sposób.

- Oczyścić wszystkie akcesoria gorącą wodą, odrobiną detergentu i miękką gąbką. Wszelkie plamy można usunąć za pomocą środka do czyszczenia tłustych plam.

Wskazówki: Jeżeli akcesoria są silnie zabrudzone, przed czyszczeniem należy je moczyć w gorącej wodzie z detergentem przez około 10 min.

WYBÓR OPCJI MENU:

Menu	Domyślna temperatura (°C)	Zakres regulacji temperatury (°C)	Zwiększenie/ redukcja temperatury (°C)	Domyślny czas (min)	Zakres regulacji czasu (min)	Wydłużanie/ redukcja czasu (min)
Skrzydełka z kurczaka	180	175-200	5	8	1-60	1
Frytki	180	175-200	5	12	1-60	1
Wieprzowina	190	180-200	5	10	1-60	1
Ryby	200	160-200	5	15	1-60	1
Kurczak	180	160-200	5	30	1-60	1
Suszone owoce	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Chleb	200	180-200	5	5	1-60	1
Krewetki	170	160-190	5	8	1-60	1

- Wewnętrzna i zewnętrzna stronę akcesoriów należy oczyścić za pomocą wilgotnej szmatki. Nie stosować ściernych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powłoki.
- Czyścić wnętrze urządzenia i jego zewnętrzne powierzchnie za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Przed użyciem lub schowaniem urządzenia wszystkie jego części należy wyczyścić, wysuszyć i umieścić w na właściwych miejscach.

Utylizacja przyjazna środowisku

Możesz wspomóc ochronę środowiska!
Proszę pamiętać o przestrzeganiu lokalnych przepisów: przekaz uszkodzony sprzęt elektryczny do odpowiedniego ośrodka utylizacji.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Bezbednost električnih uređaja kompanije FIRST

Austria uskladena je sa priznatim tehničkim direktivama i zakonskim propisima iz domena bezbednosti. Bez obzira na to, vi i ostali korisnici ovog uređaja treba da poštujete sledeća bezbednosna uputstva:

- Pažljivo pročitajte ova uputstva pre prvog korišćenja ovog uređaja i sačuvajte ih da biste u budućnosti mogli da se podsetite.
- Ovaj proizvod nije projektovan ni za koje druge namene osim onih navedenih u ovom priručniku.
- Pre priključivanja ovog uređaja u utičnicu, proverite da li napon naveden na uređaju odgovara naponu struje u vašem domu. Ako to nije slučaj, obratite se distributeru i nemojte koristiti ovaj uređaj.
- Ukoliko je uređaj uzemljen (klasa zaštite I), zidna utičnica i produžni kabl u koje je uređaj priključen takođe moraju biti uzemljeni.
- Da biste izbegli preopterećenje strujnog kola, nemojte koristiti drugi uređaj velike snage na istom strujnom kolu.
- Postavite uređaj na glatku, ravnu površinu, otpornu na toplotu. Udaljenost od zida treba da bude barem 10 cm. Prostor iznad uređaja treba da bude sloboden, radi neometanog strujanja vazduha. Nikada ne stavljajte ovaj uređaj niti njegov strujni kabl na vruće površine. Takođe, nikada ne stavljajte i ne koristite ovaj uređaj u blizini otvorenog gasnog plamena.
- Ne dozvolite da kabl visi preko ivice stola ili radne površine. Ne dozvolite da kabl dodirne vrele površine.
- Ne koristite ovaj proizvod u blizini izvora gasa ili drugih zapaljivih materija ili predmeta.
- Ukoliko na aparatu ili kablu za napajanje uočite znake oštećenja, nemojte ih koristiti! Odnesite proizvod u ovlašćeni i kvalifikovani servisni centar na pregled ili popravku.
- Radi zaštite od struje, nemojte potapati ovaj uređaj ili kabl u tečnost.
- Ne blokirajte i ne prekrivajte usisnike ni izduvniku za vazduh ni na koji način!
- Ne stavljajte zapaljiv materijal (papir, tekstil itd.) na ovaj uređaj niti u njegovu blizinu.
- Uverite se da je uređaj isključen pre nego što kabl za napajanje uključite u električnu utičnicu ili ga isključite iz nje.
- Nemojte koristiti aparat mokrim rukama.
- Upotreba dodataka koje proizvođač nije preporučio ili koje ne prodaje može da izazove požar, strujni udar ili povredu.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

IKONE I FUNKCIJE (sl. 1)

Taster	A		Biranje funkcije (meni)
Taster	B		Prekidač za vreme/temperaturu
Taster	C		Smanjivanje vremena/temperature
Taster	D		Povećavanje vremena/temperature
Taster	E		Pokretanje/zaustavljanje
Taster	F		Ražan
Taster	G		Rezervacija vremena
Taster	H		Lampa
Lampica	I		Temperatura
Lampica	J		Tajmer
Lampica	K		Recept

STATUS PEĆNICE ZA PRŽENJE**VRELIM VAZDUHOM:**

- Vrata otvorena: Pećnica za prženje vrelim vazduhom će se isključiti, a na LED-u se neće prikazivati ništa.
- Mirovanje: Nakon isključivanja grejača, ventilatora, ražnja i lамpe, LED lampica ne sija, već se pali samo crvena LED lampica za pokretanje/zaustavljanje (E).
- Biranje funkcije (K): Temperatura (I) i vreme (J) se naizmjenično prikazuju u intervalima od po 5 s, LED lampica za temperaturu/vreme (B) na displeju počinje da sija, i mogu se podesiti ražanj (F), vreme i temperatura (C+D). Kada se izabere jedna funkcija, LED lampica na izabranom funkcijском tasteru (K) trepti, a druge funkcijске ikone sijaju.
- Odlaganje isključivanja: Ventilator će nastaviti da radi 30 s po zaustavljanju grejača, crvena LED lampica za pokretanje/zaustavljanje (E) će početi za sija, a pećnica za prženje vrelim vazduhom će ući u režim mirovanja.
- Ako želite da pređete na druge funkcije tokom rada, pritisnite taster za pokretanje/zaustavljanje (E) da pauzirate, pa pritisnite taster za meni (A) da izaberete. Pritisnite taster (E) da pauzirate (pa pritisnite ponovo da nastavite rad), odnosno

pritisnite i držite da isključite pećnicu za prženje vrelim vazduhom.

- Memorisanje pri isključivanju: Ako otvorite vrata tokom rada, kada ih opet zatvorite nastaviće se prethodni režim rada.

UKLJUČIVANJE:

- Kada se bezbednosni prekidač deaktivira (tj. vrata se otvore) i uređaj se priključi u utičnicu pod naponom, pećnica za prženje vrelim vazduhom se isključuje.
- Kada se bezbednosni prekidač aktivira (tj. vrata se zatvore) i uređaj se priključi u utičnicu pod naponom, pećnica za prženje vrelim vazduhom ulazi u režim mirovanja, na što ukazuje zvučni signal.

BIRANJE MENIJA:

U režimu biranja funkcije (A) postoji 8 režima menija koji se mogu izabrati (K); ražanj (F) je podrazumevano isključen (može se ručno uključiti). LED lampica izabrane funkcije trepti (učestalost: 1 s, 0,5 s za uključeno i 0,5 s za isključeno; isto ispod). Podrazumevano vreme i temperatura za pomenutih 8 menija prikazani su u tabeli ispod: xx

PODEŠAVANJA VREMENA/TEMPERATURE:

- Dok je aktivan režim biranja funkcije ili neki režim rada, pritiskanjem tastera za temperaturu/vreme (B) podesite ili korigujte temperaturu/vreme (C+D). Pritiskanjem povećajte/smanjite u intervalima navedenim u tabeli iznad; oglasiće se zvučni signal kao potvrda. Kad tastere +/- pritisnete i držite duže od 1 s, temperaturna/vremenska povećavanja, odnosno smanjivanja 5 puta brže (u tom slučaju se zvučni signal neće čuti).
- Temperatura/vreme će treptati naizmjenično u intervalima od 5 s po završetku podešavanja.

PODEŠAVANJA REZERVACIJE:

- Nakon biranja funkcije i podešavanja vremena pripreme hrane i temperature, pritisnite taster za rezervaciju vremena (G) (treptače) da podesite vreme rezervacije. Nema potrebe da pritisnete taster za pokretanje/zaustavljanje (E) – pećnica za prženje vrelim vazduhom će početi odbrojavanje. Ako treba da povećate ili smanjite vreme rezervacije, pritisnite taster za povećavanje/smanjivanje (C+D).
- Opseg vremena rezervacije je 1–720 min.
- Ako podešavate vreme u rasponu 0–60 min, interval povećavanja/smanjivanja vremena je 1 min. Ako podešavate vreme u rasponu 60–720 min, interval povećavanja/smanjivanja vremena je 30 min.

LAMPA:

Dok je aktivan režim biranja funkcije ili neki režim rada, lampa je podrazumevano isključena. Pritisnite taster za lampu (H) da uključite lampu; ikona lampe će treptati. Ponovo pritisnite taster za lampu da isključite lampu; ikona lampe će sijati.

DODACI: (sl. 2)

- Pleh: služi za pečenje hrane ili kao tacna za tečnosti/mrve
- Stalaž za pečenje: služi za pečenje hrane
- Ručka pleha: služi za vađenje pleha, stalaže za pečenje i stalaže za prženje vrelim vazduhom
- Ražanj: služi za pečenje krupnih komada hrane, na primer celog pileteta
- Ručka za ražanj: služi za vađenje ražnja
- Stalaž za prženje vrelim vazduhom: služi za pečenje/dehidriranje hrane
- Korpa za prženje vrelim vazduhom: služi za sitnije komade hrane. Stavite korpu za prženje vrelim vazduhom na stalažu za pečenje ili pleh

UPZOORENJA

- Izaberite odgovarajuću funkciju (A) i pritisnite taster za pokretanje/zaustavljanje (E). Ako nema reakcije, vrata proizvoda nisu dobro zatvorena. Ako i dalje nema reakcije, proizvod treba da se popravi.
- Pritisnite taster za pokretanje/zaustavljanje (E). Ako se prikazuje E1 ili E2, senzor temperature je u kvaru i proizvod mora da se popravi.

PRVA UPOTREBA

- Uklonite svu ambalažu.
- Skinite sve nalepnice i označke sa proizvoda.
- Dobro operite pribor vrućom vodom i mekim sunđerom, sa malo deterđenta. Osušite sve predmete čistom, mekom krpom.

Saveti: Pribor se može prati u mažini za sudove.

- Stavite pećnicu za prženje vrelim vazduhom na stabilnu horizontalnu površinu, priključite je u strujnu utičnicu pod naponom, izaberite prvi program i podesite temperaturu na 180°C, a zatim podesite vreme na 10 min za prženje bez namirnice. To služi da se eliminišu specifični mirisi iz unutrašnjosti.
- Isključite uređaj iz utičnice i ponovite 3. korak da još jednom očistite pećnicu za prženje vrelim vazduhom kad se potpuno ohlađi.

KORIŠĆENJE

- Priklučite strujni kabl u uzemljenu utičnicu.
- Pripremljene namirnice postavite na odgovarajući pribor, pa ga stavite u pećnicu za prženje vrelim vazduhom.
- Izaberite ili podesite funkciju i pritisnite taster za pokretanje/zaustavljanje da započnete pripremu.

Upozorenje: Tokom i nakon upotrebe pećnice za prženje vrelim vazduhom, obavezno nosite rukavice za rernu kada dodirujete neki deo jer je pećnica za prženje vrelim vazduhom i dalje jako vruća.

Kada se pećnica za prženje vrelim vazduhom ohladi, povećajte vreme zagrevanja za 3 min.

Napomena: Pećnicu možete da zagrevate pre nego što dodate namirnice.

- Ekran
 - Prikazuju se radna temperatura i vreme. Prikazana temperatura je zadata temperatura, a prikazano vreme je preostalo vreme rada.
 - Svetli indikator trepti pored izabrane funkcije.
- Masnoća iz namirnica će ostati na plehu. Neke namirnice moraju da se promešaju na pola pripreme. Nosite rukavice za rernu ako treba da promešate namirnice ili da ih izvadite radi mešanja. Kad ih promešate, vratite namirnice unutra, zatvorite vrata i nastavite pripremu.
- Kada se priprema završi, oglasiće se nekoliko zvučnih signala. Stavite rukavice za rernu, izvadite namirnice i stavite ih na vatrostalnu površinu.

Napomena: Možete i ručno da isključite uređaj.

- Pritisnite taster za pokretanje/zaustavljanje (E) da isključite pećnicu za prženje vrelim vazduhom.
- Proverite da li su namirnice dobro spremljene. Ako hrana nije do kraja spremljena, samo je vratite u pećnicu za prženje vrelim vazduhom i dodajte još nekoliko minuta pripreme.
 - Kada spremite jednu turu hrane, pećnica za prženje vrelim vazduhom odmah može da obradi još jednu turu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pre čišćenja isključite uređaj iz utičnice i sačekajte da se pećnica za prženje vrelim vazduhom dovoljno ohladi, pa je očistite na sledeći način:

- Operite pribor vrućom vodom i mekim sunđerom, sa malo deterdženta. Zaostale fleke možete očistiti nekim sredstvom za uklanjanje masnoće.

Saveti: Ako su se fleke zalepile za pribor, potopite ga u vruću vodu sa deterdžentom na oko 10 min pre čišćenja.

- Navlaženom krpom prebrišite spoljašnjost i unutrašnjost pribora. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje da ne biste oštetili oblogu.
- Navlaženom krpom prebrišite spoljne i unutrašnje površine uređaja. Ne potapajte uređaj u vodu.
- Pre korišćenja ili odlaganja uređaja svi delovi moraju da se očiste, osuše i vrati u predviđeni položaj radi naredne upotrebe.



Ekološko odlaganje otpada

Možete pomoći zaštititi okoline!
Molimo ne zaboravite da poštujete lokalnu regulativu. Odnesite pokvarenu električnu opremu u odgovarajući centar za odlaganje otpada.

BIRANJE MENIJA:

Meni	Podrazumevana temperatura (°C)	Podesivi opseg temperature (°C)	Povećavanje/smanjivanje temperature (°C)	Podrazumevano vreme (min)	Podesivi opseg vremena (min)	Povećavanje/smanjivanje vremena (min)
pileća krilca	180	175-200	5	8	1-60	1
pomfrit	180	175-200	5	12	1-60	1
svinjsko meso	190	180-200	5	10	1-60	1
riba	200	160-200	5	15	1-60	1
piletina	180	160-200	5	30	1-60	1
sušenje voća	60	45-80	5	240	1-720	1/30
hleb	200	180-200	5	5	1-60	1
škampi	170	160-190	5	8	1-60	1

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Безопасност на електрическите уреди од FIRST

Austria отговаря на признатите технически директиви и юридички разпоредби за безбедност. Въпреки това, вие и останалите потребители на уреда трябва да спазвате следните инструкции за безопасност:

- Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда за първи път и ги запазете за бъдещи справки.
- Този продукт не е създаден задруги цели, освен посочените в настоящото ръководство.
- Преди да свържете уреда към захранващ източник, проверете дали посоченото върху него напрежение съответства на напрежението в дома ви. В противен случай се обърнете към доставчика и не използвайте уреда.
- Ако уредът е заземен (клас на защита I), стенният контакт и всеки удължител, към който уредът се свързва, трябва също да бъдат заземени.
- За да избегнете претоварване на електрическата инсталация, не включвате друг уред с висока мощност към същата верига.
- Поставете уреда на чиста равна и топлоустойчива повърхност. Разстоянието от стената трябва да бъде поне 10 см. Зоната над уреда трябва да бъде свободна, за да позволи невъзпрепятствана въздушна циркулация. Никога не поставяйте уреда или захранващия кабел върху горещи повърхности. Не поставяйте уреда и не работете в близост до газови пламъци.
- Не оставяйте кабела да виси от ръба на маса или плот. Не оставяйте кабела да докосва горещи повърхности.
- Не използвайте продукта в близост до източници на газ или други възпламенени материали или предмети.
- Ако уредът или захранващият кабел показват признаки на повреда, не използвайте уреда! Занесете уреда в упълномощен или квалифициран сервизен център за проверка и ремонт.
- За да се защитите от свързаните с електричеството опасности, не потапяйте уреда или кабела в никакви течности.
- Не блокирайте и не покривайте входовете и изходите по никакъв начин!
- Не поставяйте възпламенени материали (хартия, плат и др.) върху или в близост до уреда.

- Не сме отговорни за щети, които могат да възникнат, ако уредът се използва за цели, които се различават от предназначението му или се използва по неподходящ начин.
- Ремонтите и другите предприети работи по уреда трябва да се извършват от упълномощен специализиран персонал.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

ИКОНИ И ФУНКЦИИ (фиг. 1)

Долна част	A		Избор на функция (меню)
Долна част	B		Превключвател време/температура
Долна част	C		Намаляване на времето/температурата
Долна част	D		Увеличаване на времето/температурата
Долна част	E		Старт/Стоп
Долна част	F		Грил
Долна част	G		Резервиране на час
Долна част	H		Лампа
светлина	I		Температура
светлина	J		Таймер
светлина	K		Рецепта

СЪСТОЯНИЕ НА ФУРНАТА ЗА ОБРАБОТКА С ВЪЗДУХ:

- Отворен контрол на врата: Фурната за обработка с въздух спира без всякаква индикация на LED дисплея.
- Готовност: След изключване на нагревателя, скарата и лампата, светлинният индикатор изгасва и свети само червеният светлинен индикатор за стартиране/спиране (E).
- Избор на функция (K): Температурата (I) и времето (J) се показват последователно на интервали от 5 секунди. Светлинният индикатор за температура/време (B) на дисплея светва и можете да настроите грила (F), времето и температурата (C+D). Когато функцията е избрана, светлинният индикатор

на съответния функционален бутон (K) започва да примиగва и светват иконите на останалите функции.

- Закъснение при спиране: Вентилаторът продължава да работи за 30 секунди след натискане на бутона за спиране. Светла червеният светлинен индикатор за стартиране/спиране (E) и фурната за обработка с въздух влиза в режим на готовност.
- Ако искате да превключите на други функции по време на тази операция, натиснете бутона за стартиране/спиране (E), за да направите пауза и след това натиснете бутона на менюто (A), за да изберете. Натиснете бутона (E), за да направите пауза (и натиснете отново, за да продължите работата) и натиснете и задръжте за спиране на работата на фурната за пържене с въздух.
- Памет при спиране: Ако отворите вратата по време на работа, повторното ѝ затваряне възстановява работния режим.

ВКЛЮЧВАНЕ:

- Когато обезопасителният превключвател се деактивира (т.е. вратата е отворена) и захранването е включено, фурната се изключи автоматично.
- Когато обезопасителният превключвател се активира (т.е. когато вратата се затвори), захранването се свързва и фурната преминава в режим на готовност, което се потвърждава от звуков сигнал.

ИЗБОР НА МЕНЮ:

В режим на избор на меню (A) се предлагат 8 режима за меню (K), грилът (F) се изключва по подразбиране (може да се включи ръчно). Светлинният индикатор на избраната функция започва да примиഗва (частота: 1 сек., 0,5 сек. при включване и 0,5 сек при изключване; също както по-долу). В следващата таблица са показани времето по подразбиране и температурата за 8 менюта.

НАСТРОЙКИ НА ВРЕМЕ/ТЕМПЕРАТУРА:

- При избора на функция и работни режими натиснете бутона за температура/време (B), за да зададете и регулирайте температурата/времето (C+D). Натиснете, за да увеличите/намалите с показаната в таблицата по-горе стъпка; ще прозвучи продължителен звуков сигнал. Натискането и задържането на бутоните +/- за повече от 1 секунда води до 5 пъти по-брзо увеличаване/намаляване на температурата/времето (в този случай не прозвучава звуков сигнал).

- Светлинният индикатор за температура/време ще започне да примиѓва последователно на интервали от 5 секунди след завършване на настройката.

НАСТРОЙКИ ЗА РЕЗЕРВИРАНЕ:

- След избор на функция и регулиране на времето за готвене и температурата, натиснете бутона за резервиране на време (G) (започва да примиѓва), за да регулирате времето за резервиране. Не е необходимо да натискате бутона за стартиране/спиране (E). Фурната за обработка с въздух ще започне да отброява. Ако е необходимо да увеличавате или намалявате времето за резервиране, натиснете бутона за увеличаване/намаляване (C+D).
- Диапазонът на времето за резервиране е 1-720 минути.
- За времева настройка 0-60 минути всяко увеличаване/намаляване на времето е 1 минута. За времева настройка 60-720 всяко увеличаване/намаляване на времето е 30 минути.

ЛАМПА:

При избор на функция и работни режими лампата е изключена по подразбиране. Натиснете бутона на лампата (H), за да включите лампата; иконата на лампата започва да примиѓва. Натиснете отново бутона на лампата, за да я изключите; иконата на лампата светва.

АКСЕСОАРИ: (фиг. 2)

- Тава за печене: Използва се за печене на храна или като тава за капки/трохи
- Скра за печене: Използва се за печене на храна
- Дръжка на тавата: Използва се за изваждане на тавата за печене, скрака за печене и скрака за обработка с въздух
- Грил: Използва се за печене на големи храни. Например цели пилета.
- Дръжка за грил: Използва се за изваждане на грила
- Скра за обработка с въздух: Използва се за печене/изсушаване на храна
- Кошница за обработка с въздух: Използва се за храни с малки размери. Поставете кошницата за обработка с въздух на скраката или тавата за печене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Изберете правилната функция (A) и натиснете бутона за стартиране/спиране (E). Ако няма реакция, вратата на продукта не е заключена

- на място. Ако липсата на реакция продължава, продуктът трябва да се ремонтира.
- Натиснете бутона за стартиране/спиране (E). Ако се показва „E1/E2“ сензорът за температура е дефектен и продуктът трябва да се ремонтира.

ПЪРВА УПОТРЕБА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете всички стикери и етикети от продукта.
- Почистете изцяло принадлежностите с гореща вода, малко препарат и мека гъба. Подсушете всички компоненти с чиста, мека кърпа.

Съвети: принадлежностите могат да се почистват в съдомиялна машина.

- Поставете фурната за обработка с въздух на стабилна хоризонтална повърхност и свържете към захранването. Изберете първата програма и настройте температурата на 180°C. След това регулирайте времето на 10 минути за печене без храна. Тази процедура служи за отстраняване на миризми от вътрешността на фурната.
- Изключете от захранването и повторете стъпка 3 за почистване на фурната за обработка с въздух след пълното ѝ охлаждане.

ДЕЙСТВИЕ

- Свържете кабела на захранването към заземен контакт.
- Поставете храната в тава и я положете във фурната за обработка с въздух.
- Изберете или задайте функция и натиснете бутона за стартиране/спиране, за да започне приготвяне.

Предупреждение: По време и след използването на фурната за обработка с въздух носете ръкавици при докосването на частите й, тъй като фурната все още е много гореща.

След като фурната за обработка с въздух се охлади, увеличете времето за подгряване с 3 минути.

Забележка: Можете да подгреете фурната без да добавяте храна.

- Дисплей
 - Показват се работната температура и времето. Показваната температура е зададена, а показваното време е оставащото време за работа.
 - До избраната функция примиѓва ярък индикатор.

5. Мазнината от храната остава в тавата. Някои храни трябва да се разбъркат на половината от процеса на печене. Носете ръкавици за фурна, ако е необходимо да разбъркате храната и я изваждайте за разбъркане. След разбъркането поставете храната обратно във фурната, затворете вратата и продължете печенето.
6. Завършването на приготвянето се сигнализира с няколко звукови сигнала. Носете ръкавици за фурна, изведете храната и я поставете на топлоустойчива повърхност.
- Забележка:** Освен това можете да изключите продукта ръчно. Натиснете бутона за стартиране/спиране (E), за да изключите фурната за приготвяне с въздух.
7. Проверете дали храната е правилно приготвена. Ако храната не е изцяло приготвена, просто я поставете обратно във фурната и добавете няколко минути време за приготвяне.
8. След като пригответе една партида от храната, можете незабавно да пригответе следващата партида.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди почистването изключете от захранването и оставете фурната да се охлади достатъчно.

След това почистете както следва:

1. Почиствайте принадлежностите с гореща вода, малко препарат и мека гъба. Можете да отстраните остатъчните петна с обезмаслител.
2. Използвайте влажна кърпа за почистване на принадлежностите отвътре и отвън. Не използвайте абразивни почистващи препарати, за да не повредите покритието.
3. Избръшете вътрешните и външни повърхности на продукта с мека, влажна кърпа. Не потапяйте продукта във вода.
4. Преди използване или съхранение на продукта всички части трябва да се почистят, подсушат и поставят на място за следващото използване.

Съобразено с околната среда изхвърляне

Можете да помогнете да защитите околната среда! Помните, че трябва да спазвате местните разпоредби: Преддавайте неработещото електрическо оборудване в специално предназначените за целта центрове.

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНИКІ БЕЗПЕКИ

Безпека електрических пристрій виробництва компанії **FIRST Austria** відповідає визнаним технічним директивам та правовим приписам щодо безпеки. Однак вам та іншим користувачам слід дотримуватися таких інструкції з безпеки щодо техніки безпеки:

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед тим, як використовувати цей пристрій вперше та збережіть її для використання в майбутньому.
- Цей прилад не призначено для юдиних іншій цілей використання, крім зазначених у цій інструкції.
- Перш ніж підключати прилад до джерела живлення, переконайтесь, що вказана на ньому напруга відповідає напрузі в домашній електромережі. Якщо це не так, з'явиться з ділериом і не використовуйте прилад.
- Якщо прилад заземлений (клас захисту I), розетка та будь-які подовжувачі, що використовуються разом із ним, мають також бути заземлені.
- Щоб уникнути перевантаження електричної мережі, не використовуйте в тій самій мережі інші потужні пристрій.
- Помістіть даний пристрій на чистій, рівній та жаростійкій поверхні. Відстань від стіни повинна бути щонайменше 10 см. Ділянка над пристрієм повинна бути вільною та забезпечувати вільну циркуляцію повітря. Ніколи не ставте цей пристрій або його шнур живлення на гарячі поверхні. Також не розташуйте та не використовуйте пристрій поблизу відкритого полум'я.
- Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не звисав з краю стола чи стільниці. Слідкуйте за тим, щоб шнур не торкався гарячих поверхонь.
- Не використовуйте цей виріб поблизу джерел газу чи інших легкозаймистих матеріалів і предметів.
- Якщо прилад або шнур живлення має ознаки пошкодження, не експлуатуйте прилад! Зверніться в авторизований і кваліфікований сервісний центр для огляду й ремонту виробу.
- Для захисту від ураження електричним струмом не занурюйте прилад або шнур живлення в жодну рідину.
- Жодним чином не затирайте й не перекривайте отвори для впуску й випуску повітря!
- Не кладіть легкозаймисті матеріали (папір, тканину тощо) на пристрій або поблизу нього.
- Переконайтесь, що пристрій вимкнено, перш ніж вставляти або витягувати його вилку з розетки.
- Не використовуйте цей пристрій вологими руками.
- Використання додаткового обладнання, яке не рекомендоване або не продається виробником, може привести до пожежі, ураження електричним струмом або травми.
- Цей прилад призначений лише для побутового використання. Не використовуйте його в комерційних цілях.
- Не використовуйте цей прилад поза межами приміщення.
- Не використовуйте цей пристрій разом з зовнішнім таймером або пристроем дистанційного керування.
- Не залишайте цей пристрій без нагляду, коли він працює.
- Ставте в духовку лише незаймистий жаростійкий посуд.
- Цей пристрій нагрівається під час використання. Тому будьте обережні, щоб не торкатися до гарячих деталей.
- Уникайте контакту з гарячим паром під час або відразу після варіння. Ризик отримання опіків!
- Коли ставте щось у гарячу духовку або виймаєте з неї, завжди надягайте захисні ізольовані рукавиці.
- Не кладіть у піч їжу, що займає багато місця, оскільки при її контакті з нагрівальним елементом може виникнути пожежа.
- Не переповнююте кошик для фріторніці, оскільки при kontakti з продуктів з нагрівальним елементом може виникнути пожежа.
- Від'єднуйте прилад від електромережі, перш ніж переносити на інше місце.
- Завжди відключайте цей пристрій від електричної розетки після використання, чищення та у разі несправності.
- Наглядайте за гарячим пристроям навіть тоді, коли він не підключений до джерела живлення. Дайте пристрою повністю охолонути, перед тим як чистити його або ставити на зберігання.
- Не тягніть за шнур живлення; для відключення пристроя від електричної розетки тягніть за штепсельну вилку.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з відсутністю досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом, або їх пропонується щодо безпечної використання пристроя, і вони розуміють потенційні небезпеки. Не дозволяйте дітям бавитись із цим пристроєм.

ІЗБОР НА МЕНЮ:

Меню	Температура по подразбиране (°C)	Регулируем температурен диапазон (°C)	Увеличаване/ намаляване на температурата (°C)	Време по подразбиране (мин.)	Регулируем времеви диапазон (мин.)	Увеличаване/ намаляване на времето (мин.)
Пилешки крилца	180	175-200	5	8	1-60	1
Френски пържени картофки	180	175-200	5	12	1-60	1
Свинско	190	180-200	5	10	1-60	1
Риба	200	160-200	5	15	1-60	1
Пиле	180	160-200	5	30	1-60	1
Изсушаване на плодове	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Хляб	200	180-200	5	5	1-60	1
Скариди	170	160-190	5	8	1-60	1

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1700 Вт • 220-240 В • 50-60 Гц

ЗНАЧКИ ТА ФУНКЦІЇ (Мал. 1)

Кнопка	A		Вибір функції (меню)
Кнопка	B		Перемикач Час/ Температура
Кнопка	C		Зменшення часу/ температури
Кнопка	D		Збільшення часу/ температури
Кнопка	E		Запуск/Зупинка
Кнопка	F		Рожен
Кнопка	G		Відкладений запуск
Кнопка	H		Лампа
Індикатор	I		Температура
Індикатор	J		Таймер
Індикатор	K		Рецепт

СТАН МУЛЬТИПЕЧІ:

- Дверцята відкриті: Мультипіч вимикається, на світодіодному дисплеї нічого не відображається.
- Режим очікування: Після вимикання нагрівача, вентилятора, рожна та лампи світлодіоди вимикаються і горить лише червоний індикатор запуску/зупинки (E).
- Вибір функції (K): Температура (I) та Час (J) відображаються по черзі з інтервалом 5 секунд. Світлодіод температури/часу (B) на

дисплеї вмикається, і можна налаштувати рожен (F), час та температуру (C+D). Після вибору функції індикатор кнопки вибраної функції (K) блимає, а інші значки функцій горять.

4. Затримка вимикання: Вентилятор працює ще 30 секунд після вимикання нагрівача. Світлодіод запуску/зупинки (E) горить, і мультипіч переходить в режим очікування.
5. Якщо під час роботи необхідно увімкнути інші функції, натисніть кнопку запуску/зупинки (E) для встановлення на паузу, і потім натисніть кнопку меню (A) для вибору. Натисніть кнопку (E) для встановлення на паузу (і потім натисніть знову для відновлення роботи), натисніть і утримуйте для вимикання мультипічі.
6. Пам'ять після вимикання: Якщо ви відкрили дверцята під час роботи, закройте їх, щоб відновити режим роботи.

УВІМКНЕННЯ:

1. Якщо захисний датчик деактивований (дверцята відкриті) і живлення підключено, мультипіч вимкнута.
2. Якщо захисний датчик активований (дверцята закриті) і живлення підключено, мультипіч знаходиться в режимі очікування, що підтверджується звуковим сигналом.

ВИБІР МЕНЮ:

У режимі вибору функцій (A) доступні 8 режимів меню (K). Рожен (F) стандартно вимкнутий (його можна ввімкнути вручну). Світлодіод вибраної функції блимає (із частотою 1 секунда, 0,5 секунд для увімкненого стану та 0,5 секунд для вимкненого стану; однаково для всіх наведених нижче функцій). Стандартний час та температура для 8 видів меню наведені в наступній таблиці.

НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ/ТЕМПЕРАТУРИ:

1. Під час вибору функції та режиму роботи натисніть кнопку часу/температури (B) для вибору та налаштування часу й температури (C+D). Натисніть для збільшення/зменшення з кроком, вказаним в таблиці вище. Відається звуковий сигнал для підтвердження. Якщо натиснути і утримувати кнопки +/- довше 1 секунди, час/температура будуть змінюватися в 5 разів швидше (в такому разі звуковий сигнал не відається).
2. Після завершення налаштування температура та час блимають по черзі з інтервалом 5 секунд.

НАЛАШТУВАННЯ ВІДКЛАДЕНОГО ЗАПУСКУ:

1. Після вибору функції і налаштування часу та температури приготування, натисніть кнопку відкладеного запуску (G) (вона буде блимати) для налаштування відкладеного запуску. Кнопку запуску/зупинки (E) натискати не потрібно, тому що мультипіч почне зворотний відлік. Якщо необхідно збільшити або зменшити час для відкладеного запуску, натискайте кнопку збільшення/зменшення (C+D).
2. Діапазон часу для відкладеного запуску становить від 1 до 720 хвилин.
3. Для діапазону часу від 0 до 60 хвилин час змінюється на 1 хвилину на кожне натискання кнопки. Для діапазону часу від 60 до 720 хвилин час змінюється на 30 хвилин на кожне натискання кнопки.

ЛАМПА:

Під час вибору функції та режиму роботи лампа стандартно вимкнута. Натисніть кнопку лампи (H) для її вимикання. Значок кнопки почне блимати. Натисніть кнопку лампи ще раз для її вимикання. Значок кнопки буде горіти.

АКСЕСУАРИ (Мал. 2)

1. Лоток для запікання: використовується для запікання продуктів або в якості піддона для крапель/крихіт
2. Решітка для запікання: використовується для запікання продуктів
3. Ручка лотка: використовується для вимання лотка для запікання, решітки для запікання та решіткі для повітряного смаження
4. Рожен: використовується для запікання продуктів великого розміру, наприклад, цілої куриці
5. Ручка рожна: використовується для вимання рожна
6. Решітка для повітряного смаження: використовується для запікання/дегідратації продуктів
7. Корзина для повітряного смаження: використовується для продуктів малого розміру. Встановлюйте корзину для повітряного смаження на решітку або лоток для запікання

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. Виберіть відповідну функцію (A) і натисніть кнопку запуску/зупинки (E). Якщо мультипіч не реагує, дверцята не закриті належним чином. Якщо мультипіч все одно не реагує, вона потребує ремонту.

2. Натисніть кнопку запуску/зупинки (E). Якщо відображається „E1/E2”, датчик температури несправний і мультипіч потребує ремонту.

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

1. Зніміть усі пакувальні матеріали.
2. Виділіть усі наклейки та етикетки з пристрою.
3. Ретельно очистіть аксесуари м'якою губкою та гарячою водою з додаванням невеликої кількості миючого засобу. Протріть всі компоненти насухо чистою м'якою ганчіркою.

Підказка: аксесуари можна помити в посудомийній машині.

4. Встановіть мультипіч на стійкій горизонтальній поверхні, підключіть до мережі живлення, виберіть першу програму і встановіть температуру на 180°C, потім встановіть час на 10 хвилин для виконання циклу з порожньою піччю. Це видалить неприємні запахи всередині мультипічі.
5. Відключіть пристрій від мережі живлення і повторіть крок 3 для повторного чищення мультипічі після її повного охолодження.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Підключіть кабель живлення до розетки з заземленням.
2. Покладіть підготовлену їжу на відповідні аксесуари і поставте в мультипіч.
3. Виберіть функцію і натисніть кнопку запуску/зупинки для початку приготування.

Застереження: Під час використання мультипічі та після нього вдягайте рукавички, коли торкаєтесь будь-яких компонентів. Мультипіч дуже гарячий.

Після охолодження мультипічі збільште час розігрівання на 3 хвилини.

Примітка: Розігрівати мультипіч можна без продуктів у ній.

4. Дисплей
 - Відображаються робоча температура та час. Відображається встановлення температура та час роботи до завершення функції.
 - Поряд із вибраною функцією блимає індикатор.
5. Жир з продуктів залишається в лотку. окремі продукти потрібно перемішувати всередині процесу приготування. Вдягайте рукавички, якщо вам необхідно перемішувати продукти або вийняти їх з мультипічі для перемішування. Після перемішування покладіть продукти назад, закрійте дверцята і продовжуйте приготування.

- Після завершення приготування видається декілька звукових сигналів. Вдягніть рукачки, вийміть продукти та поставте на терmostійку поверхню.
- Примітка:** Також можна вимкнути мультипіч вручну. Натисніть кнопку запуску/зупинки (E), щоб вимкнути мультипіч.
- Переконайтесь, що продукти приготувалися повністю. Якщо це не так, поверніть їх у мультипіч і додайте ще декілька хвилин часу приготування.
- Після приготування однієї порції продуктів можна одразу починати готувати наступну порцію.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед початком чищення відключіть живлення та дочекайтесь достатнього охолодження мультипічі. Після цього виконуйте чищення наступним чином:

- Очистіть аксесуари м'якою губкою та гарячою водою з додаванням невеликої кількості миючого засобу. Залишки плям можна видалити засобом для чищення масляних плям.

Поради: Якщо залишки продуктів прилипли до аксесуарів, замочіть їх у гарячій воді з додаванням невеликої кількості миючого засобу приблизно на 10 хвилин перед початком чищення.

- Протріть аксесуари вологою ганчіркою з зовнішньої та зсередини. Не використовуйте абразивні засоби для чищення, тому що вони можуть пошкодити покриття.
- Протріть внутрішні та зовнішні поверхні мультипічі м'якою вологою ганчіркою. Не занурюйте пристрій у воду.
- Перед початком використання мультипічі, а також перед складанням для зберігання всі компоненти необхідно очистити, просушити та встановити на свої місця для використання в майбутньому.

ТЕРМІН ПРИДАТНОСТИ: НЕ ОБМЕЖЕНИЙ.

Безпекна утилізація

 Ви можете допомогти захистити довкілля! Дотримуйтесь місцевих правил утилізації: віднесіть непрацююче електричне обладнання у відповідний центр із його утилізації.

ВИБІР МЕНЮ:

Меню	Стандартна температура (°C)	Діапазон нагріування температури (°C)	Збільшення/зменшення температури (°C)	Стандартний час (хв.)	Діапазон нагріування часу (хв.)	Збільшення/зменшення часу (хв.)
 Куричі крильця	180	175-200	5	8	1-60	1
 Картопля фрі	180	175-200	5	12	1-60	1
 Свинина	190	180-200	5	10	1-60	1
 Риба	200	160-200	5	15	1-60	1
 Курка	180	160-200	5	30	1-60	1
 Сухофрукти	60	45-80	5	240	1-720	1/30
 Хліб	200	180-200	5	5	1-60	1
 Креветки	170	160-190	5	8	1-60	1

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

La sécurité des appareils électriques **FIRST Austria** est conforme aux directives techniques reconnues et aux réglementations légales en matière de sécurité. Cependant, il faut que tout utilisateur de l'appareil respecte les consignes de sécurité suivantes :

- Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser cet appareil pour la première fois et les conserver pour toute référence future.
- Cet appareil n'est destiné qu'à un usage domestique, ne l'utilisez pas dans le commerce.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil avec une minuterie externe ou un dispositif de télécommande.
- Ne laissez jamais l'appareil en cours de fonctionnement sans surveillance.
- N'utilisez que des ustensiles de cuison ininflammables et résistants à la chaleur pour le four.
- L'appareil devient chaud lorsqu'il est utilisé. Ainsi, il ne faut pas toucher les parties chaudes.
- Évitez tout contact avec la vapeur chaude pendant ou juste après l'utilisation. Risque de brûlure !
- Portez toujours des gants de protection isolants avant d'introduire ou de retirer des objets du four chaud.
- Ne placez pas d'aliments de taille trop importante dans le four. Ils pourraient entrer en contact avec l'élément chauffant et provoquer un incendie.
- Ne remplissez pas à excès le panier de la friteuse à air chaud. Les aliments pourraient alors entrer en contact avec l'élément chauffant et provoquer un incendie.
- Débranchez l'appareil avant de le déplacer d'un endroit à un autre.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation, avant tout nettoyage et en cas de dysfonctionnement.
- Tant que l'appareil est chaud, il doit être surveillé, même s'il n'est pas branché. Attendez que l'appareil soit complètement froid avant de le nettoyer/ranger.
- Lors du débranchement de l'appareil, ne tirez pas sur le cordon mais plutôt sur la prise.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, et par des personnes ayant une incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou manquant d'expérience ou de connaissance si elles sont supervisées ou instruites sur l'usage de l'appareil en sécurité et si elles comprennent les dangers impliqués. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Cet appareil ne doit pas être nettoyé et entretenue par des enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient sur surveillance. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Nous déclinons toute responsabilité de tout dommage pouvant se produire si l'appareil est

- utilisé à des fins autres que celles prévues ou s'il est utilisé de manière inappropriée.
- Les réparations et autres travaux effectués sur l'appareil ne doivent être effectués que par du personnel spécialisé agréé !

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

ICÔNES ET FONCTIONS (Fig. 1)

Bouton	A		Sélection des fonctions (menu)
Bouton	B		Sélecteur de la durée/température
Bouton	C		« Diminution » de la durée/température
Bouton	D		« Augmentation » de la durée/température
Bouton	E		Marche/Arrêt
Bouton	F		Rôtisserie
Bouton	G		Réservation de la durée
Bouton	H		Lampe
Lumière	I		Température
Lumière	J		Minuterie
Lumière	K		Recette

ÉTAT DU FOUR-FRITEUSE À AIR :

- Commande de porte ouverte : Le four-friteuse à air s'éteint sans témoins allumés.
- Veille : Après l'arrêt de l'élément chauffant, du ventilateur, du tournebroche et de la lampe, le témoin sera éteint, seul le témoin rouge Marche/Arrêt (E) s'allume.
- Sélection de fonction (K) : La température (I) et la durée (J) sont affichées alternativement à un intervalle de temps de 5 ans, le témoin de la température/durée (B) sur l'affichage est allumé, et il est possible de régler le tournebroche (F), la durée et la température (C + D). Quand une fonction est sélectionnée, le témoin sur le bouton de fonction sélectionné (K) se met à clignoter, et les autres icônes de fonction s'allument.

- Arrêt retardé : Le ventilateur continuera à fonctionner pendant 30 secondes après l'arrêt de l'élément chauffant, le témoin rouge Marche/Arrêt (E) s'allume, et le four-friteuse à air se met en veille.
- Si vous souhaitez passer à d'autres fonctions pendant le fonctionnement, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (E) pour interrompre, puis appuyez sur le bouton Menu (A) pour sélectionner. Appuyez sur le bouton (E) pour interrompre (et appuyez de nouveau pour reprendre le fonctionnement), maintenez le bouton enfoncé pour arrêter la friteuse à air.
- Mémoire d'arrêt : Si vous ouvrez la porte pendant le fonctionnement, fermez-la à nouveau pour rétablir le mode de fonctionnement.

MISE SOUS TENSION :

- Lorsque l'interrupteur de sécurité est désactivé (la porte est ouverte) et l'alimentation secteur est branchée, la friteuse à air est éteinte.
- Lorsque l'interrupteur de sécurité est activé (c'est-à-dire que la porte est fermée) et l'alimentation secteur est branchée, la friteuse à air est en mode veille, ce qui est confirmé par un bip.

SÉLECTION DU MENU :

Le mode de sélection de fonction (A) comprend 8 modes de menu à sélectionner (K), le tournebroche (F) est désactivé par défaut (il peut être activé manuellement). Le témoin de la fonction sélectionnée clignote (fréquence : 1 s, 0,5 s pour en marche et 0,5 s pour arrêt ; comme ci-après). La durée et la température par défaut des 8 menus sont présentées dans le tableau ci-dessous.

PARAMÈTRES DE LA DURÉE/TEMPÉRATURE :

- Dans les modes de sélection des fonctions et de fonctionnement, appuyez sur le bouton de la température/durée (B) pour définir et régler la température/l'heure (C + D). Appuyez sur ces boutons pour augmenter/diminuer conformément à l'étape indiquée dans le tableau ci-dessus ; un bip de confirmation retentira. En maintenant les boutons +/- enfouis pendant plus de 1 s, la température/durée augmentera ou diminuera 5 fois plus vite (dans ce cas, il n'y aura pas de signal sonore).
- La température et la durée clignotent en alternance à un intervalle de 5 s quand la configuration est terminée.

PARAMÈTRES DE RÉSERVATION :

- Après avoir sélectionné une fonction et réglé la durée de cuisson et la température, appuyez sur le bouton de réservation de la durée (G) (il se mettra à clignoter) pour régler la durée de réservation. Il est inutile d'appuyer sur le bouton Marche/Arrêt (E), la friteuse à air commencera le compte à rebours. Si vous avez besoin d'augmenter ou de diminuer le temps de réservation, appuyez sur le bouton Augmenter/Diminuer (C + D).
- La plage de la durée de réservation est comprise entre 1 et 720 minutes.
- Pour le réglage de la durée entre 0 et 60 min, chaque augmentation/diminution de la durée est de 1 min. Entre 60 et 720 min, chaque augmentation/diminution est de 30 min.

LAMPE :

Dans les modes de sélection de fonctions et de fonctionnement, la lampe est éteinte par défaut. Appuyez sur le bouton de la lampe (H) pour allumer la lampe ; l'icône de la lampe clignote. Appuyez à nouveau sur le bouton de la lampe pour l'éteindre ; l'icône de la lampe s'allume.

ACCESOIRES : (Fig. 2)

- Plateau de cuisson : utilisé pour la cuisson des aliments ou comme bac de récupération des gouttes/miettes
- Grille de cuisson : utilisé pour la cuisson des aliments
- Poignée de plateau : utilisée pour retirer le bac de cuisson, la grille de cuisson et la grille de la friteuse à air
- Rôtisserie : utilisé pour la cuisson des aliments de grande taille, par exemple des poulets entiers
- Poignée du tournebroche : utilisé pour retirer le tournebroche
- Grille de la friteuse à air : utilisée pour la cuisson/déshydratation des aliments
- Panier de la friteuse à air : utilisé pour les aliments de petite taille. Placez le panier de la friteuse à air sur la grille de cuisson ou le plateau de cuisson

AVERTISSEMENTS

- Sélectionnez la fonction appropriée (A) et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (E). S'il n'y a pas de réponse, la porte du produit ne se verrouille pas en place. S'il n'y a toujours pas de réponse, le produit doit être réparé.
- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (E). Si « E1/E2 » est affiché, le capteur de température est défectueux, et le produit doit être réparé.

PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez tous les autocollants ou étiquettes sur le produit.
- Nettoyez soigneusement les accessoires avec de l'eau chaude, un peu de détergent et une éponge douce. Séchez tous les éléments avec un chiffon doux et propre.

Conseils : les accessoires peuvent être nettoyés au lave-vaisselle.

- Placez le four-friteuse à air sur une surface horizontale stable, branchez-le à l'alimentation secteur, sélectionnez le premier programme, et réglez la température à 180°C, puis réglez la durée à 10 min pour une friture à vide. Ceci permet de supprimer les odeurs bizarres provenant de l'intérieur.
- Débranchez l'alimentation secteur et répétez l'étape 3 pour nettoyer le four-friteuse à air à nouveau une fois qu'il a complètement refroidi.

UTILISATION

- Branchez le cordon d'alimentation à une prise reliée à la terre.
- Placez les aliments bien préparés dans les accessoires et placez-les dans le four-friteuse à air.
- Sélectionnez ou réglez la fonction et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour commencer la cuisson.

Avertissement : Pendant et après l'utilisation du four-friteuse à air, assurez-vous de porter des gants lorsque vous touchez l'une des parties, car le four-friteuse à air est encore très chaud.

Après le refroidissement du four-friteuse à air, augmentez le temps de préchauffage de 3 minutes.

Remarque : Vous pouvez chauffer le four-friteuse au besoin sans ajouter d'aliments.

- Affichage
 - La température de fonctionnement et la durée sont affichées. La température affichée est la température réglée et la durée affichée est le temps de fonctionnement restant.
 - Un témoin lumineux clignote à côté de la fonction sélectionnée.
- La graisse de la nourriture reste sur le plateau. Certains aliments doivent être remués à mi-cuisson pendant le processus. Portez des gants si vous avez besoin de remuer les aliments. Retirez-les pour les remuer. Après avoir remué les aliments, remettez-les, fermez la porte et poursuivez la cuisson.
- Plusieurs tonalités confirment que vous avez terminé la cuisson. Portez des gants de cuisine,

retirez la nourriture et placez-la sur une surface résistante à la chaleur.

- Remarque :** Vous pouvez également éteindre l'appareil manuellement. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (E) pour allumer le four-friteuse à air.
- Vérifiez si les aliments sont bien cuits. Si les aliments n'ont pas été complètement cuits, replacez-les simplement dans le four-friteuse à air et ajoutez quelques minutes de cuisson.
 - Quand un lot d'aliments est cuit, le four-friteuse à air peut préparer immédiatement un autre lot.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer, débranchez la prise secteur et laissez le four-friteuse à air refroidir suffisamment, nettoyez-le comme suit :

- Nettoyez les accessoires avec de l'eau chaude, un peu de détergent et une éponge douce. Vous pouvez enlever les taches résiduelles avec un nettoyant pour tache d'huile.

Conseil : S'il reste des traces collées aux accessoires, trempez-les dans de l'eau chaude mélangée à du détergent pendant environ 10 minutes avant le nettoyage.

SÉLECTION DU MENU :

Menu	Température par défaut (°C)	Plage de température réglable (°C)	Augmentation/ diminution de la température (°C)	Durée par défaut (min)	Plage de réglage de la durée (min)	Augmentation/ diminution de la durée (min)
Ailes de poulet	180	175-200	5	8	1-60	1
Frites	180	175-200	5	12	1-60	1
Porc	190	180-200	5	10	1-60	1
Poisson	200	160-200	5	15	1-60	1
Poulet	180	160-200	5	30	1-60	1
Fruit sec	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Pain	200	180-200	5	5	1-60	1
Crevettes	170	160-190	5	8	1-60	1

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σε θέματα ασφάλειας των ηλεκτρικών συσκευών της, η FIRST Austria τηρεί τις αναγνωρισμένες τεχνικές οδηγίες και τους νομικούς κανονισμούς. Ωστόσο, εσείς, καθώς και οι υπόλοιποι χρήστες της συσκευής, οφείλετε να τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας:

- Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και διατηρήστε τις για μελλοντική αναφορά.
- Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για άλλες χρήσεις από εκείνες που καθορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Πριν ουνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τάση δικτύου στο σπίτι σας. Διαφορετικά, απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Εάν η συσκευή είναι γειωμένη (κλάση προστασίας I), η πρίζα τοίχου και κάθε πρόεκταση στην οποία είναι συνδεδεμένη πρέπει επίσης να είναι γειωμένες.
- Για να αποφύγετε τυχόν υπερφόρτωση του ηλεκτρικού κυκλώματος, μην χρησιμοποιείτε άλλη συσκευή υψηλής ισχύος στο ίδιο κύκλωμα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια καθαρή, επίπεδη και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Η απόσταση από τους τοίχους πρέπει να είναι τουλάχιστον 10 εκ. Ο χώρος γύρω από τη συσκευή πρέπει να είναι ελεύθερος για να μην παρεμποδίζεται η κυκλοφορία του αέρα. Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας επάνω σε θερμές επιφάνειες. Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται ή να χρησιμοποιείται κοντά σε ανοικτές φλόγες αερίου.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται στην άκρη κάποιας επιφάνειας. Μην αφήνετε το καλώδιο να ακουμπάται θερμές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές αερίων ή άλλα εύφλεκτα υλικά ή αντικείμενα.
- Εάν η συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας, εμφανίζουν σημάδια φθοράς, μην τα χρησιμοποιείτε! Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή.
- Για να προστατευτείτε από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο σε οποιοδήποτε υγρό.
- Μην φράσσετε και μην καλύπτετε τις εισόδους και τις εξόδους αέρα με οποιονδήποτε τρόπο!
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά (χαρτί, ύφασμα κ.λπ.) πάνω ή κοντά στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη προτού συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα.

παιδιά, εκτός αν είναι ηλικίας από 8 ετών και άνω και βρίσκονται υπό επιβλεψη. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.

- Απαλλασσόμαστε από κάθε ευθύνη για ζημιές που ενδέχεται να προκύψουν εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους εκτός των προοριζόμενων ή σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης της.
- Οι επισκεύες και άλλες εργασίες που εκτελούνται στη συσκευή πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό!

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ (Εικ. 1)

Κουμπί A		Επιλογή λειτουργίας (μενού)
Κουμπί B		Διακόπτης χρόνου/ Θερμοκρασίας
Κουμπί C		«Μείωση» χρόνου/ Θερμοκρασίας
Κουμπί D		«Αύξηση» χρόνου/ Θερμοκρασίας
Κουμπί E		Έναρξη/Διακοπή λειτουργίας
Κουμπί F		Σούβλα
Κουμπί G		Καθυστέρηση έναρξης μαγειρέματος
Κουμπί H		λάμπας
Δείκτης I		Θερμοκρασίας
Δείκτης J		Χρονόμετρο
Δείκτης K		Συνταγή

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΟΥΡΝΟΥ-ΦΡΙΤΕΖΑΣ ΑΕΡΑ:

1. Διάταξη ελέγχου πόρτας ανοικτή: Η συσκευή απενεργοποιείται χωρίς ένδειξη στην οθόνη LED.
2. Αναμονή: Μετά την απενεργοποίηση του θερμαντικού στοιχείου, του ανεμιστήρα, της σούβλας και της λυχνίας, η λυχνία LED σβήνει και ανέβει μόνο η κόκκινη λυχνία LED Έναρξη/ Διακοπής λειτουργίας (Ε).
3. Επιλογή λειτουργίας (Κ): Η θερμοκρασία (I) και ο χρόνος (J) εμφανίζονται εναλλάξ ανά

διαστήματα 5 δευτερόλεπτων, ανέβει η ένδειξη θερμοκρασίας/χρόνου (B) στην οθόνη και μπορείτε να ρυθμίσετε τη σούβλα (F), τον χρόνο και τη θερμοκρασία (C + D). Όταν επιλεγεί μία λειτουργία, αναβοσβήνει η λυχνία LED στο επιλεγμένο κουμπί λειτουργίας (Κ) και ανάβουν τα άλλα εικονίδια λειτουργιών.

4. Καθυστέρηση τερματισμού λειτουργίας: Ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί για 30 δευτερόλεπτα αφού απενεργοποιηθεί το θερμαντικό στοιχείο, ανάβει η κόκκινη λυχνία Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας (Ε) και η συσκευή τίθεται σε κατάσταση αναμονής.
5. Εάν θέλετε να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας (Ε) για πάνω της λειτουργίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Μενού (A) για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Πατήστε στημειακά το κουμπί (E) για πάνω της λειτουργίας (και πατήστε ξανά για να συνεχίσετε τη λειτουργία) ή πατήστε το παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
6. Μινήμη τερματισμού λειτουργίας: Εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη λειτουργία, κλείστε την ξανά για να συνεχιστεί η λειτουργία.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Όταν απενεργοποιείται ο διακόπτης ασφαλείας (δηλαδή, ανοίγει η πόρτα) και η παροχή ρεύματος είναι συνδεδεμένη, η συσκευή απενεργοποιείται.
2. Όταν ενεργοποιείται ο διακόπτης ασφαλείας (δηλαδή, κλείνει η πόρτα) και η παροχή ρεύματος είναι συνδεδεμένη, η συσκευή εισέρχεται σε κατάσταση αναμονής και αυτό επιβεβαιώνεται από μια ηχητική ειδοποίηση.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΕΝΟΥ:

Στην κατάσταση επιλογής λειτουργίας (Α) διατίθενται 8 λειτουργίες προς επιλογή (Κ). Η σούβλα (F) είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή (υπορεί να ενεργοποιηθεί χειροκίνητα). Το LED της επιλεγμένης λειτουργίας αναβοσβήνει (συχνότητα: 1, 0,5 δ αναμένο, 0,5 δ σβηστό). Ο προεπιλεγμένος χρόνος και η θερμοκρασία των 8 μενού εμφανίζονται στον παρακάτω πίνακα.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΟΝΟΥ/ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ:

από 1 δευτερόλεπτο, η θερμοκρασία/χρόνος αυξάνεται 1 μειώνεται 5 φορές πιο γρήγορα (οε αυτήν την περίπτωση, ο όχος επιβεβαίωσης δεν ακούγεται).

2. Η θερμοκρασία/χρόνος αναβοσβήνουν εναλλάξ ανά διαστήματα 5 δευτερόλεπτων μετά την ολοκλήρωση της ρύθμισης.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ:

1. Αφού επιλέξετε μια λειτουργία και ρυθμίσετε τον χρόνο και τη θερμοκρασία μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί Καθυστέρησης έναρξης μαγειρέματος (G) (αναβοσβήνει) για να ρυθμίσετε τον χρόνο. Δεν χρειάζεται να πατήσετε το κουμπί Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας (Ε). Η συσκευή έκινα την αντιστροφή μέτρηση. Εάν πρέπει να αυξήσετε ή να μειώσετε τον χρόνο καθυστέρησης έναρξης μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί Αύξησης/ Μείωσης (C + D).
2. Το έύρος ρύθμισης του καθυστέρησης έναρξης μαγειρέματος είναι 1-720 λεπτά.
3. Για ρύθμιση χρόνου 0-60 λεπτών, ο χρόνος αυξάνεται /μειώνεται κατά 1 λεπτό. Για ρύθμιση χρόνου 60-720 λεπτών, ο χρόνος αυξάνεται / μειώνεται κατά 30 λεπτά.

ΛΑΜΠΑ:

Κατά την επιλογή λειτουργίας και σε κατάσταση λειτουργίας, η λάμπα απενεργοποιείται από προεπιλογή. Πατήστε το κουμπί της Λάμπας (Η) για να ανάψετε τη λάμπα. Το εικονίδιο της λάμπας αναβοσβήνει. Πατήστε ξανά το κουμπί της Λάμπας για να σβήσετε τη λάμπα. Το εικονίδιο της λάμπας ανέβει.

ΞΑΡΤΗΜΑΤΑ: (Εικ. 2)

1. Ταφί ψησίματος: χρησιμοποιείται για το ψήσιμο του φαγητού ή ως δίσκος συλλογής υγρών/ υπολειμάτων
2. Σχάρα ψησίματος: χρησιμοποιείται για το ψήσιμο του φαγητού
3. Λαβή δίσκου: χρησιμοποιείται για την αφαίρεση του ταφιού, της σχάρας ψησίματος και της σχάρας τηγανίσματος
4. Σούβλα: χρησιμοποιείται για το ψήσιμο τροφίμων μεγάλου μεγέθους, όπως ολόκληρα κοτόπουλα
5. Λαβή σούβλας: χρησιμοποιείται για την αφαίρεση της σούβλας
6. Σχάρα φριτέζας αέρα: χρησιμοποιείται για ψήσιμο/αφυδάτωση τροφίμων
7. Καλάθι φριτέζας αέρα: χρησιμοποιείται για τρόφιμα μικρού μεγέθους. Τοποθετήστε το καλάθι φριτέζας στη σχάρα ή τον δίσκο ψησίματος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Επιλέξτε τη σωστή λειτουργία (Α) και πατήστε το κουμπί Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας (Ε). Εάν δεν υπάρχει ανταπόκριση, τότε η πόρτα της συσκευής δεν έχει ασφαλίσει στη θέση της. Εάν εξακολουθεί να μην υπάρχει ανταπόκριση, η συσκευή χρήζει επισκευής.
2. Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας (Ε). Εάν εμφανίστε η ένδειξη «Ε1/ Ε2», τότε ο αισθητήρας θερμοκρασίας είναι ελαπτωματικός και η συσκευή χρήζει επισκευής.

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.
2. Αφαιρέστε όλα τα αυτοκόλλητα ή τις ετικέτες από τη συσκευή.
3. Καθαρίστε σχολαστικά τα εξαρτήματα με ζεστό νερό, λίγο απορρυπαντικό και μαλακό σφουγγάρι. Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα με ένα καθαρό, μαλακό πανί.

Συμβουλή: Τα εξαρτήματα μπορούν να καθαριστούν στο πλυντήριο πιάτων.

4. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή οριζόντια επιφάνεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα, επιλέξτε το πρώτο πρόγραμμα και ρυθμίστε τη θερμοκρασία στους 180°C. Στη συνέχεια, ρυθμίστε τον χρόνο σε 10 λεπτά για λειτουργία χωρίς τρόφιμα. Αυτό γίνεται για να απομακρυνθούν τυχόν οσμές από το εσωτερικό της συσκευής.
5. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και επαναλάβετε το Βήμα 3 για να καθαρίσετε ξανά τη συσκευή μόλις ψυχθεί πλήρως.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια γειωμένη πρίζα.
2. Τοποθετήστε τα προετοιμασμένα τρόφιμα στα εξαρτήματα και, στη συνέχεια, μέσα στη συσκευή.
3. Επιλέξτε ή ρυθμίστε τη λειτουργία και πατήστε το κουμπί Έναρξης/Διακοπής λειτουργίας για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.

Προειδοποίηση: Κατά τη διάρκεια και μετά τη χρήση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι φοράτε γάντια φουρώνου όταν αγγίζετε οποιοδήποτε τμήμα, καθώς η συσκευή είναι πολύ θερμή.

Αφού ψυχθεί η συσκευή, αυξήστε το χρόνο προθέρμανσης κατά 3 λεπτά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε να προθερμάνετε τη φριτέζα χωρίς να προσθέστε φαγητό.

4. Οθόνη
 - Εμφανίζεται η θερμοκρασία λειτουργίας και η ώρα. Η εμφανίζόμενη θερμοκρασία είναι η ώρα.

καθορισμένη θερμοκρασία και ο εμφανιζόμενος χρόνος είναι ο υπόλοιπος χρόνος λειτουργίας.

- Μια φωτεινή ένδειξη αναβοσθήνει δίπλα στην επιλογέμενη λειτουργία.

5. Το λίπος από το φαγητό θα παραμείνει στον δίσκο. Ορισμένα τρόφιμα πρέπει να αναδεύονται κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Φορέστε γάντια φούρνου εάν χρειαστεί να ανακατέψετε το φαγητό ή να το βγάλετε για ανάδευση. Αφού ανακατέψετε, τοποθετήστε ξανά το φαγητό στη συσκευή, κλείστε την πόρτα και συνεχίστε το μαγείρεμα.
6. Επανείλμηνοι όχιοι ειδοποίησης επιβεβαιώνουν ότι το μαγείρεμα ολοκληρώθηκε. Φορέστε γάντια φούρνου, βγάλτε το φαγητό και τοποθετήστε το σε μια ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε τη συσκευή με μη αυτόματο τρόπο. Πατήστε το κουμπί Έναρξη/Διακοπής λειτουργίας (E) για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

7. Ελέγχετε εάν το φαγητό είναι σωστά μαγειρέμενό. Εάν το φαγητό δεν έχει μαγειρευτεί πλήρως, απλώς τοποθετήστε το ξανά στη συσκευή και προσθέστε μερικά λεπτά χρόνο μαγειρέματος.
8. Όταν μαγειρεύετε μια παρτίδα φαγητού, η συσκευή μπορεί να μαγειρέψει αμέσως μια άλλη παρτίδα.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΕΝΟΥ:

Μενού	Προεπιλεγένη θερμοτροφία (°C)	Ρυθμιζόμενο ύδρος θερμοκρασίας (°C)	Άλξηση / Ηειση θερμοκρασίας (°C)	Προκαθορισμένος χρόνος (λεπτά)	Ρυθμιζόμενο χρονικό έντονος (λεπτά)	Άλξηση/μείωση χρόνου (λεπτά)
 Φτερούγες κοτόπουλου	180	175-200	5	8	1-60	1
 Πατάτες τηγανητές	180	175-200	5	12	1-60	1
 Χοιρινό	190	180-200	5	10	1-60	1
 Ψάρι	200	160-200	5	15	1-60	1
 Κοτόπουλο	180	160-200	5	30	1-60	1
 Απόξηραμένα φρούτα	60	45-80	5	240	1-720	1/30
 Ψωμί	200	180-200	5	5	1-60	1
 Γαριδες	170	160-190	5	8	1-60	1

 **Φιλική προς το περιβάλλον διάθεση:** Μπορείτε να βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος! Μην ξέχνατε να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς παραδώστε τον μη λειτουργικό ηλεκτρικό εξοπλισμό σε ένα κατάλληλο κέντρο διάθεσης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα, αφήστε την να ψυχθεί επαρκώς και, στη συνέχεια, καθαρίστε την ως εξής:

1. Καθαρίστε τα εξαρτήματα με ζεστό νερό, λίγο απορρυπαντικό και μαλακό σφουγγάρι. Μπορείτε να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα με καθαριστικό λεκέδων λαδιού.

Συμβουλές: Εάν έχουν κολλήσει τρόφιμα στα εξαρτήματα, βυθίστε τα σε ζεστό νερό με απορρυπαντικό για περίπου 10 λεπτά πριν τον καθαρισμό.

2. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πάνι για να καθαρίσετε το εξωτερικό και το εσωτερικό των εξαρτημάτων. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά για να μην προκαλέσετε φθορά στην επιστρωση.
3. Σκουπίστε την εσωτερική και την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής με ένα μαλακό ωντό πάνι. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
4. Πριν από τη χρήση ή την αποθήκευση της συσκευής, όλα τα μέρη πρέπει να καθαρίζονται, να στεγνώνουν και να τοποθετούνται στην αρχική θέση για την επόμενη χρήση.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚĂ

Scurtarea aparatelor electrice de la firma **FIRST Austria** respectă directive tehnice recunoscute și reglementările legale privind siguranță. Totuși, dumneavoastră precum și ceilalți utilizatori ai aparatului trebuie să respectați următoarele instrucțiuni privind siguranță:

- Înainte de a utiliza pentru prima dată acest aparat, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru a fi consultate și ulterior.
 - Acest produs nu a fost conceput pentru alte utilizări decât cele specificate în acest manual.
 - Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea de rețea din casa dumneavoastră. Dacă nu este cazul, contactați distribuitorul și nu utilizați aparatul.
 - Dacă aparatul este legat la pământ (clasa de protecție I), priza de perete și orice prelungitor la care acesta este conectat trebuie să fie de asemenea legat la pământ.
 - Pentru a evita supraîncarcarea circuitului electric, nu utilizați un alt aparat cu putere mare pe același circuit.
 - Așezați aparatul pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură. Distanța până la perete trebuie să fie de cel puțin 10 cm. Zona de deasupra aparatului trebuie să fie liberă pentru a permite circulația nestânjenită a aerului. Nu așezați niciodată aparatul sau cablul de alimentare pe suprafețe fierbinți. De asemenea, aparatul nu trebuie să fie plasat sau utilizat în apropierea flăcărilor de gaze, deschise.
 - Nu lăsați cablul să atârñe peste marginile unei mese sau a unui blat. Nu lăsați cablul să atingă suprafețe fierbinți.
 - Nu folosiți produsul în apropierea surselor de gaz sau a altor materiale sau obiecte inflamabile.
 - Dacă aparatul sau cablul de alimentare prezintă semne de deteriorare, nu îl utilizați! Duceți produsul la un centru de service autorizat și calificat pentru inspectie sau reparatie.
 - Pentru a vă proteja de pericolele electrice, nu scufundați acest aparat sau cablul în niciun lichid.
 - Nu blocați sau acoperiți în niciun fel orificiile de admisie și de evacuare a aerului!
 - Nu plasați materiale inflamabile (hârtie, material textil etc.) pe aparat sau lângă acesta.
 - Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a-l introduce sau scoate din priză.
 - Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
 - Utilizarea accesoriilor nerecomandate sau vândute de producător poate provoca incendii, scurci electrice sau răni.
- Această mașină de măcinat cafea este destinată exclusiv uzului casnic, nu îl utilizați în scop comercial.
- Nu utilizați această mașină de măcinat în spațiu exterior.
 - Nu utilizați acest aparat cu un dispozitiv de programare extern sau cu un dispozitiv de control la distanță.
 - Nu lăsați aparatul nesupraveghet în timp ce acesta funcționează.
 - Folosiți doar vase de copt neinflamabile și rezistente la căldură, destinate pentru cuptor.
 - Acest aparat devine fierbinte în timpul funcționării. De aceea, aveți grijă să nu atingeți niciuna dintre părțile firebinți.
 - Evitați contactul cu aburul fierbințe în timpul sau după utilizare. Pericol de opărire!
 - Purtați întotdeauna mănuși de protecție, izolate pentru cuptor când introduceți sau scoateți obiecte din cuptorul fierbințe.
 - Nu introduceți alimente supradimensionate în cuptor, deoarece acestea pot provoca un incendiu dacă intră în contact cu elementul de încălzire.
 - Nu umpleți excesiv coșul friteuzei cu aer Cald, deoarece acest lucru poate provoca un incendiu dacă alimentele intră în contact cu elementul de încălzire.
 - Deconectați aparatul înainte de a-l muta dintr-o locație în alta.
 - Deconectați întotdeauna aparatul de la rețea electrică înainte de utilizare, înainte de a-l curăța, în cazul unei utilizări defectuoase.
 - Aparatul trebuie supravegheat atât timp cât acesta este fierbinte, chiar dacă nu este conectat la rețea electrică. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l curăța sau de a-l depozita.
 - Nu trageți niciodată de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul. Pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare, scoateți stecărul din priză.
 - Aparatul poate fi utilizat de copiii cu vârstă de 8 ani și mai mari și de persoanele cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă au fost supravegheata și instruita cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțelegând pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie făcute de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați aparatul și cablul acestuia de departe de accesul copiilor mai mici de 8 ani.
 - Nu vom fi responsabili pentru eventualele daune care ar putea apărea dacă aparatul este utilizat în alte scopuri decât cele prevăzute sau dacă acesta este utilizat în mod necorespunzător.

- Reparațiile și alte lucrări întreprinse pe unitate trebuie efectuate numai de personal specializat autorizat!

SPECIFICAȚII

1700 W • 220-240V • 50-60 Hz

PICTOGRAME ȘI FUNCȚII (Fig. 1)

Buton A		Selectarea funcției (meniu)
Buton B		Timp/Comutator de temperatură
Buton C		Timp/"micșorare" temperatură
Buton D		Timp/"mărire" temperatură
Buton E		Pornire/Oprire
Buton F		Rotisor
Buton G		Rezervare timp
Buton H		Lampă
Bec indicator I		Temperatură
Bec indicator J		Temporizator
Bec indicator K		Rețetă

STAREA CUPTORULUI DE FRIGERE CU AER:

- Control de deschidere a ușii: Cuptorul de aer se va opri fără afișaj LED.
- Așteptare: După ce încălzitorul, ventilatorul, rotisorul și lampa sunt oprite, LED-ul va fi întunecat, doar LED-ul roșu de Pornire/Oprire (E) se va aprinde.
- Selectarea funcției (K): Temperatura (I) și Timpul (J) sunt afișate alternativ la un interval de timp de 5 secunde, LED-ul Temperatură/Timp (B) de pe afișaj se aprinde și rotisorul (F), Timpul și Temperatura (C + D) pot fi reglate. Când este selectată o funcție, lampa LED de pe butonul de funcție selectată (K) va clipi, iar alte pictograme ale funcțiilor se vor aprinde.
- Oprire amânată: Ventilatorul va continua să funcționeze timp de 30 de secunde după oprirea încălzitorului, LED-ul roșu de Pornire/Oprire (E) se va aprinde și cuptorul de aer va intra în modul de așteptare.

- Dacă doriți să treceți la alte funcții în timpul operării, apăsați butonul Pornire/Oprire (E) pentru a face pauză, apoi apăsați butonul Meniu (A) pentru a selecta. Apăsați butonul (E) pentru a face pauză și apăsați din nou pentru a continua să lucrați, apăsați și țineți apăsat pentru a opri cuptorul de frigere cu aer.
- Memorie de oprire: Dacă deschideți ușa în timpul funcționării, închideți-o din nou pentru a restabili modul de lucru.

CONECTARE:

- Când comutatorul de siguranță este dezactivat (adică ușa este deschisă) și este conectat la o sursă de curent electric, cuptorul de aer este oprit.
- Când comutatorul de siguranță este activat (adică ușa este închisă) și este conectat la o sursă de curent electric, cuptorul de frigere cu aer este în modul de așteptare, ceea ce este confirmat de un sunet sonor.

SELECTAREA MENIUULUI:

În modul de selectare a funcției (A), există 8 moduri de meniu care trebuie selectate (K), rotisorul (F) este oprit în mod implicit (poate fi pornit manual). LED-ul funcției selectate clipește (frecvență: 1s, 0,5s pentru pornit și 0,5s pentru oprire; la fel mai jos). Timpul și temperatura implicite pentru cele 8 meniuuri sunt prezentate în tabelul de mai jos.

SETĂRI DE TIMP/TEMPERATURĂ:

- În selecția funcției și modurilor de lucru, apăsați butonul Temperatură/Timp (B) pentru a seta și regla Temperatura/Timpul (C + D). Apăsați pentru a mări/micșora cu un pas prezentat în tabelul de mai sus; se va auzi un ton de confirmare. Apăsând și menținând apăsatele butoanele +/- pentru mai mult de 1s, temperatura/timpul va crește sau va scădea de 5 ori mai repede (în acest caz nu va suna tonul sonor).
- Temperatura/timpul vor clipi alternativ la intervale de 5 secunde după finalizarea configurației.

SETĂRI DE REZERVARE:

- După selectarea unei funcții și reglarea timpului și temperaturii de gătit, apăsați butonul de rezervare a timpului (G) (va clipi) pentru a regla timpul rezervat. Nu este nevoie să apăsați butonul Pornire/Oprire (E), cuptorul cu aer va începe numărarea inversă. Dacă trebuie să măriți sau să micșorați timpul de rezervare, apăsați butonul Mărire/Micșorare (C + D).

- Intervalul de rezervare a timpului este de 1-720 min.
- Pentru setarea timpului de 0-60 min, fiecare timp de mărire/micșorare este de 1 min. Pentru setarea timpului de 60-720 min, fiecare timp de mărire/micșorare este de 30 min.

LAMPA:

În modurile de selecție a funcției și de lucru, lampa este stinsă în mod implicit. Apăsați butonul Lampă (H) pentru a aprinde lampa; pictograma lămpii va clipi. Apăsați din nou butonul Lampă pentru a opri lampa; pictograma lămpii se aprinde.

ACCESORII: (Fig. 2)

- Tavă de gătit: folosit pentru coacerea alimentelor sau ca tavă pentru scurgere/fărâmătură
- Raft de copt: folosit pentru coacerea alimentelor
- Mânerul tăvii: folosit pentru a scoate tava de copt, suportul de coacere și suportul de prăjit cu aer
- Rotisor: folosit pentru coacerea alimentelor de dimensiuni mari, de exemplu puji întregi
- Mâner rotisor: folosit pentru scoaterea rotisorului
- Raft pentru prăjire cu aer: utilizat pentru coacerea/deshidratarea alimentelor
- Coș de prăjire cu aer: folosit pentru alimentele de dimensiuni mici. Așezați coșul de prăjit pe suportul de copt sau pe tava de copt

AVERTIZĂRI

- Selectați funcția corectă (A) și apăsați butonul Pornire/Oprire (E). Dacă nu există niciun răspuns, ușa produsului nu este blocată la loc. Dacă încă nu există niciun răspuns, produsul trebuie reparat.
- Apăsați butonul Pornire/Oprire (E). Dacă este afișat „E1 / E2”, atunci senzorul de temperatură este defect și produsul trebuie reparat.

PRIMA UTILIZARE

- Îndepărtați toate materialele de ambalare.
- Scoațeți toate autocolantele sau etichetele de pe produs.
- Curătați temeinic accesorioile cu apă fierbinte, puțin detergent și burete moale. Ștergeți toate articolele cu o cărpă moale curată.

Sfaturi: accesorioile pot fi curățate în mașina de spălat vase.

- Așezați cuptorul de frigere cu aer pe o suprafață orizontală stabilită, conectați-vă la rețeaua electrică, selectați primul program și reglați temperatura la 180°C, apoi reglați timpul la 10 minute pentru prăjirea goală. Aceasta este pentru a elimina mirosurile specifice din interior.

- Deconectați-vă de la rețeaua electrică și repetați Pasul 3 pentru a curăta din nou cuptorul cu aer odată răcit complet.

FUNCTIUNAREA

- Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- Puneți alimentele bine pregătite în accesoriu și introduceti-le în cuptorul de frigere cu aer.

- Selectați sau setați funcția și apăsați butonul Pornire/Oprire pentru a începe gătitul.

Avertisment: În timpul și după utilizarea cuptorului cu aer, asigurați-vă că purtați mănuși de căptușă atunci când atingeți orice piesă, deoarece cuptorul cu aer este încă foarte fierbinte.

DUPĂ CE CUPTORUL DE FRIGERE CU AER S-A RĂCIT, CREAȚEȚI TIMPUL DE PREÎNCĂLZIRE CU 3 MIN.

Notă: Puteti preîncălzi friteuza, dacă este necesar, fără a adăuga alimente.

- Display
 - Sunt afișate temperatura și timpul de lucru. Temperatura afișată este temperatura setată, iar timpul afișat este timpul de lucru rămas.
 - Un indicator luminos clipește lângă funcția selectată.
- Grăsimea din alimente va rămâne pe tavă. Unele alimente trebuie amestecate la jumătatea procesului. Purtați mănuși de căptușă dacă trebuie să amestecați alimentele și scoateți alimentele în afară pentru a le amesteca. După ce ati amestecat, puneti alimentele înapoi, închideți ușa și continuați să gătiți.
- Mai multe tonuri sonore confirmă că ati terminat de gătit. Purtați mănuși de căptușă, scoateți alimentele și aşezați-le pe o suprafață rezistentă la căldură.

Notă: De asemenea, puteți opri produsul manual. Apăsați butonul Start / Stop (E) pentru a opri cuptorul de aer.

- Verificați dacă mărcarea este gătită corect. Dacă mărcarea nu a fost gătită complet, puneti-o înapoi în cuptorul cu aer și adăugați câteva minute la timpul de gătire.
- După ce un lot de alimente este gătit, cuptorul de frigere cu aer poate pregăti imediat un alt lot.

CURĂȚIRE ȘI MENTENANȚĂ

Înainte de curățare, deconectați-vă de la rețeaua electrică și lăsați cuptorul de frigere cu aer să se răcească suficient, apoi curătați-l după cum urmează:

- Curătați accesorioile cu apă fierbinte, puțin detergent și un burete moale. Puteți îndepărta orice pată reziduală cu un produs de curățare a petelor de ulei.

Sfaturi: Dacă petele se lipesc de accesorii, vă rugăm să le înmuiați în apă fierbinte amestecată cu detergent timp de aproximativ 10 minute înainte de curățare.

- Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța exteriorul și interiorul accesorilor. Nu folosiți agenți de curățare abrasivi pentru a nu deteriora învelișul.
- Ștergeți suprafețele interioare și exterioare ale produsului cu o cârpă moale, umedă. Nu scufundați produsul în apă.
- Înainte ca produsul să fie utilizat sau depozitat, toate părțile trebuie curățate, uscate și repuse în poziția inițială pentru următoarea utilizare.

Eliminarea ecologică a deșeurilor

Protejați întotdeauna mediul împotriva poluării! Vă rugăm să respectați reglementările locale, ducând echipamentele electrice scoase din uz la un centru competent de eliminare a deșeurilor.

SELECTAREA MENIULUI:

Meniu	Temperatura implicită (°C)	Diazaon regabil de temperatură (°C)	Mâirea/ micșorarea temperaturii (°C)	Timp implicit (min)	Interval de timp regabil (min)	Mâirea/ micșorarea timpului (min)
 Aripă de pui	180	175-200	5	8	1-60	1
 Cartofi pai	180	175-200	5	12	1-60	1
 Carne de porc	190	180-200	5	10	1-60	1
 Pește	200	160-200	5	15	1-60	1
 Pui	180	160-200	5	30	1-60	1
 Fruct uscat	60	45-80	5	240	1-720	1/30
 Pâine	200	180-200	5	5	1-60	1
 Crevetă	170	160-190	5	8	1-60	1

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

La sicurezza degli apparecchi elettrici di **FIRST Austria** è conforme alle direttive tecniche riconosciute e alle normative legali per la sicurezza. Ciononostante, si consiglia agli utenti dell'apparecchio di osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:

- Leggere queste istruzioni con attenzione prima di usare l'apparecchio per la prima volta e conservarle per futura consultazione.
- Il prodotto non è stato progettato per scopi diversi da quelli specificati nel manuale.
- Prima di collegare l'apparecchio alla fonte di alimentazione, accertarsi che la tensione riportata sull'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica domestica. Se così non fosse, non utilizzare l'apparecchio e contattare il proprio rivenditore.
- Se l'apparecchio viene messo a terra (classe di protezione I), la presa a parete e qualsiasi prolunga a cui è collegato dovranno essere ugualmente messi a terra.
- Per evitare di sovraccaricare il circuito elettrico, non mettere in funzione con un altro apparecchio ad alta tensione sullo stesso circuito.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie chiara, piana e resistente al calore. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm dalla parete. Lasciare libera la zona sopra l'apparecchio per consentire la libera circolazione dell'aria. Non posizionare mai l'apparecchio o il cavo di alimentazione su superfici calde. Né l'apparecchio deve essere posto o utilizzato in prossimità di fiamme di gas esposte.
- Il cavo non deve penzolare dal bordo del tavolo o da uno spigolo. Non lasciare che il cavo non tocchi superfici calde.
- Evitare di utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di gas o di altri materiali o oggetti infiammabili.
- Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione mostrano segni di danni, non utilizzarli. Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato e qualificato per un controllo o una riparazione.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere l'apparecchio o il cavo di alimentazione in nessun liquido.
- Evitare di bloccare o coprire in qualsiasi modo le prese e le uscite dell'aria!
- Non collocare materiale infiammabile (carta, stoffa, ecc.) sopra o vicino all'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di collegare o scollegare il dispositivo.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.

- Non siamo responsabili per eventuali danni che potrebbero verificarsi se l'apparecchio viene utilizzato per scopi diversi da quelli previsti o se viene utilizzato in modo inappropriato.
- Riparazioni e altri lavori sulla macchina devono essere effettuati solo da personale autorizzato.

SPECIFICHE

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

ICONE E FUNZIONI (Fig. 1)

Pulsante A		Selezione della funzione (menu)
Pulsante B		Selettore del tempo/della temperatura
Pulsante C		"Diminuzione" del tempo/della temperatura
Pulsante D		"Aumento" del tempo/della temperatura
Pulsante E		Avvio/Arresto
Pulsante F		Girarrosto
Pulsante G		Programmazione del tempo
Pulsante H		Luce
Spira I		Temperatura
Spira J		Timer
Spira K		Ricetta

STATO DELLA FRIGGITRICE AD ARIA:

- Stato di apertura dello sportello: la friggitrice ad aria si spegne senza lacuna indicazione LED.
- Standby: dopo lo spegnimento dei pulsanti del riscaldatore, della ventola, del girarrosto e della lampada, la spia LED rimane oscurata e rimane accesa solo la spia LED rossa di avvio/arresto (E).
- Stato di selezione della funzione (K): la temperatura (I) e il tempo (J) vengono visualizzati in modo alternato a intervalli di 5 secondi, la spia LED della temperatura/tempo (B) si accendono, mentre il girarrosto (F), il tempo e la temperatura (C+D) possono essere regolati. Quando viene selezionata una funzione, la spia LED sul pulsante della funzione selezionata (K) lampeggia e le altre icone di funzione si accendono.

- Stato di arresto ritardato: la ventola continua a funzionare per 30 secondi dopo l'arresto del riscaldamento, la spia LED rossa di avvio/arresto (E) si accende e la friggitrice ad aria entra in modalità standby.
- Se si desidera passare ad altre funzioni durante il funzionamento, premere il pulsante di avvio/arresto (E) per la messa in pausa, poi premere il pulsante menu (A) per la selezione. Premere il pulsante (E) per la messa in pausa (poi premere di nuovo per continuare l'operazione), premere e tenere premuto per arrestare la friggitrice ad aria.

6. Stato della memoria di arresto: se si apre lo sportello durante il funzionamento, richiederlo per ripristinare la modalità di funzionamento.
- ACCENSIONE:**
- Quando l'interruttore di sicurezza è disattivato (ovvero lo sportello è aperto) e l'alimentazione di rete è collegata, la friggitrice si spegne.
 - Quando l'interruttore di sicurezza è attivato (ossia quando lo sportello è chiuso) e l'alimentazione di rete è collegata, la friggitrice ad aria si trova in modalità standby, il che viene confermato da un segnale acustico.

SELEZIONE DEL MENU:

In modalità di selezione delle funzioni (A), sono disponibili 8 modalità di menu selezionabili (K), il girarrosto (F) è disattivato per impostazione predefinita (può essere attivato manualmente). La spia LED della funzione selezionata lampeggia (frequenza: 1, 0,5 secondi per l'attivazione e 0,5 secondi per la disattivazione; lo stesso vale per quanto riportato di seguito). Il tempo e la temperatura predefiniti degli 8 menu vengono mostrati nella tabella sottostante.

IMPOSTAZIONI DEL TEMPO/DELLA TEMPERATURA:

- Nella selezione delle funzioni e nelle modalità di funzionamento, premere il pulsante temperatura/tempo (B) per impostare e regolare la temperatura o il tempo (C+D). Premere per aumentare/diminuire il valore del passo indicato nella tabella riportata sopra; verrà emesso un segnale acustico di conferma. Tenendo premuti i pulsanti +/- per più di 1 secondo, la temperatura o il tempo aumenterà o diminuirà di 5 volte più velocemente (in tal caso il segnale acustico non viene emesso).
- La temperatura/il tempo lampeggeranno in modo alternato a intervalli di 5 secondi dopo il completamento della configurazione.

IMPOSTAZIONI DI PROGRAMMAZIONE:

- Dopo aver selezionato una funzione e regolato il tempo di cottura e la temperatura, premere il pulsante di programmazione (G) (lampeggia) per regolare il tempo di programmazione. Non è necessario premere il pulsante di avvio/arresto (E), la friggitrice ad aria inizierà il conto alla rovescia. Se è necessario aumentare o diminuire il tempo di programmazione, premere il pulsante di aumento/diminuzione (C+D).
- L'intervallo del tempo di programmazione è compreso tra 1 e 720 minuti.
- Per l'impostazione del tempo da 0 a 60 minuti, ogni aumento/diminuzione del tempo è di 1 min. Per l'impostazione del tempo da 60 a 720 minuti, ogni aumento/diminuzione del tempo è di 30 min.

LUCE:

Nella selezione delle funzioni e nelle modalità di funzionamento, la luce è spenta per impostazione predefinita. Premere il pulsante di attivazione della luce (H) per accenderla; l'icona della luce inizierà a lampeggiare. Premere nuovamente il pulsante di attivazione della luce per spegnerla; l'icona della luce si accende.

ACCESSORI: (Fig. 2)

- Ripiano di cottura: utilizzato per cuocere gli alimenti o come vaschetta di raccolta delle briciole
- Griglia da forno: utilizzata per cuocere gli alimenti
- Maniglia per teglie: utilizzata per estrarre il ripiano di cottura, la griglia da forno e la griglia per frittura ad aria.
- Girarrosto: utilizzato per cuocere alimenti di grandi dimensioni, per esempio polli interi
- Maniglia per girarrosto: utilizzata per estrarre il girarrosto
- Griglia per frittura ad aria: utilizzata per cuocere/disidratare gli alimenti.
- Cestello per frittura ad aria: utilizzata per alimenti di piccole dimensioni. Posizionare il cestello per friggere all'aria sulla griglia da forno o sul ripiano di cottura

AVVERTENZE

- Selezionare la funzione appropriata (A) e premere il pulsante di avvio/arresto (E). Se non si verifica alcuna risposta, significa che lo sportello del prodotto non è bloccato in posizione. Se il problema persiste anche in tale circostanza, il prodotto deve essere riparato.
- Premere il pulsante di avvio/arresto (E). Se viene visualizzato E1/E2, significa che il sensore di

temperatura è difettoso e che il prodotto deve essere riparato.

PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Rimuovere gli adesivi o le etichette presenti sul prodotto.
- Pulire accuratamente gli accessori con acqua calda, con del detersivo e una spugna morbida. Asciugare tutti gli accessori con un panno morbido e pulito.

Suggerimenti: gli accessori possono essere puliti in lavastoviglie.

- Posizionare la friggitrice ad aria su una superficie orizzontale stabile, collegarla alla rete elettrica, selezionare il primo programma e regolare la temperatura a 180°C, quindi regolare il tempo a 10 minuti per friggere a vuoto. Ciò serve a rimuovere gli odori particolari che provengono dall'interno.
- Scollare il prodotto dalla rete elettrica e ripetere il passaggio 3 per pulire di nuovo la friggitrice ad aria una volta che si è raffreddata completamente.

FUNZIONAMENTO

- Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- Riempire gli alimenti preparati negli accessori e collocarli nella friggitrice ad aria.
- Selezionare o impostare la funzione, quindi premere il pulsante di avvio/arresto per avviare la cottura.

Avvertenza: durante e dopo l'uso della friggitrice ad aria, assicurarsi di indossare guanti da forno quando si toccano le parti, in quanto la friggitrice ad aria continua ad essere molto calda.

Dopo che la friggitrice ad aria si è raffreddata, aumentare il tempo di preriscaldamento di 3 minuti.

Nota: è possibile preriscaldare la friggitrice come desiderato senza aggiungere alcun alimento.

- Display
 - Vengono visualizzati la temperatura e il tempo di funzionamento. La temperatura visualizzata è la temperatura impostata mentre il tempo visualizzato corrisponde al tempo di funzionamento residuo.
 - Un indicatore luminoso lampeggia accanto alla funzione selezionata.
- Il grasso degli alimenti rimarrà sulla teglia. Alcuni alimenti devono essere girati a metà del processo. Indossare guanti da forno se è necessario girare gli alimenti e toglierli per tale

- scopo. Dopo aver girato gli alimenti, ricollocarli e chiudere lo sportello per riprendere la cottura.
- Diversi segnali acustici confermano che la cottura è terminata. Indossare guanti da forno, estrarre gli alimenti e metterli su una superficie resistente al calore.
 - Nota:** è possibile spegnere il prodotto anche manualmente. Premere il pulsante di avvio/arresto (E) per spegnere la friggitrice ad aria.
 - Verificare la corretta cottura degli alimenti. Se gli alimenti non sono stati cotti pienamente, è sufficiente rimetterli nella friggitrice ad aria e aggiungere qualche minuto di cottura.
 - Una volta cotto un gruppo di alimenti, la friggitrice ad aria può prepararne immediatamente un altro.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima della pulizia, scollegare l'alimentazione elettrica e lasciare raffreddare a sufficienza la friggitrice ad aria, quindi pulirla nel modo seguente:

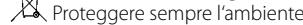
- Pulire gli accessori con acqua calda, con del detersivo e una spugna morbida. È possibile rimuovere qualsiasi macchia residua con un detersivo per macchie d'olio.

SELEZIONE DEL MENU:

Menu	Temperatura predefinita (°C)	Intervallo di temperatura regolabile (°C)	Aumento/ diminuzione della temperatura (°C)	Tempo predefinito (min)	Intervallo di tempo regolabile (min)	Aumento/ diminuzione del tempo (min)
Ali di pollo	180	175-200	5	8	1-60	1
Patatine fritte	180	175-200	5	12	1-60	1
Maiale	190	180-200	5	10	1-60	1
Pesce	200	160-200	5	15	1-60	1
Pollo	180	160-200	5	30	1-60	1
Frutta secca	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Pane	200	180-200	5	5	1-60	1
Gamberi	170	160-190	5	8	1-60	1

- Suggerimenti:** in caso di macchie ostinate sugli accessori, immergere quest'ultimi in acqua calda mista a detergente per circa 10 minuti prima di pulirli.
- Utilizzare un panno umido per pulire la parte esterna e interna degli accessori. Evitare l'uso di prodotti per la pulizia abrasivi per non danneggiare il rivestimento.
 - Pulire le superfici interne ed esterne del prodotto con un panno morbido e umido. Evitare di immergere il prodotto in acqua.
 - Prima che il prodotto venga utilizzato o riposto, tutte le parti devono essere pulite, asciugate e rimesse nella posizione originale per il successivo utilizzo.

Smaltimento ecologico



Proteggere sempre l'ambiente dall'inquinamento! Ricordarsi di seguire le normative locali: consegnando le apparecchiature elettriche fuori servizio a un centro di smaltimento rifiuti appropriato.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Varnost električnih naprav podjetja **FIRST Austria** je v skladu s priznanimi tehničnimi direktivami in zakonskimi predpisi o varnosti. Kljub temu morate v in drugi uporabniki naprave upoštevati naslednja varnostna navodila:

- Pred prvo uporabo naprave natančno preberite ta navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.
- Ta izdelek ni bil zasnovan za namene, ki niso navedeni v tem priročniku.
- Pred priklopom naprave na električno omrežje preverite, ali napetost, navedena na napravi, ustreza napetosti v vašem domu. Če temu ni tako, se obrnite na prodajalca in naprave ne uporabljajte.
- Če je naprava ozemljena (razred zaščite I), mora biti ozemljena tudi vtičnica in morebitni podaljški, na katere je priključena.
- Da bi se izognili preobremenitvi električnega tokokroga, na isti tokokrog ne vključite druge naprave z visoko močjo.
- Napravo postavite na čisto, ravno in topotno odporno površino. Oddaljenost od stene mora biti najmanj 10 cm. Prostor nad napravo naj ostane prost, da se omogoči neovirano kroženje zraka. Naprave ali napajalnega kabla nikoli ne postavljajte na vroče površine. Prav tako naprave ne smete postavljati ali uporabljati v bližini odprtega plamena plina.
- Ne dovolite, da kabel visi čez rob mize ali pulta. Ne dovolite, da se kabel dotika vročih površin.
- Izdelek ne uporabljajte v bližini virov plina ali drugih vnetljivih materialov ali predmetov.
- Če naprava ali napajalni kabel kažeta znake poškodb, ju ne uporabljajte! Izdelek odnesite v pooblaščen in kvalifikiran servisni center na pregled ali popravilo.
- Zaradi zaščite pred električno nevarnostjo te naprave ali kabla ne potapljaljte v nobeno tekočino.
- Na noben način ne blokirajte ali prekrijte odprtih za vhod in izhod zraka.
- Na napravo ali v njeno bližino ne postavljajte vnetljivih materialov (papir, tkanina itd.).
- Preden napravo priklopite ali izključite, se prepričajte, da je naprava izklapljena.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami.
- Uporaba nastavkov, ki jih proizvajalec ne priporoča ali prodaja, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
- Ta naprava je namenjena samo domači uporabi, ne uporabljajte je v komercialne namene.
- Naprave ne uporabljajte na prostem.
- Te naprave ne uporabljajte z zunanjim časovnikom ali napravo za daljinsko upravljanje.

Aparata med delovanjem ne puščajte nenadzorovanega.

V pečici uporabljajte samo nevnetljivo posodo, odporno na vročino.

Naprava se med delovanjem segreje. Zato pazite, da se ne dotaknete vročih delov.

Izogibajte se stiku z vročo paro med ali takoj po delovanjem. Nevarnost opekle!

Vedno nosite zaščitne, izolirane rokavice za peko pri vstavljanju jedi v vročo pečico ali odstranjevanju iz nje.

Ne dajajte preveč hrane v pečico, saj lahko to povzroči požar, če hrana pride v stik z grelnim elementom.

Košaro cvrnilka na vroč zrak ne napolnite preveč, saj lahko to povzroči požar, če hrana pride v stik z grelnim elementom.

Preden napravo premaknete z enega mesta na drugo, jo izključite iz električnega omrežja.

Napravo po uporabi, pred čiščenjem in v primeru ovare vedno izključite iz električnega omrežja.

Dokler je naprava vroča, jo je treba nadzorovati, tudi če ni priključena na električno omrežje. Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava popolnoma ohladi.

Ne vlecite neposredno za napajalni kabel. Raje potegnite za vtič, da napravo odklopite iz električnega omrežja.

Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če jih pri uporabi nadzoruje oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejеле navodila za varno uporabo in razumejo z njim povezane nevarnosti.

Otroti naj se ne igrajo z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom. Napravo in njen napajalni kabel shranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

Ne odgovarjamamo za morebitno škodo, ki bi lahko nastala, če se naprava uporablja za nepredvidene namene ali če se uporablja na neprimeren način.

Popravila in druga dela na napravi lahko izvaja samo pooblaščeno strokovno osebje!

TEHNIČNI PODATKI

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

IKONE IN FUNKCIJE (slika 2)

Gumb	A		Izbira funkcije (meni)
Gumb	B		Preklop med časom/temperaturo
Gumb	C		"Zmanjšanje" časa/temperature
Gumb	D		"Povečanje" časa/temperature
Gumb	E		Zagon/zaustavitev
Gumb	F		Vrtljivi raženj
Gumb	G		Rezervacija časa
Gumb	H		Luč
Lučka	I		Temperatura
Lučka	J		Časovnik
Lučka	K		Recept

STANJE PEĆICE NA VROČ ZRAK:

1. Nadzor vrat odprt: pećica na vroč zrak se bo zaustavila brez prikaza na LED-zaslonu.
2. Stanje pripravljenosti: ko so grelnik, ventilator, vrtljivi raženj in luč izklopljeni, je LED-zaslon izklopljen in svetl samo rdeča LED-lučka za zagon/zaustavitev (E).
3. Izbira funkcije (K): v 5-sekundnem intervalu sta izmenično prikazana temperatura (I) in čas (J); LED-lučka za temperatu/čas (B) na zaslonu zasveti in nastavite lahko vrtljivi raženj (F), čas in temperatu (C+D). Ko je izbrana ena funkcija, LED-lučka na gumbu izbrane funkcije (K) utripa, ikone ostalih funkcij pa svetijo.
4. Zamik zaustavitev: ventilator deluje še 30 s po izklopu grelnika, rdeča LED-lučka za zagon/zaustavitev (E) zasveti in pećica na vroč zrak preklopit v stanje pripravljenosti.
5. Če želite med delovanjem preklopiti na druge funkcije, pritisnite gumb za zagon/zaustavitev (E) za začasno zaustavitev in nato pritisnite gumb menija (A) za izbiro. Pritisnite gumb (E) za začasno zaustavitev (in ponovno pritisnite za nadaljevanje delovanja); pritisnite in zadržite za zaustavitev pećice na vroč zrak.
6. Spomin ob zaustavitev: če med delovanjem odprete vrata, jih zaprite, da obnovite način delovanja.

VKLOP:

1. Ko je varnostno stikalo deaktivirano (tj. ko so vrata odprta) in je električno napajanje priključeno, je pećica na vroč zrak izklopljena.
2. Ko je varnostno stikalo aktivirano (tj. ko so vrata zaprta) in je električno napajanje priključeno, je pećica na vroč zrak v stanju pripravljenosti, kar potrebuje pisk.

IZBIRA MENIJA:

V načinu izbire menija (A) lahko izberete med 8 načini menija (K), vrtljivi raženj (F) je privzet izklopljen (lahko ga vklopite ročno). LED-lučka izbrane funkcije utripa (frekvenco: 1 s, 0,5 s za izklopljeno in 0,5 s za izklopljeno; enako velja spodaj). V spodnji tabeli so prikazani privzeti čas in temperatura 8 menijev.

NASTAVITEV ČASA/TEMPERATURE:

1. V načinu izbire funkcije in načinu delovanja pritisnite gumb za temperatu/čas (B) za nastavitev in prilagoditev temperature/časa (C+D). Pritisnite za povečanje/zmanjšanje po korakih, ki so prikazani v zgornji tabeli; slišali se bo pisk za potrditev. Če gumba +/- pritisnete in držite več kot 1 sekundo, se bo temperatura/čas povečal ali zmanjšal 5-krat hitreje (v tem primeru se pisk ne bo slišal).
2. Ko je nastavitev končana, bosta temperatura/čas utripala izmenično v 5-sekundnih intervalih.

NASTAVITVE REZERVACIJE:

1. Po izbiri funkcije in ko nastavite čas in temperatu/čas rezervacije, pritisnite gumb za rezervacijo časa (G) (gumb bo utripal), da nastavite čas rezervacije. Ni treba pritisniti gumba za zagon/zaustavitev (E); pećica na vroč zrak bo začela odštevanje. Če morate povečati li zmanjšati čas rezervacije, pritisnite gumb za povečanje/zmanjšanje (C+D).
2. Razpon časa rezervacije je od 1 do 720 minut.
3. Za nastavitev časa 0–60 minut je vsako povečanje/zmanjšanje časa za 1 minuto. Za nastavitev časa 60–720 minut, je vsako povečanje/zmanjšanje časa za 30 minut.

LUČ:

V načinu izbire funkcije in načinu delovanja je luč privzeto izklopljena. Pritisnite gumb za luč (H), da vklopite luč; ikona luči bo utripala. Ponovno pritisnite gumb za luč, da izklopite luč; ikona luči sveti.

DODATKI: (slika 2)

1. Pladenj za peko: Uporablja se za peko hrane ali kot pladenj za kapljjanje/drobnine
2. Rešetka za pečenje: Uporablja se za pečenje hrane
3. Ročaj za pladenj: Uporablja se za odstranjevanje pladnja za peko, rešetke za pečenje in rešetke za cvrte na vroč zrak
4. Vrtljivi raženj: Uporablja se za peko velikih živil, na primer celega piščanca
5. Ročaj za vrtljivi raženj: Uporablja se za odstranjevanje vrtljivega ražnja
6. Rešetka za cvrte na vroč zrak: Uporablja se za pečenje/sušenje hrane
7. Košara za cvrte na vroč zrak: Uporablja se za manjša živila. Košara za cvrte na vroč zrak položite na rešetko za pečenje ali pladenj za peko

OPOZORILA

1. Izberite ustrezno funkcijo (A) in pritisnite gumb za zagon/zaustavitev (E). Če ni odziva, potem vrata izdelka niso zaskočena na mesto. Če še vedno ni odziva, je treba izdelek popraviti.
2. Pritisnite gumb za zagon/zaustavitev (E). Če je prikazano „E1/E2“, je senzor temperature okvarjen in izdelek je treba popraviti.

PRVA UPORABA

1. Odstranite embalažo.
2. Odstranite vse nalepke ali etikete z izdelka.
3. Temeljito očistite dodatek z vročo vodo, malo detergenta in mehko gobico. Vse predmete obrišite s čisto suho krpo.
4. Pećico na vroč zrak postavite na stabilno vodoravno površino, priklopite električno napajanje, izberite prvi program in nastavite temperaturo na 180°C, nato pa nastavite čas na 10 minut za prazno cvrtje. To storite zato, da odstranite neprijetne vonjave iz notranjosti.
5. Odklopite z električnega napajanja in ponovite 3. korak, da ponovno očistite pećico na vroč zrak, ko se povsem ohladi.

DELOVANJE

1. Priklopite napajalni kabel na ozemljeno vtičnico.
 2. Napolnite dobro pripravljeno hrano v dodatek in jo postavite v pećico na vroč zrak.
 3. Izberite ali nastavite funkcijo in pritisnite gumb za zagon/zaustavitev za začetek pečenja.
- Opozorilo:** Med in po uporabi pećice na vroč zrak morate obvezno nositi rokavice za peko, ko se dotikate katerikoli delov, saj je pećica na vroč zrak zelo vroča.

Ko se pećica ohladi, povečajte čas predhodnega gretja za 3 minute.

Opomba: Pečico lahko po potrebi predhodno ogrevjete brez dodajanja hrane.

4. Zaslon
 - Prikazana sta temperatura in čas delovanja. Prikazana temperatura je nastavljena temperatura, prikazan čas pa je preostali čas delovanja.
 - Ob izbrani funkciji utripa svetel indikator.
5. Maščoba s hrane bo ostala na pladnju. Nekatero hrano je treba na sredini procesa premešati. Če morate premešati hrano in jo vzeti iz pećice, nosite rokavice za peko. Po mešanju postavite hrano nazaj v pečico, zaprite vrata in nadaljujte pečenje.
6. Ob koncu pečenja se sliši več piskov. Nosite rokavice za peko, vzemite hrano iz pećice in jo postavite na površino, odporno na vročino.

Opomba: Izdelek lahko tudi ročno izklopite. Če želite pečico na vroč zrak izklopiti, pritisnite gumb za zagon/zaustavitev (E).

7. Preverite, ali je hrana ustrezno pečena. Če hrana ni dovolj pečena, jo postavite nazaj v pečico na vroč zrak in jo pecite še nekaj minut.
8. Ko je ena peka hrane pečena, lahko v pečici na vroč zrak takoj pripravite drugo peko.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem pečico na vroč zrak odklopite z električnega napajanja in počakajte, da se dovolj ohladi, nato pa jo očistite na naslednji način.

1. Očistite dodatek z vročo vodo, malo detergента in mehko gobico. Preostale madeže lahko odstranite s čistilom za oljne madeže.

Namig: Če se na dodatek oprimejo madeži, jih pred čiščenjem za približno 10 minut namočite v vroč vodo, pomešano z detergentom.

2. Z vlažno krpo očistite zunanjio in notranjo stran dodatkov. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, da ne poškodujete prevleke.

3. Notranje in zunanje površine izdelka obrišite z mehko vlažno krpo. Izdelka ne potopite v vodo.
4. Pred uporabo ali shranjevanjem izdelka morajo biti vsi deli očiščeni, posušeni in nameščeni nazaj v prvotni položaj za naslednjo uporabo.

Okolju prijazno odstranjevanje odpadkov

Vedno zaščitite okolje pred onesnaženjem!

Upoštevajte lokalne predpise: iztrošeno električno napravo odpeljite v ustrezen zbirni center.

IZBIRA MENIJA:

Meni	Prizeta temperatura (°C)	Nastavljiv temperaturni razpon (°C)	Povečanje/ zmanjšanje temperature (°C)	Prizeti čas (min)	Nastavljiv razpon časa (min)	Povečanje/ zmanjšanje časa (min)
 Piščančja krilca	180	175-200	5	8	1-60	1
 Ocvrt krompirček	180	175-200	5	12	1-60	1
 Svinjina	190	180-200	5	10	1-60	1
 Riba	200	160-200	5	15	1-60	1
 Piščanec	180	160-200	5	30	1-60	1
 Suho sadje	60	45-80	5	240	1-720	1/30
 Kruh	200	180-200	5	5	1-60	1
 Kozice	170	160-190	5	8	1-60	1

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

La seguridad de los aparatos eléctricos de **FIRST Austria** cumple con las directivas técnicas reconocidas y las normativas legales de seguridad. No obstante, usted y el resto de usuarios del aparato deben cumplir con las siguientes instrucciones de seguridad:

- Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar este aparato por primera vez y guárdelas como referencia.
- Este producto no está diseñado para cualquier otro uso que no sea aquellos especificados en el manual.
- Antes de conectar el aparato a la corriente eléctrica, compruebe si la tensión indicada en el aparato se corresponde con la tensión de su hogar. Si no fuera el caso, póngase en contacto con el distribuidor y no use el aparato.
- Si el aparato está conectado a tierra (clase de protección I), la toma de pared y cualquier extensión a la que esté conectado debe también estar conectada a tierra.
- Para evitar sobrecargar el circuito eléctrico, no utilice otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, limpia y resistente al calor. La distancia desde la pared debe de ser de al menos 10 cm. El área por encima del aparato debe mantenerse libre para permitir una circulación de aire sin obstrucciones. Nunca coloque el aparato o el cable de alimentación sobre superficies calientes. Tampoco debe colocar u operar el aparato cerca de llamas de gas expuesto.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o encimera. No deje que el cable toque superficies calientes.
- No utilice el producto cerca de fuentes de gas ni de otros objetos o materiales inflamables.
- Si el aparato o el cable de alimentación presenta cualquier signo de daños, ¡no lo opere! Lleve el producto a un centro de servicio autorizado y cualificado para su inspección o reparación.
- Para protegerle de cualquier riesgo eléctrico, no sumerja el aparato o los cables en cualquier líquido.
- No bloquee ni cubra de ninguna forma las entradas y salidas de aire.
- No coloque material inflamable (papel, tela, etc.) sobre o cerca del aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de enchufar o desenchufar el dispositivo.
- No opere el aparato con las manos húmedas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede provocar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.

- Este aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico; no lo use comercialmente.
- No use este aparato en el exterior.
- No opere el aparato con un temporizador externo o un dispositivo por control remoto.
- No deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- Solamente debe utilizar recipientes para hornear no inflamables y resistentes al calor para el horno.
- El aparato se calienta durante su funcionamiento. Por lo tanto, tenga cuidado en no tocar ninguna de las partes calientes.
- Evite el contacto con el vapor durante y justo después de utilizarlo. ¡Riesgo de quemaduras!
- Debe utilizar en todo momento guantes aislantes protectores para horno cuando introduzca o extraiga objetos del horno caliente.
- En caso de colocar alimentos demasiado grandes, puede provocar un incendio si entran en contacto con el elemento calefactor.
- En caso de llenar en exceso la cesta de la freidora de aire caliente, puede provocar un incendio si la comida entra en contacto con el elemento calefactor.
- Desenchufe el aparato antes de trasladarlo de un lugar a otro.
- Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica tras su uso, antes de limpiarlo y en caso de un funcionamiento incorrecto.
- Siempre que el aparato esté caliente, debe supervisarse, incluso si no está conectado a la corriente eléctrica. Deje que el aparato se enfrie completamente antes de limpiarlo y guardarlo.
- No tire directamente del cable de alimentación; en su lugar, tire del enchufe para desconectar el aparato de la alimentación.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 o más años y personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y entienden los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del Usuario no deben realizarlo niños salvo que tenga más de 8 años de edad y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No asumimos ninguna responsabilidad por cualquier daño que pueda derivarse en caso de que se emplee el aparato para una finalidad diferente a la prevista o si se emplea de forma inapropiada.

- ¡Solo el personal especialista autorizado debe realizar las reparaciones y otros trabajos realizados en la unidad!

ESPECIFICACIONES

1700 W • 220-240 V ~ 50-60 Hz

ICONOS Y FUNCIONES (Fig. 1)

Botón A		Selección de función (menú)
Botón B		Interruptor de tiempo/temperatura
Botón C		"Reducción" de tiempo/temperatura
Botón D		"Incremento" de tiempo/temperatura
Botón E		Inicio/Parada
Botón F		Varilla de asar
Botón G		Reserva de tiempo
Botón H		Luz
Luz I		Temperatura
Luz J		Temporizador
Luz K		Receta

ESTADO DEL APARATO:

1. Puerta de control abierta: El horno freidor por aire se apagará sin mostrar nada en la pantalla led.
2. Espera: Cuando se apague el calentador, el ventilador, el asador y la luz se apaguen, el led quedará apagado y solo se iluminarán el led rojo de Inicio/Parada (E).
3. Selección de función (K): La temperatura (I) y el tiempo (J) aparecen alternativamente en intervalos de 5 segundos. Es posible ajustar el led de temperatura/tiempo (B) en la pantalla se iluminará y se puede ajustar el asador (F), el tiempo y la temperatura (C+D). Cuando se selecciona una función, la luz led del botón de función seleccionado (K) parpadeará y otros iconos de función se iluminarán.
4. Retardo de apagado: El ventilador seguirá funcionando durante 30 segundos cuando el calentador se apague, el led rojo de Inicio/

Parada (E) se iluminará y el horno freidor por aire entrará en modo de espera.

5. Si quiere cambiar a otras funciones durante el uso, pulse el botón de Inicio/Parada (E) para pausarlo y, a continuación, pulse el botón de Menú (A) para seleccionar. Pulse el botón (E) para pausar el funcionamiento (vuelva a pulsarlo para reanudarlo) y manténgalo pulsado para apagar el horno freidor por aire.
6. Memoria de apagado: Si abre la puerta durante el funcionamiento, vuelva a cerrarla para restaurar el modo de funcionamiento.

ENCENDIDO:

1. Cuando se desactiva el interruptor de seguridad (es decir, se abre la puerta) y el horno freidor está conectado a la corriente, se apagará.
2. Cuando se activa el interruptor de seguridad (es decir, se cierra la puerta) y el horno freidor por aire está conectado a la corriente, estará en modo de espera, confirmado por un pitido.

SELECCIÓN DE MENÚ:

En el modo de selección de función (A), hay 8 modos de menú para seleccionar (K), el asador (F) está desactivado por defecto (se puede activar manualmente). El led de la función seleccionada parpadeará (frecuencia: 1 s, 0,5 s para encendido y 0,5 s para apagado; lo mismo a continuación). En la tabla siguiente se muestran el tiempo y temperatura predeterminadas de los 8 menús.

AJUSTES DE TIEMPO/TEMPERATURA:

1. En los modos de selección de función y funcionamiento, pulse el botón de Temperatura/tiempo (B) para configurar la Temperatura/Tiempo (C+D). Siga el paso mostrado en la tabla anterior para incrementar/reducir el valor. Se escuchará un pitido de confirmación. Si mantiene pulsados los botones +/- durante más de 1 s, la temperatura/tiempo se incrementará o reducirá 5 veces más rápido (si no se escucha el pitido).
2. La Temperatura/Tiempo parpadearán alternativamente en intervalos de 5 s una vez completada la configuración.

AJUSTES PREDETERMINADOS:

1. Una vez seleccionada una función y ajustadas el tiempo y temperatura de cocción, pulse el botón de Reserva de tiempo (G, parpadeará) para ajustar el tiempo de reserva. No es necesario pulsar el botón de Inicio/Parada (E), el horno freidor por aire iniciará la cuenta atrás. Si necesita incrementar o reducir el tiempo de

reserva, pulse el botón de Incrementar/Reducir (C+D).

2. El rango de tiempo de reserva es de 1-720 min.
3. Para ajustar el tiempo entre 0 y 60 min, cada incremento/reducción es de 1 min. Para ajustar entre 60 y 720, cada incremento/reducción es de 30 min.

LUZ:

En los modos de selección de función y funcionamiento, la luz está apagada por defecto. Pulse el botón de Luz (H) para encenderla. El icono de la luz parpadeará. Pulse otra vez el botón de Luz (H) para apagarla. El icono de la luz se iluminará.

ACCESORIOS (Fig. 2)

1. Bandeja de horno: se usa para hornear alimentos o como bandeja antigoteos/migas
2. Estante de horno: se usa para hornear alimentos
3. Asa de la bandeja: se usa para sacar la bandeja de horno, el estante de horno y el estante para freír sin aceite
4. Asador: se usa para hornear alimentos de gran tamaño, por ejemplo, pollos enteros
5. Asa del asador: se usa para sacar el asador
6. Estante para freír sin aceite: se usa para hornear/deshidratar alimentos
7. Cesta para freír sin aceite: se usa para alimentos pequeños. Coloque la cesta para freír sin aceite en el estante o la bandeja de horno

ADVERTENCIA

1. Seleccione la función adecuada (A) y pulse el botón de Inicio/Parada (E). Si no hubiera respuesta, la puerta del producto no quedará bloqueada. Si sigue sin haber respuesta, se debe reparar el producto.
2. Pulse el botón de Inicio/Parada (E). Si aparece „E1/E2”, el sensor de temperatura está defectuoso y se debe reparar el producto.

PRIMER USO

1. Retire todos los materiales del embalaje.
2. Retire todas las pegatinas o etiquetas del producto.
3. Limpie a fondo los accesorios con agua caliente, un poco de detergente y una esponja suave. Seque todos los artículos con un paño limpio y suave.

Consejo: los accesorios pueden lavarse en lavavajillas.

4. Coloque el horno freidor por aire sobre una superficie de trabajo horizontal, enchufe el cable, seleccione el primer programa y ajuste la temperatura en 180° y, a continuación, ajuste

el tiempo a 10 minutos para freír en vacío. Esto se hace para eliminar los olores peculiares del interior.

5. Desconéctelo de la corriente y repita el Paso 3 para limpiar otra vez el horno freidor por aire una vez se haya enfriado.

PASOS DE USO

1. Conecte el cable eléctrico a una toma con conexión a tierra.
2. Introduzca los alimentos bien preparados en los accesorios y colóquelos en el horno freidor por aire sin aceite.
3. Seleccione o ajuste la función y pulse el botón de Inicio/Parada para empezar a cocinar.

Advertencia: Asegúrese de usar guantes cuando toque alguna parte del horno freidor por aire durante y después de usarlo, ya que sigue muy caliente.

Cuando el horno freidor por aire se haya enfriado, incremente el tiempo de precalentamiento en 3 min.

Nota: Puede precalentar el freidor según sea necesario sin introducir alimentos.

4. Pantalla
 - Muestra la temperatura y tiempo de funcionamiento. La temperatura mostrada es la temperatura ajustada y el tiempo mostrado es el tiempo de funcionamiento restante.
 - Un indicador iluminado parpadea junto a la función seleccionada.
5. La grasa de los alimentos quedará en la bandeja. Se debe remover algunos alimentos durante el proceso. Use guantes para horno si tiene que remover los alimentos y sáquelos para hacerlo. Despues de removerlos, vuelva a meter los alimentos, cierre la puerta y siga cocinando.
6. Varios pitidos confirmarán que ha terminado de cocinar. Use guantes para horno, saque los alimentos y colóquelos sobre una superficie resistente al calor.

Nota: También puede apagar manualmente el producto. Pulse el botón de Inicio/Parada (E) para apagar el horno freidor por aire.

7. Compruebe si los alimentos están bien cocinados. Si no se han hecho del todo, vuelva a meterlos en el horno freidor por aire y añada unos minutos de tiempo de cocción.
8. Cuando se ha cocinado una remesa de alimentos, el horno freidor por aire puede preparar inmediatamente otra remesa.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiarlo, desconéctelo de la corriente y deje que el horno freidor por aire se enfrie lo suficiente y siga estos pasos para limpiarlo:

1. Limpie los accesorios con agua caliente, un poco de detergente y una esponja suave. Puede eliminar las manchas residuales con un limpiador para manchas de aceite.

Consejos: Si persisten manchas en los accesorios, empápelas en agua caliente mezclada con detergente durante 10 min antes de limpiarlas.

2. Utilice un paño húmedo para limpiar el exterior y el interior de los accesorios. No utilice agentes limpiadores abrasivos para no dañar el revestimiento.
3. Limpie las superficies interior y exterior del producto con un paño suave y húmedo. No sumerja el producto en agua.
4. Antes de usar o almacenar el producto, deben limpiarse, secarse y volver a colocar todas las partes en su posición original para el siguiente uso.

SELECCIÓN DE MENÚ:

Menú	Temperatura predeterminada (°C)	Rango de temperatura ajustable (°C)	Incremento/ reducción de temperatura (°C)	Tiempo predeterminado (min)	Rango de tiempo ajustable (min)	Incremento/ reducción de tiempo (min)
Alitas de pollo	180	175-200	5	8	1-60	1
Patatas fritas	180	175-200	5	12	1-60	1
Cerdo	190	180-200	5	10	1-60	1
Pescado	200	160-200	5	15	1-60	1
Pollo	180	160-200	5	30	1-60	1
Frutos secos	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Pan	200	180-200	5	5	1-60	1
Gambas	170	160-190	5	8	1-60	1



Eliminación cumpliendo con el medio ambiente. ¡Puede ayudar a proteger el medio ambiente! Por favor, recuerde respetar la normativa local: entregue los equipos eléctricos que no funcionen en un centro de reciclaje adecuado.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

De veiligheid van elektrische apparaten van **FIRST**

Austria voert aan de erkende technische richtlijnen en wettelijke voorschriften voor veiligheid. Niettemin moeten u en de andere gebruikers van het apparaat de volgende veiligheidsinstructies in acht nemen:

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar deze om hem later te kunnen raadplegen.
- Dit product is niet ontworpen voor andere toepassingen dan die welke in deze handleiding zijn aangegeven.
- Controleer, alvorens het apparaat op de stroomvoorziening aan te sluiten, of de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning in uw huis. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met uw dealer en gebruik het apparaat niet.
- Indien het apparaat geaard is (beschermingsklasse I), moeten het stopcontact en de eventuele verlengkabels waarop het apparaat is aangesloten, eveneens geaard zijn.
- Gebruik geen ander apparaat met hoog wattage op dezelfde stroomgroep om overbelasting van het elektrische circuit te voorkomen.
- Plaats het apparaat op een schoon, vlak en hittebestendig oppervlak. De afstand tot de muur moet minimaal 10 cm bedragen. De ruimte boven het apparaat moet vrij worden gehouden om de luchtcirculatie niet te belemmeren. Plaats het apparaat of het netsnoer nooit op hete oppervlakken. Het apparaat mag ook niet in de buurt van open gasvlammen worden geplaatst of gebruikt.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen. Laat het netsnoer niet in aanraking komen met een heet oppervlak.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van gasbronnen of andere ontvlambare materialen of voorwerpen.
- U mag het apparaat niet gebruiken als het apparaat of het netsnoer tekenen van beschadiging vertoont! Breng het apparaat naar een erkend en gekwalificeerd servicecentrum voor inspectie of reparatie.
- Ter bescherming tegen elektrische gevaren mag dit apparaat of het netsnoer niet in een vloeistof worden ondergedompeld.
- De luchtinlaten en -uitlaten mogen op geen enkele wijze worden geblokkeerd of afgedekt!
- Plaats geen brandbaar materiaal (papier, doek, enz.) op of in de buurt van het apparaat.
- Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de stekker in het stopcontact steekt of eruit trekt.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Het gebruik van hulpslukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht, kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik, gebruik het niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik dit apparaat niet buitenhuis.
- Gebruik dit apparaat niet met een externe timer of afstandsbediening.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- Gebruik voor de oven uitsluitend niet-ontvlambaar, hittebestendig bakgerei.
- Het apparaat wordt warm tijdens gebruik. Raak daarom de hete onderdelen niet aan.
- Vermijd contact met hete stoom tijdens of vlak na het gebruik. Risico op verbranding!
- Draag altijd beschermende, geïsoleerde ovenwanten wanneer u voorwerpen in de hete oven pakt of eruit haalt.
- Zet geen grote hoeveelheden voedsel in de oven, omdat dit brand kan veroorzaken als het in contact komt met het verwarmingselement.
- Vul de mand van de heteluchtfriseuse niet te vol, omdat dit brand veroorzaakt als het voedsel in contact komt met het verwarmingselement.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het verplaats.
- Na gebruik, voor het reinigen en in geval van storingen altijd het apparaat loskoppelen van de stroomvoorziening.
- Zolang het apparaat warm is, moet er toezicht zijn, ook al is het niet op netstroom aangesloten. Laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het te reinigen en op te slaan.
- Trek niet aan het netsnoer, maar trek aan de stekker om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- We zijn niet aansprakelijk voor schade die ontstaat wanneer het apparaat voor andere doeleinden wordt gebruikt dan waarvoor het bestemd is of wanneer het op ondeugdelijke wijze wordt gebruikt.
- Reparaties en andere werkzaamheden aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door erkende specialisten!

SPECIFICATIES

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

PICTOGRAMMEN EN FUNCTIES (Fig. 1)

Toets	A		Functieselectie (menu)
Toets	B		Tijd/temperatuurschakelaar
Toets	C		Tijd/temperatuur verlagen
Toets	D		Tijd/temperatuur verhogen
Toets	E		Start/stop
Toets	F		Draaispit
Toets	G		Tijdprogrammering
Toets	H		Verlichting
Indicator	I		Temperatuur
Indicator	J		Timer
Indicator	K		Recept

STATUS AIRFRYER:

1. Geopende deur: De airfryer schakelt uit zonder dat het display brandt.
2. Stand-by: Nadat het verwarmingselement, de ventilator, het draaispit en de verlichting zijn uitgeschakeld is het display gedoofd en licht enkel de rode Start/stop-toets (E) op.
3. Functieselectie (K): Temperatuur (I) en Tijd (J) worden afwisselend met een tijdsinterval van 5 seconden weergegeven, de Temperatuur/tijd-toets (B) op het display licht op en de Draaispit-toets (F), Tijd/temperatuur verlagen-toets (C) en de Tijd/temperatuur verhogen-toets (D) kunnen worden bediend. Wanneer een functie is geselecteerd, knippert de Functietoets (K) en lichten andere functiepictogrammen op.

4. Uitschakelvertraging: De ventilator blijft nog 30 seconden draaien nadat het verwarmingselement is gestopt, de rode Start/stop-toets (E) licht op en de airfryer gaat in de stand-bymodus.
5. Als u tijdens het gebruik naar een andere functie wilt overschakelen, drukt u op de Start/stop-toets (E) om te pauzeren en drukt u vervolgens op de Menu-toets (A) om te selecteren. Druk op de Start/stop-toets (E) om te pauzeren (en druk nogmaals om te hervatten) of houd de toets ingedrukt om de airfryer uit te schakelen.
6. Uitschakelgeheugen: Als u de deur opent tijdens gebruik, sluit deze dan weer om de normale werking te hervatten.

INSCHAKELEN:

1. De airfryer schakelt uit wanneer de veiligheidsschakelaar is uitgeschakeld (d.w.z. de deur is geopend) en de voeding wordt aangesloten.
2. Wanneer de veiligheidsschakelaar is geactiveerd (d.w.z. de deur is gesloten) en de netstroom is aangesloten, bevindt de airfryer zich in de stand-bymodus. Dit wordt bevestigd door een piepton.

MENUSELECTIE:

In de functieselectiemodus (A) kunnen 8 menu-modi worden geselecteerd (K). Het draaispit (F) is standaard uitgeschakeld (deze kan handmatig worden ingeschakeld). De indicator van de geselecteerde functie knippert (frequentie: 1 seconde, 0,5 seconden voor aan en 0,5 seconden voor uit; idem hieronder). De standaardtijd en -temperatuur van de 8 menu's worden in de tabel hieronder weergegeven.

TIJD-/TEMPERATUURINSTELLINGEN:

1. Druk in de functieselectie- en werkmodus op de Temperatuur/tijd-toets (B) en vervolgens op de Tijd/temperatuur verlagen-toets (C) en de Tijd/temperatuur verhogen-toets (D) om de temperatuur of tijd in te stellen. Druk op de toetsen om tijd of temperatuur te verhogen/verlagen conform de in de bovenstaande tabel aangegeven stappen. Er klinkt een piepton ter bevestiging. Als u de Tijd/temperatuur verlagen-toets (C) en de Tijd/temperatuur verhogen-toets (D) langer dan 1 seconde ingedrukt houdt, zal de tijd of temperatuur 5 keer zo snel verhoogd of verlaagd worden (in dit geval klinkt de piepton niet).
2. De tijd of temperatuur knippert afwisselend met tussenpozen van 5 seconden nadat de instelling is voltooid.

PROGRAMMERINGSINSTELLINGEN:

1. Nadat u een functie hebt geselecteerd en de tijd en temperatuur hebt ingesteld, drukt u op de Tijdprogrammering-toets (G) (deze knippert) om de geprogrammeerde tijd in te stellen. U hoeft niet op de Start/stop-toets (E) te drukken, de airfryer begint vanzelf met aftellen. Als u de geprogrammeerde tijd wilt verhogen of verlagen, drukt u op de Tijd/temperatuur verlagen-toets (C) en de Tijd/temperatuur verhogen-toets (D).
2. Het instelbereik van de geprogrammeerde tijd is 1 tot 720 minuten.
3. Voor tijdinstellingen 0 tot 60 minuten wordt de tijd in stappen van 1 minuut verhoogden verlaagd. Voor tijdinstellingen van 60 tot 720 minuten wordt de tijd in stappen van 30 minuten verhoogd en verlaagd.

VERLICHTING:

De verlichting is in de functieselectie- en werkmodus standaard uitgeschakeld. Druk op de Verlichting-toets (H) om de verlichting in te schakelen. Het lamp-pictogram zal gaan knipperen. Druk nogmaals op de Verlichting-toets om de verlichting uit te schakelen. Het lamp-pictogram zal oplichten.

ACCESSOIRES: (Fig. 2)

1. Bakplaat: Wordt gebruikt voor het bakken van voedsel of als lekbak/kruimelbak.
2. Bakrooster: Wordt gebruikt voor het bakken van het voedsel.
3. Plaathandvat: Wordt gebruikt voor het verwijderen van de bakplaat, het bakrek en het airfryrooster.
4. Draaispit: Wordt gebruikt voor het bakken van groot voedsel, bijvoorbeeld hele kippen.
5. Draaispit-handvat: Wordt gebruikt voor het verwijderen van het draaispit.
6. Airfryrooster: Wordt gebruikt voor het bakken/drogen van voedsel.
7. Airfrymand: Wordt gebruikt voor klein voedsel. Plaats de airfrymand op het bakrooster of de bakplaat.

WAARSCHUWINGEN

1. Selecteer de juiste functie (A) en druk op de Start/stop-toets (E). Als er geen reactie komt, is de deur van het apparaat niet correct gesloten en vergrendeld. Als er vervolgens nog steeds geen reactie komt, moet het apparaat worden gerepareerd.
2. Druk op de Start/stop-toets (E). Als "E1/E2" wordt weergegeven is de temperatuursensor defect en moet het apparaat worden gerepareerd.

ERSTE GEBRUIK

1. Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
2. Verwijder alle stickers of etiketten op het apparaat.
3. Reinig de accessoires grondig met warm water, een beetje afwasmiddel en een zachte spons. Droog alle onderdelen met een schone, zachte doek.
- Tip: de accessoires kunnen in de vaatwasser worden gereinigd.
4. Plaats de airfryer op een stabiele, horizontale ondergrond, steek de stekker in het stopcontact, selecteer het eerste programma en stel de temperatuur in op 180°C en stel vervolgens de tijd in op 10 minuten zonder dat u voedsel in het apparaat plaatst. Dit is om eigenaardige geuren aan de binnenzijde van het apparaat te verwijderen.
5. Haal de stekker uit het stopcontact, wacht tot het apparaat is afgekoeld en herhaal stap 3 om de airfryer oven weer te reinigen.

BEDIENING

1. Steek de stekker in een geaard stopcontact.
2. Plaats het voorbereide voedsel in/op de accessoires en plaats deze in de airfryer.
3. Selecteer of stel de functie in en druk op de Start/stop-toets om het apparaat te starten.

Waarschuwing: Zorg dat u tijdens en na het gebruik van de airfryer ovenwanten draagt wanneer u onderdelen aanraakt, aangezien de airfryer zeer heet kan zijn.

Nadat de airfryer is afgekoeld, verhoogt u de voorverwarmingstijd met 3 minuten.

Opmerking: U kunt de airfryer naar behoefte voorverwarmen zonder voedsel toe te voegen.

4. Display
 - De werktemperatuur en -tijd worden weergegeven. De weergegeven temperatuur is de ingestelde temperatuur en de weergegeven tijd is de resterende werktijd.
 - De indicator naast de geselecteerde functie knippert.
5. Het vet van het voedsel blijft op de plaat liggen. Sommig voedsel moeten halverwege het proces worden doorgeroerd. Draag ovenwanten als u het voedsel moet doorroeren en haal het voedsel eruit om door te roeren. Na het doorroeren plaatst u het voedsel terug, sluit u de deur en gaat u verder met koken.
6. Verschillende pieptonen bevestigen dat u klaar bent met koken. Draag ovenwanten, haal het voedsel eruit en leg het op een hittebestendig oppervlak.

Opmerking: U kunt het apparaat ook handmatig uitschakelen. Druk op de Start/stop-toets (E) om de airfryer uit te schakelen.

- Controleer of het voedsel goed gaar is. Als het voedsel niet helemaal gaar is, plaatst u het gewoon terug in de airfryer en voegt u een paar minuten kooktijd toe.
- Wanneer een partij voedsel is gekookt, kan de air fryer oven onmiddellijk een andere partij bereiden.

REINIGING EN ONDERHOUD

Haal de stekker uit het stopcontact en laat de airfryer afkoelen alvorens u deze reinigt. Reinig de airfryer als volgt:

- Reinig de accessoires met heet water, een beetje afwasmiddel en een zachte spons. Eventuele resterende vlekken kunt u verwijderen met olievlekkenreiniger.

Tip: Voor hardnekke vlekken op de accessoires, week ze eerst ongeveer 10 minuten in heet water gemengd met afwasmiddel voordat u ze reinigt.

- Gebruik een vochtige doek om de buitenkant en de binnenkant van de accessoires te reinigen. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen de coating beschadigen.

MENUSELECTIE:

Menu	Standaardtemperatuur (°C)	Instelbaar temperatuurbereik (°C)	Temperatuurverhoging/-verlaging (°C)	Standaard tijdbereik (minuten)	Instelbaar tijdbereik (minuten)	Tijdoename/-afname (minuten)
Kippenvleugels	180	175-200	5	8	1-60	1
Patat	180	175-200	5	12	1-60	1
Varkensvlees	190	180-200	5	10	1-60	1
Vis	200	160-200	5	15	1-60	1
Kip	180	160-200	5	30	1-60	1
Gedroogd fruit	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Brood	200	180-200	5	5	1-60	1
Garnalen	170	160-190	5	8	1-60	1

- Veeg de binnen- en buitenkant van het apparaat af met een zachte, vochtige doek. Dompel het apparaat niet onder in water.
- Voor dat het product wordt gebruikt of opgeslagen, moeten alle onderdelen worden gereinigd, gedroogd en in de oorspronkelijke positie worden teruggesteld voor het volgende gebruik.

Milieuviriendelijke verwijdering

Bescherm altijd het milieu tegen vervuiling! Vergeet niet de plaatselijke voorschriften in acht te nemen door de buiten gebruik gestelde elektrische apparatuur in te leveren bij een daartoe aangewezen afvalverwerkingscentrum.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Säkerheten för elektriska apparater från **FIRST Austria** efterlever de erkända tekniska direktiven och juridiska föreskrifter för säkerhet. Du och andra användare av apparaten bör dock iakta följande säkerhetsanvisningar:

- Läs dessa anvisningar noggrant innan du använder apparaten för första gången och spara dem för framtidens referens.
- Den här produkten har inte designats för någon annan användning än den som anges i denna handbok.
- Innan du ansluter apparaten till strömförseringen måste du kontrollera om den spänning som anges på apparaten motsvarar nätspänningen i ditt hem. Om så inte är fallet bör du kontakta din återförsäljare och inte använda apparaten.
- Om apparaten är jordad (skyddsklass I) måste även vägguttaget och eventuella förlängningssladdar som den ansluts till vara jordade.
- För att undvika överbelastning av den elektriska kretsen får du inte använda en annan högpresterande apparat på samma krets.
- Placera apparaten på en ren, plan och värmeeffektiv yta. Avståndet från väggen bör vara minst 10 cm. Området ovanför apparaten ska hållas fritt för att möjliggöra obehindrad luftcirkulation. Placera aldrig apparaten eller strömsladden på heta ytor. Apparaten får inte heller placeras eller användas i närheten av öppna gasflammor.
- Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk. Låt inte sladden vidröra heta ytor.
- Använd inte produkten i närheten av gasklällor eller andra brandfarliga material eller föremål.
- Om apparaten eller strömsladden visar några tecken på skada, ska de inte tas i bruk! Ta med produkten till ett auktoriserat och kvalificerat servicecenter för inspektion eller reparation.
- För att skydda mot elektrisk fara ska du inte sänka ned apparaten eller sladden i någon vätska.
- Blockera inte över luftintag och utlopp på något sätt, och täck inte över dem!
- Placera inte brandfarliga material (papper eller tyg osv.) på eller nära apparaten.
- Se till att apparaten är avstängd innan du ansluter eller kopplar bort den.
- Använd inte apparaten med våta händer.
- Användning av tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan orsaka brand, elektriska stötar eller personskador.
- Denna enhet är endast avsedd för hemmabruk, och ska inte användas kommersiellt.

SPECIFIKATIONER

1700 W • 220-240 V ~ 50-60 Hz

IKONER OCH FUNKTIONER (fig. 1)

Knapp	A		Funktionsval (meny)
Knapp	B		Omkopplare för tid/temperatur
Knapp	C		Minska tid/temperatur
Knapp	D		Öka tid/temperatur
Knapp	E		Start/stopp
Knapp	F		Roterande grillspett
Knapp	G		Timer
Knapp	H		Lampa
Indikator	I		Temperatur
Indikator	J		Timer
Indikator	K		Recept

APPARATENS STATUS:

1. Luckan öppen: Luftfritösen stängs av och ingen lysdiod lyser.
2. Standby: När värmen, fläkten, grillspettet och lampan har stängts av visas inget på LED-displayen. Endast den röda start/stopp-lysdioden (E) lyser.
3. Funktionsval (K): Temperatur (I) och tid (J) visas växelvis med 5 sekunders intervall. Lysdioden för temperatur/tid (B) på displayen tänds och grillspett (F), tid och temperatur (C+D) kan ställas in. När en funktion väljs blinkar lysdioden på den valda funktionsknappen (K) och andra funktionsikoner tänds.
4. Fördjord avstängning: Fläkten fortsätter att gå i 30 sekunder efter att värmen har stängts av, den röda start/stopp-lysdioden (E) tänds och luftfritösen går in i standby-läge.
5. Om du vill byta till andra funktioner under drift trycker du på start/stopp-knappen (E) för att pausa och sedan på menyknappen (A) för att välja. Tryck på knappen (E) för att pausa (och tryck igen för att återuppta driften). Håll intryckt för att stänga av luftfritösen.
6. Avstängningsminne: Om du öppnar luckan under drift stänger du den igen för att återgå till driftläge.

STRÖM PÅ:

1. När säkerhetsbrytaren inaktiveras (dvs. luckan öppnas) och strömmen är på stängs luftfritösen av.
2. När säkerhetsbrytaren aktiveras (dvs. luckan stängs) och strömmen är på sätts luftfritösen i standby-läge, vilket bekräftas av en pipton.

MENYVAL

I läget för funktionsval (A) finns det 8 menylägen att välja bland (K). Grillspettet (F) är avstängt som standard (det kan slås på manuellt). Lysdioden för den valda funktionen blinkar (frekvens: 1 s, 0,5 s för av och 0,5 s för på, detsamma gäller för nedanstående). Standardtid och -temperatur för de 8 menyerna visas i tabellen nedan:

INSTÄLLNINGAR FÖR TID/TEMPERATUR:

1. I lägena för funktionsval och drift trycker du på knappen Temperatur/tid (B) för att ställa in och ändra temperatur/tid (C+D). Tryck för att öka/minska med steget som visas i tabellen ovan. Ett bekräftelsepip hörs. Om du håller in knapparna +/– i mer än 1 sekund ökar eller minskar temperaturen/tiden fem gånger så snabbt (i detta fall hörs ingen pipton).
2. Temperatur/tid blinkar växlevis med 5 sekunders intervall när att inställningen är klar.

STANDARDINSTÄLLNINGAR:

1. När du har valt en funktion och ställt in tillagningstid och temperatur trycker du på timerknappen (G) (som då börjar blinka) för att ställa in timertiden. Du behöver inte trycka på start/stopp-knappen (E). Luftfritösen börjar räkna ned. Om du behöver öka eller minska timertiden trycker du på knappen Öka/minska (C+D).
2. Timerns intervall är 1–720 minuter.
3. För tidsinställning 0–60 minuter är varje steg för ökning/minskning 1 minut. För tidsinställning 60–720 min är varje steg för ökning/minskning 30 minuter.

LAMPA:

I lägena för funktionsval och drift är lampan avstängd som standard. Tryck på lampknappen (H) för att tända lampan. Lampikonen blinkar. Tryck på lampknappen igen för att släcka lampan. Lampikonen tänds.

TILLBEHÖR (fig. 2)

1. Bakplåt: används för bakning eller som dropp-/smulbricka
2. Ugnsgaller: används för bakning
3. Handtag: används för att ta ut bakplåten, ugnsgallret och luftfritösens korg
4. Grillspett: används för att tillaga stora livsmedel, till exempel hel kyckling
5. Grillspetts handtag: används för att ta ut grillspetten
6. Luftpitösen galler: används för baka/torka livsmedel
7. Luftpitösens korg: används för små livsmedel. Placera luftpitösens korg på ugnsgallret eller bakplåten.

VARNINGAR

1. Välj rätt funktion (A) och tryck på start/stopp-knappen (E). Om inget händer är produktens lucka inte ordentligt stängd. Om det fortfarande inte händer något måste produkten repareras.
2. Tryck på start/stopp-knappen (E). Om "E1/E2" visas är temperatursensor defekt och produkten måste repareras.

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

1. Ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Ta bort alla klistermärken eller etiketter från produkten.
3. Diska tillbehören noggrant med varmt vatten, lite diskmedel och mjuk svamp. Torka allt med en ren mjuk trasa.

Tips: tillbehören kan maskindiskas.

4. Placera luftpitösen på en stabil och horisontell arbetsytan, anslut nätsladden, välj det första programmet, ställ in temperaturen på 180 °C och tiden på 10 minuter. Kör luftpitösens tom. Detta är för att ta bort eventuell invändig lukt.
5. Koppla bort strömmen och upprepa steg 3 för att rengöra luftpitösen igen när den har svalnat helt.

STEGLÖSNING

1. Anslut nätsladden till ett jordat uttag.
2. Placera de förberedda livsmedlen i tillbehören och placera i luftpitösens.
3. Välj eller ställ in funktionen och tryck på start/stopp-knappen för att starta tillagningen.

Varning: Använd alltid grytvantar när du rör vid någon del av luftpitösens under och efter användningen, eftersom den fortfarande är mycket varm.

När luftpitösen har svalnat ökar du förvärmningstiden med 3 minuter.

Obs! Du kan förvärmma fritösen utan att placera några livsmedel i den.

4. Skärm

- Driftstemperatur och tid visas. Tiden som visas är den inställda temperaturen och tiden som visas är den återstående drifttiden.
- En indikator blinkar bredvid den valda funktionen.
- 5. Fettet från maten stannar kvar på brickan. Viss mat måste röras om efter halva tiden. Använd grytvantar om du behöver röra om maten och ta ut den för omrörning. När du har rört om maten sätter du tillbaka den, stänger luckan och fortsätter tillagningen.
- 6. Flera pipsignaler bekräftar att tillagningen är klar. Använd grytvantar, ta ut maten och placera den på ett värmebeständig underlag.

Obs! Det går även att stänga av produkten manuellt. Tryck på start/stopp-knappen (E) för att stänga av luftpitösens.

7. Kontrollera om maten är ordentligt tillagad. Om maten inte är helt tillagad är det bara att sätta tillbaka den i luftpitösens och lägga till några minuters tillagningstid.
8. När en sats mat har tillagas i luftpitösens kan nästa sats tillagas direkt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Före rengöring ska du koppla bort strömmen och låta luftpitösens svalna tillräckligt. Rengör den sedan enligt följande:

1. Diska tillbehören med varmt vatten, lite diskmedel och en mjuk svamp. Eventuella fläckar som inte går bort kan tas bort med köksspray.

Tips: Om tillbehören har fläckar som är svåra att få bort kan de blötläggas i varmt vatten med diskmedlet i ca 10 minuter.

2. Använd en fuktig trasa för att rengöra tillbehören ut- och insida. Använd inte slipande rengöringsmedel. Det kan skada beläggningen.

3. Torka av produktens inre och ytter ytter med en mjuk fuktig trasa. Sänk inte ned produkten i vatten.

4. Innan produkten används eller ställs undan ska alla delar rengöras, torkas och sättas tillbaka i sina ursprungliga positioner inför nästa användning.

“Miljövänligt bortskaffande

Du kan hjälpa till att skydda miljön! Kom ihåg att respektera de lokala bestämmelserna: lämna in icke-fungerande elektrisk utrustning till ett lämpligt avfallshanteringscenter.

MENYVAL:

Meny	Standardtemperatur (°C)	Interval för inställningsbar temperatur (°C)	Steg för ökning/ minskning av temperaturen (°C)	Standardtid (min)	Interval för inställningsbar tid (min)	Tidsökning/- minskning (min)
Kycklingvingar	180	175-200	5	8	1-60	1
Pommes frites	180	175-200	5	12	1-60	1
Fläskkött	190	180-200	5	10	1-60	1
Fisk	200	160-200	5	15	1-60	1
Kyckling	180	160-200	5	30	1-60	1
Torkad frukt	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Bröd	200	180-200	5	5	1-60	1
Räkor	170	160-190	5	8	1-60	1

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Bezpečnost elektrických spotřebičů společnosti **FIRST Austria** splňuje uznávané technické předpisy a právní předpisy pro bezpečnost. Nicméně vy a ostatní uživatelé byste měli při používání spotřebiče dodržovat následující pokyny:

- Před prvním použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tento návod a uschověte jej pro další potřebu.
- Tento výrobek není určen k žádnému jinému účelu, než je účel uvedený v tomto návodu.
- Před připojením spotřebiče ke zdroji napájení zkонтrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá napětí v elektrické sítí ve vaší domácnosti. Pokud tomu tak není, kontaktujte svého prodejce a spotřebič nepoužívejte.
- Pokud je spotřebič uzemněný (fída ochrany I), musí být uzemněna i nástenná zásuvka a případné prodloužení, ke kterým je spotřebič připojen.
- Nepoužívejte jiné vysokonapěťové zařízení ve stejném elektrickém obvodu, aby nedošlo k jeho přetížení.
- Spotřebič umístěte na čistý, rovný a žáruvzdorný povrch. Vzdálenost od stěny by měla být nejméně 10 cm. Prostor nad přístrojem by měl být ponechán volný, aby byl umožněn volný průtok vzduchu. Spotřebič ani napájecí kabel nikdy nepokládejte na horké povrchy. Spotřebič nesmí být umístěn ani provozován v blízkosti otevřeného plamene.
- Nenechte kabel viset přes okraj stolu nebo kuchyňské linky. Zabraňte kontaktu kabelu s horkými povrchy.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů plynu nebo jiných hořlavých materiálů nebo předmětů.
- Pokud přístroj nebo napájecí kabel vykazuje jakékoli známky poškození, neuvaždějte ho do provozu! Zaneste výrobek do autorizovaného a kvalifikovaného servisního střediska na kontrolu nebo opravu.
- Abyste se ochránili před úrazem elektrickým proudem, neponořujte tento spotřebič ani kabel do kapalin.
- Žádným způsobem neblokujte nebo nezakrývejte přívody a vývody vzduchu!
- Nepokládejte hořlavý materiál (papír, látku atd.) na spotřebič nebo do jeho blízkosti.
- Před zapojením nebo odpojením spotřebiče zkонтrolujte, že je spotřebič vypnutý.
- Nemanipulujte se spotřebičem vlnkýma rukama.
- Použítí příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.

- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití, ne pro komerční použití.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku.
- Neovládejte tento spotřebič pomocí externího časovače ani jiného dálkově ovládaného zařízení.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Do trouby používejte pouze nehořlavé a žáruvzdorné nádoby.
- Přístroj se během provozu zahřívá. Proto dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých součástí.
- Během chodu přístroje nebo těsně po něm se vyhněte kontaktu s horkou párou. Nebezpeční opaření!
- Při vkládání nebo vyjmání předmětů z horké trouby vždy používejte ochranné, izolované rukavice.
- Nevkládejte do trouby příliš velké potraviny, protože by v případě kontaktu s topným tělesem mohly způsobit požár.
- Nepřeplňujte košík horkovzdušné fritézy, protože v případě kontaktu s topným tělesem by potraviny mohly způsobit požár.
- Před přemístěním z jednoho místa na druhé odpojte spotřebič ze zásuvky.
- Po použití, před čištěním a v případě poruchy vždy odpojte spotřebič od napájení.
- Dokud je spotřebič horký, měl by být pod dohledem, i když není připojen k síti. Před čištěním a uložením nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Netahejte přímo za napájecí kabel, pro odpojení spotřebiče od zdroje tahejte za zástrčku.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi má dozor jiná osoba nebo jim byly vysvětleny pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a tyto osoby porozuměly souvisejícímu nebezpečí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dohledem. Uschovějte přístroj a související kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Neneseme odpovědnost za škody, které mohou vzniknout, pokud je spotřebič používán k jiným účelům, než je původně určen, nebo je-li používán nevhodným způsobem.
- Opravy a všechny ostatní práce na spotřebiči musí provádět pouze autorizovaný servisní technik!

TECHNICKÉ ÚDAJE

1700 W • 220-240 V ~ 50-60 Hz

IKONY A FUNKCE (obr. 1)

Tlačítko A		Výběr funkce (nabídka)
Tlačítko B		Přepínač času a teploty
Tlačítko C		Snížení času/teploty
Tlačítko D		Zvýšení času/teploty
Tlačítko E		Spustit/zastavit
Tlačítko F		Gril
Tlačítko G		Vyhrazený čas
Tlačítko H		Osvětlení
Kontrolka I		Teplota
Kontrolka J		Časovač
Kontrolka K		Recept

STAV SPOTŘEBIČE:

1. Otevřené dveře: Vzduchová fritéza se vypne, aniž by na LED displej cokoli zobrazila.
2. Úsporný režim: Po vypnutí topného tělesa, ventilátoru, grilu a osvětlení nebude LED svítit, rozsvícena bude jen červená LED kontrolka Spustit/zastavit (E).
3. Výběr funkce (K): Teplota (I) a čas (J) se zobrazují střídavě v 5s intervalu, na displeji se rozsvítí LED kontrolka teploty/času (B) a bude možné upravit gril (F), čas a teplotu (C + D). Když se vypne jedna funkce, bude blikat LED osvětlení tlačítka vybrané funkce (K) a rozsvítí se ikony ostatních funkcí.
4. Prodleva před vypnutím: Po vypnutí topného tělesa bude ventilátor ještě 30 s v provozu, rozsvítí se červená LED kontrolka Spustit/zastavit (E) a vzduchová fritovací trouba přejde do úsporného režimu.
5. Pokud budete chtít přepnout za provozu na jiné funkce, stiskněte tlačítko Spustit/zastavit (E), aby se spotřebič pozastavil, a pak proveďte výběr stisknutím tlačítka Nabídka (A). Pro pozastavení (a následně znovu pro obnovení) činnosti stiskněte tlačítko (E), stisknutím a podržením tlačítka vypnete vzduchovou fritovací troubu.
6. Paměť vypnout: Když během provozu otevřete dveře, znovu je zavřete a trouba přejde zpět do pracovního režimu.

ZAPNUTÍ:

1. Bude-li bezpečnostní spínač deaktivován (tj. při otevřených dveřích) a připojeno napájení, fritovací trouba bude vypnuta.
2. Bude-li bezpečnostní spínač aktivován (tj. při zavřených dveřích) a připojeno napájení, vzduchová fritovací trouba bude v úsporném režimu, což bude potvrzeno signalizačním tónem.

VÝBĚR Z NABÍDKY:

V režimu výběru funkce (A) se nachází nabídka 8 režimů, které lze zvolit (K), gril (F) je ve výchozím nastavení vypnut (lze jej zapnout ručně). LED kontrolka vybrané funkce bliká (četnost: 1 s, 0,5 s pro zapnutí a 0,5 s pro vypnutí; totéž platí níže). Výchozí časy a teploty těchto 8 nabídek jsou uvedeny v tabulce níže:

NASTAVENÍ ČASU/TEPLOTY:

1. V režimu výběru funkce a pracovním režimu stiskněte tlačítko teploty a času (B) a nastavte a případně upravte teplotu nebo čas (C + D). Stisknutím tlačítka zvýšte nebo snížte hodnoty v krocích uvedených v tabulce výše a zaznějí potvrzovací tón. Stiskněte a na vícé než 1 s podržte tlačítka +/-, teplota nebo čas se bude zvyšovat nebo snižovat 5krát rychleji (v tomto případě signalizace znížit nebudete).
2. Po dokončení nastavování budou teplota a čas střídavě blikat v 5s intervalech.

VÝCHOZÍ NASTAVENÍ:

1. Po výběru funkce a nastavení času a teploty vaření stiskněte tlačítko pro vyhrazení času (G, bude blikat), abyste upravili čas vyhrazení. Není zapotřebí stisknout tlačítko Spustit/zastavit (E), vzduchová fritovací trouba zahájí odpočet. Pokud budete potřebovat zvýšit nebo snížit vyhrazený čas, stiskněte tlačítko pro zvýšení/ snížení (C + D).
2. Rozsah času rezervace je 1–720 min.
3. Pro nastavení času v rozsahu 0–60 min. bude zvyšování a snižování probíhat v krocích po 1 min. Pro nastavení času v rozsahu 60–720 min. bude probíhat po 30 minutách.

OSVĚTLENÍ:

Při výběru funkce nebo v pracovních režimech je ve výchozím nastavení osvětlení vypnuto. Stiskněte tlačítko Osvětlení (H), aby se osvětlení zapnulo. Ikona osvětlení bude blikat. Opětovným stisknutím tlačítka Osvětlení bude osvětlení vypnuto a ikona osvětlení se rozsvítí.

PŘÍSLUŠENSTVÍ (obr. 2)

1. Pečící táč: používá se k pečení potravin nebo jako táč na odkapávání nebo drobky
2. Pečící rošt: používá se k pečení potravin
3. Rukojetí tácu: používá se k vytahování pečícího tácu, pečícího roštú nebo rostu pro fritování vzduchem
4. Gril: používá se k pečení velkých potravin, například celého kuřete
5. Rukojetí grilu: používá se k vytahování grilu
6. Rošt pro fritování vzduchem: používá se k pečení nebo sušení potravin
7. Košík pro fritování vzduchem: používá se pro malé potraviny. Položte košík pro fritování vzduchem na pečící rošt nebo pečící táč

VAROVÁNÍ

1. Vyberte vhodnou funkci (A) a stiskněte tlačítko Spustit/zastavit (E). Pokud nedojde k žádné reakci, dveře výrobku nejsou správně uzamčeny. Pokud stále nedochází k žádné reakci, musí být výrobek opraven.
2. Stiskněte tlačítko Spustit/zastavit (E). Pokud se zobrazí „E1/E2“, je vadný senzor teploty a výrobek musí být opraven.

PRVNÍ POUŽITÍ

1. Odstraňte všechny obalové materiály.
2. Odstraňte z výrobku všechny nálepky a štítky.
3. Důkladně vycistěte příslušenství horkou vodou, malým množstvím čisticího prostředku a jemnou houbou. Všechny předměty vysušte čistou jemnou utěrkou.

Tip: Příslušenství lze mýt v myčce na nádobí.

4. Položte vzduchovou fritézu na stabilní vodorovný pracovní povrch, zapojte napájecí kabel, vyberte první program, zadejte teplotu 180 ° a nastavte čas na 10 minut fritování naprázdno. Odstraněte z tím určitý zá�ach z vnitřního prostoru.
5. Odpojte vzduchovou fritézu od napájení a po jejím úplném vychladnutí opakujte krok 3 a vycistěte ji.

PRACOVNÍ POSTUP

1. Připojte napájecí kabel k uzemněné zásuvce.
2. Vložte vhodně připravené potraviny do příslušenství a umístěte je do vzduchové fritovací trouby.
3. Vyberte nebo nastavte funkci a stiskněte tlačítko Spustit/zastavit, aby započalo vaření.

Varování: Pokud se během používání vzduchové fritovací trouby a po něm budete dotýkat kterýchkoliv částí, používejte ochranné rukavice, protože trouba je velmi horká.

Jakmile vzduchová fritovací trouba vychladne, zvýšte čas předehřevu o 3 min.

Poznámka: Fritézu můžete předeheřovat podle potřeby, aniž byste do ní vkládali potraviny.

4. **Displej**

- Zobrazuje se pracovní teplota a čas. Zobrazovaná teplota představuje nastavenou teplotu a zobrazovaný čas je zvýhodněnou činností.
- Vedle vybrané funkce blíží světlá kontrolka.
- 5. Na tácu zůstane mastnoty z potravin. Některé potraviny je zapotřebí v polovině procesu vaření zamíchat. Pokud potraviny potřebujete vymotout a zamíchat, používejte ochranné rukavice. Po zamíchaní vložte potraviny zpět, zavřete dveře a pokračujte ve vaření.
- 6. Několik signalačních tónů potvrdí, že je vaření dokončeno. Nasadte si ochranné rukavice, vyjměte potraviny a položte je na povrch odolný proti vysoké teplotě.

Poznámka: Výrobek můžete ručně vypnout. Pokud chcete vzduchovou fritovací troubu vypnout, stiskněte tlačítko Spustit/zastavit (E).

7. Zkontrolujte, jestli jsou potraviny správně uvařeny. Pokud nebyly uvařeny správně, vložte je zpět do vzduchové fritovací trouby a prodlužte čas vaření o několik minut.
8. Jakmile bude jedna dávka potravin uvařena, lze ve vzduchové fritovací troubě ihned připravit další dávku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním odpojte napájecí kabel a nechejte vzduchovou fritovací troubu dostatečně vychladnout. Pak ji vycistěte následujícím způsobem:

1. Vycistěte příslušenství horkou vodou, malým množstvím čisticího prostředku a jemnou houbou. Zbývající skvrny můžete odstranit prostředkem na čištění olejových skvrn.

Tip: Pokud skvrny zůstanou na příslušenstvích, před čištěním je na přibližně 10 min. namočte do horké vody s čisticím prostředkem.

2. Vlhkým hadíkem očistěte vnější i vnitřní část příslušenství. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození povrchu.
3. Otřete vnitřní a vnější povrhy výrobku jemným vlhkým hadíkem. Neponořujte výrobek do vody.
4. Než bude výrobek znova používán nebo uskladněn, musí být všechny jeho části vyčištěny, vysušeny a vloženy zpět na jejich původní místo.

VÝBĚR Z NABÍDKY:

Nabídka	Výchozí teplota (°C)	Nastavitelný teplotní rozsah (°C)	Zvýšení/snižení teploty (°C)	Výchozí čas (min.)	Nastavitelný časový rozsah (min.)	Zvýšení/snižení času (min.)
Kuřecí křídla	180	175-200	5	8	1-60	1
Hranolky	180	175-200	5	12	1-60	1
Vepřové	190	180-200	5	10	1-60	1
Ryby	200	160-200	5	15	1-60	1
Kuře	180	160-200	5	30	1-60	1
Sušené ovoce	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Chléb	200	180-200	5	5	1-60	1
Krevety	170	160-190	5	8	1-60	1

Likvidace šetrná k životnímu prostředí:

Můžete pomoci při ochraně životního prostředí! Dodržujte místní předpisy: nefunkční elektrická zařízení odevzdajte v příslušném středisku pro likvidaci odpadu.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

FIRST Austria elektroierīču drošība atbilst atzītām drošības tehniskajām direktīvām un tiesiskajām normām. Tomēr jums un pārējiem ierīču lietotājiem ir jāievēro zemāk minētais:

- Pirms šīs ierīces pirmās lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šīs instrukcijas un saglabājiet tās turpmākai uzziņai.
- Šīs izstrādājums nav paredzēts nekādiem citiem nolūkiem, izņemot šajā rokasgrāmatā norādītos.
- Pirms ierīces savienošanas ar barošanas avotu pārbaudiet, vai uz ierīces norādītais spriegums atbilst strāvas sriegumam jūsu mājoklī. Ja tā nav, sazinieties ar izplatītāju un nelietojiet šo ierīci.
- Ja ierīce ir sazemēta (l aizsardzības klase), sazemētai ir jābūt arī sienas kontaktligzdai un jebkuram pagarinātājam, kuram ierīce ir pievienota.
- Lai izvairītos no elektriskās kēdes pārslodzes, tajā pašā kēdē vienlaikus nedarbiniet citu lieljaudas ierīci.
- Novietojiet ierīci uz tīras, līdzlenas un karstumizturīgas virsmas. Attālumam no sienas jābūt vismaz 10 cm. Virs ierīces jābūt brīvai zonai, lai netraucētu gaisa apmaiņu. Nekad nepieļaujiet ierīci vai strāvas vadu uz karstām virsmām. Tāpat ierīci nedrīkst novietot vai lietot atklātu uguns liesmu tuvumā.
- Nepieļaujiet vada karāšanos pār galda vai letes malu. Nepieļaujiet vada saskaršanos ar karstām virsmām.
- Nelietojiet produktu gāzes avotu vai citu uzliesmojošu materiālu vai priekšmetu tuvumā.
- Ja novērojat jebkādas pazīmes par ierīces vai strāvas vada bojājumu, nelietojiet to! Nododiet izstrādājumu pilnvarotā un kvalificētā servisa centrā, lai veiktu pārbaudi vai labošanu.
- Lai pasargātu no elektriskā apdraudējuma, negremdējiet ierīci un tās vadu šķidrumos.
- Nekādā veidā nenobloķējiet un neaplāķejiet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres!
- Nenovietojiet uz ierīces vai blakus tai ugunsnedrošus materiālus (papīru, apģērbu utt.).
- Pirms ierīces pievienošanas vai atvienošanas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta.
- Nelietojiet ierīci ar slāpjām rokām.
- Neizmantojiet paligierīces, ko nav ieteicis vai pārdevis ražotājs, pretējā gadījumā pastāv ugunsgrēka, elektrotrīciena un trauma risks.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājas apstākjos, neizmantojiet to komerciāli.
- Nelietojiet šo ierīci ārpus telpām.

Nelietojiet šo ierīci ar ārēju taimeri vai tālvadības ierīci.

Neatstājiet ierīci bez uzmanības, kamēr tā darbojas.

Cepeškrāsnij izmantojiet tikai ugunsdrošus, karstumizturīgus cepeškrāsnis izmantojamus traukus.

Ierīcei darbojoties, tā sakarst. Tāpēc esiet uzmanīgs un nepieskarieties karstajām daļām.

Lietošanas laikā un tieši pēc tās izvairieties no saskares ar karstu tvaiku. Applaucēšanās risks!

Ievietojot vai izņemot priekšmetus no karstas krāsns, vienmēr Valkājet aizsargājošus cepeškrāns cimdos.

Nelieci cepeškrāsnī pārāk liela izmēra pārtikas produktus, jo to saskaršanās ar sildelementu var izraisīt aizdegšanos.

Nepārpildiet karstā gaisa fritaera grozu, jo pārtikas produktu saskaršanās ar sildelementu var izraisīt aizdegšanos.

Pirms ierīces pārvietošanas no vienas vietas uz citu atvienojiet ierīci.

Vienmēr atvienojiet ierīci no barošanas avota pēc lietošanas, pirms tīrišanas un darbības traucējumu gadījumā.

Kamēr ierīce ir karsta, uzraudiet to, pat ja tā nav pievienota strāvai. Pirms tīrišanas un uzglabāšanas laujiet ierīcei pilnīgi atdzist.

Nevelciet tieši aiz strāvas vada, bet velciet kontaktdašku, lai atvienotu ierīci no barošanas avota.

Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar samazinātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tie tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un saprot ietvertos riskus. Bērni nedrīkst rotātāties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrišanu un apkopi, ja vien viņi nav sasnieduši 8 gadu vecumu un netiek uzraudzīti. Glabājiet ierīci un strāvas vadu vietā, kur tam never piekļūt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem.

Mēs neuznemamies atbildību par jebkādiem zaudējumiem, kas var rasties, ja ierīce tiek izmantota citiem nolūkiem, kādiem tā nav sākotnēji paredzēta, vai tiek lietota nepareizi.

Ierīces labošanu un citus darbus drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti!

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

1700 W • 220-240 V ~ 50-60 Hz

IKONAS UN FUNKCIJAS (1. att.)

Poga	A		Funkcijas izvēle (izvēlne)
Poga	B		Laika/temperatūras slēdzis
Poga	C		Laiks/temperatūra – "samazināt"
Poga	D		Laiks/temperatūra – "palielināt"
Poga	E		Sākt/apturēt
Poga	F		Iesmu grils
Poga	G		Laika rezervācija
Poga	H		Lampiņa
Lampiņa	I		Temperatūra
Lampiņa	J		Taimeris
Lampiņa	K		Recepte

IERĪCES STATUSS:

1. Durvju kontrole atvērta: Karstā gaisa friteris izslēgsies bez LED rādījuma.
2. Gaidstāvē: Kad sildītājs, ventilators, iesmu grils un lampa izslēdzas, LED lampiņa nodziņis, iedegsies tikai sarkanā Sākt/apturēt LED (E) lampiņa.
3. Funkcijas izvēle (K): Temperatūra (I) un laiks (J) tiek parādīti pārmaiņus ar 5 sekunžu laika intervālu, displejā iedegas temperatūras/laika LED lampiņa (B), un var regulēt iesmu grili (F), laiku un temperatūru (C+D). Kad ir atlasīta viena funkcija, LED lampiņa uz atlasītās funkcijas pogas (K) mirgos un iedegsies citas funkciju ikonas.
4. Izslēgšanas aizkave: Ventilators turpinās darboties 30 sekundes pēc tam, kad sildītājs izslēdzas, iedegsies sarkanā Sākt/apturēt LED lampiņa (E), un karstā gaisa friteris pārslēgsies gaidstāvē režīmā.
5. Ja darbības laikā vēlaties pārslēgties uz citām funkcijām, nospiediet pogu Sākt/apturēt (E), lai apturētu, un pēc tam nospiediet izvēlnes pogu (A), lai atlasītu. Nospiediet pogu (E), lai pauzētu (un nospiediet vēlreiz, lai turpinātu darbu), nospiediet un turiet, lai izslēgtu karstā gaisa friteru krāsns.
6. Izslēgšanas atmiņa: Ja darbības laikā atverat durvis, aizveriet tās, lai atsāktu darbību.

IESLĒGŠANA:

1. Kad drošības slēdzis ir deaktivizēts (t.i., durvis ir atvērtas) un ir pievienota strāvas padeve, fritera krāsns tiek izslēgta.
2. Kad drošības slēdzis ir aktivizēts (t.i., durvis ir aizvērtas) un ir pieslēgta strāvas padeve, karstā gaisa fritera krāsns atrodas gaidstāvē režīmā, ko apstiprina skaņas signāls.

IZVĒLNES ATLASE:

Funkciju izvēles režīmā (A) ir jāizvēlas 8 izvēlnes režīmi (K), pēc noklusējuma ir izslēgts iesmu grils (F) (var ieslēgt manuāli). Mirgo atlasiņas funkcijas LED lampiņa (biežums: 1s, 0,5s ieslēgtai un 0,5s izslēgtai; tālāk minētajam tas pats).

8 izvēļu noklusējuma laiks un temperatūra ir parādīta tabulā:

LAIKA/TEMPERATŪRAS IESTATĪJUMI:

1. Funkciju atlases un darba režīmos nospiediet pogu Temperatūra/Laiks (B), lai iestatītu un pielāgotu temperatūru/laiku (C+D). Nospiediet, lai palielinātu/samazinātu par soli, kas parādīts tabulā iepriekš; atskanēs apstiprinājuma signāls. Nospiežot un turot +/- pogas ilgāk par 1 sekundi, temperatūra/laiks palielinās vai samazinās 5 reizes ātrāk (šajā gadījumā skaņas signāls nesenākēs).
2. Temperatūra/laiks pārmaiņus mirgos ar 5 sekunžu intervālu pēc iestatīšanas pabeigšanas.

NOKLUSĒJUMA IESTATĪJUMI:

1. Pēc funkcijas izvēles un gatavošanas laika un temperatūras regulēšanas nospiediet laika rezervēšanas pogu (G) (mirgos), lai pielāgotu rezervēšanas laiku. Nav nepieciešams nospiest pogu Sākt/apturēt (E), karstā gaisa friteris uzsāks laika atsakītu. Ja nepieciešams palielināt vai samazināt rezervēšanas laiku, nospiediet pogu Palielināt/samazināt (C+D).
2. Rezervēšanas laika diapazons ir 1-720 min.
3. Laika iestatījumam 0 - 60 min, katrs palielināšanas/samazināšanas laika solis ir 1 minūte. Laika iestatījumam 60-720 min, katrs palielināšanas/samazināšanas laika solis ir 30 min.

LAMPINA:

Funkciju izvēles un darba režīmos lampiņa pēc noklusējuma nedeg. Nospiediet lampiņas pogu (H), lai ieslēgtu lampiņu; mirgos lampiņas ikona. Nospiediet lampiņas pogu vēlreiz, lai izslēgtu lampiņu; lampiņas ikona iedegas.

PIEDERUMI (2. att.)

1. Cepšanas paplāte: izmanto ēdienu gatavošanai vai kā drupatu paplāti
2. Cepšanas statīvs: izmanto ēdienu gatavošanai
3. Paplātes rokturis: izmanto cepšanas paplātes, cepšanas statīvu un karstā gaisa fritera statīvu izņemšanai
4. Iesmu grils: izmanto lielu ēdienu porciju gatavošanai, piemēram, veselai vistai
5. Iesmu grila rokturis: izmanto iesmu grila izņemšanai
6. Karstā gaisa fritera statīvs: izmanto ēdienu gatavošanai/dehidrēšanai
7. Karstā gaisa fritera grozs: izmanto maza izmēra ēdieniem. Novietojiet karstā gaisa fritera grozu uz cepšanas statīva vai cepšanas paplātes

BRĪDINĀJUMI

1. Atļaist atbilstošo funkciju (A) un nospiediet pogu Sākt/apturēt (E). Ja nav reakcijas, tad durvis nav nobloķētas. Ja reakcijas joprojām nav, izstrādājumam ir jāveic remonts.
2. Nospiediet pogu Sākt/apturēt (E). Ja redzams ,E1/E2; temperatūras sensors ir bojāts un izstrādājumam ir jāveic remonts.

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

1. Nonemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Nonemiet visas uzlīmes un etiķetes no izstrādājuma.
3. Rūpīgi notīriet piederumus ar karstu ūdeni, nedaudz mazgāšanas līdzekļa un mīkstu sūklī. Nosusiniet visus piederumus ar tīru, mīkstu drānu.

Padoms. Piederumus var mazgāt trauku mašīnā.

4. Novietojiet karstā gaisa friteri uz stabilas horizontālās darba virsmas, pievienojiet barošanai, izvēlieties pirmo programmu, pēc tam noregulejiet temperatūru uz 180° un noregulejiet laiku uz 10 minūtēm cepšanai bez ēdienu. Tas ir paredzēts, lai likvidētu īpatnējo smaku izstrādājuma iekšpusē.
5. Atvienojiet no strāvas padeves un atkārtojet 3. darbibu, lai vēlreiz iztīrītu karstā gaisa friteri, kad tas ir pilnībā atdzis.

DARBĪBAS SOLI

1. Pievienojiet strāvas vadu zemētai kontaktligzdai.
2. levietojiet sagatavoto ēdienu piederumos un ievietojiet karstā gaisa friteri.
3. Izvēlieties vai iestatīt funkciju un nospiediet pogu Sākt/apturēt, lai sāktu gatavošanu.

Brīdinājums. Karstā gaisa fritera lietošanas laikā un pēc tās, pieskaroties jebkurā daļām, noteikti valkājiet

cepeškrāsns cimdu, jo karstā gaisa friteris joprojām ir ļoti karsts.

Kad karstā gaisa friteris ir atdzisis, palieliniet uzsildišanas laiku par 3 minūtēm.

Piezīme. Jūs varat uzsildīt friteri pēc vajadzības, neievietojot ēdienu.

4. displej
 - Parādīta darbības temperatūra un laiks. Parādīta temperatūra ir iestatīta temperatūra, un parādītais laiks ir atlikušais darbības laiks.
 - Blakus izvēlētajai funkcijai mirgo spilgts indikators.

5. Tauki no ēdienu paliks uz paplātes. Daži pārtikas produkti ir jāmaina gatavošanas laikā. Valkājiet cepeškrāsns cimdu, ja nepieciešams maišit ēdienu un izņemt ēdienu maišīšanai. Pēc maišīšanas ielieciet ēdienu atpakaļ, aizveriet durvis un turpiniet gatavot.
6. Vairāki skaņas signāli apstiprina, ka esat pabeidzis gatavošanu. Valkājiet cepeškrāsns cimdu, izņemiet ēdienu un novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas.

Piezīme. Izstrādājumu var izslēgt arī manuāli. Nospiediet pogu Sākt/apturēt (E), lai izslēgt karstā gaisa friteri.

7. Pārbaudiet, vai ēdiens ir pareizi pagatavots. Ja ēdiens nav pilnībā pagatavots, vienkārši ievietojiet to atpakaļ karstā gaisa friteri un pievienojiet gatavošanas laiku dažas minūtes.
8. Kad viena ēdienu porcija ir pagatavota, karstā gaisa friteri var nekavējoties sagatavot citu porciju.

TĪRŠANA UN APKOPE

Pirms tīršanas atvienojiet to no barošanas un laujiet karstā gaisa friterim pietiekami atdzist, pēc tam notīriet to:

1. Notīriet piederumus ar karstu ūdeni, nedaudz mazgāšanas līdzekļa un mīkstu sūklī. Jūs varat notīrīt visus atlikušos traipus ar eļļas traipu tīršanas līdzekļi.

Padoms: Ja piederumiem ir grūti notīrīmi traipi, lūdzu, pirms tīršanas tos apmēram 10 minūtēs iemērciet karstā ūdenī, kas sajauks ar mazgāšanas līdzekļi.

2. Izmantojet mitru drānu, lai notīrītu piederumu ārpusi un iekšpusi. Neizmantojet abrazīvus tīršanas līdzekļus, lai nesabojātu pārkājumu.

3. Noslauket izstrādājuma iekšējo un ārējo virsmu ar mīkstu, mitru drānu. Neiegredējiet izstrādājumu ūdenī.

4. Pirms izstrādājuma lietošanas vai uzglabāšanas visas detālas ir jānotīra, jāizķāvē un jānomaina sākotnējā stāvoklī nākamajai lietošanai.

IZVĒLNES ATLASE:

Izvēne	Noklusējuma temperatūra (°C)	Pielāgojams temperatūras diapazons (°C)	Temperatūras palieināšana/ samazināšana (°C)	Noklusējuma laiks (min)	Pielāgojams laika diapazons (min)	Laika palieināšana/ samazināšana (min)
Vistu spārnīji	180	175-200	5	8	1-60	1
Frit kartupelji	180	175-200	5	12	1-60	1
Cūkgala	190	180-200	5	10	1-60	1
Zivs	200	160-200	5	15	1-60	1
Vista	180	160-200	5	30	1-60	1
Žāvēti augļi	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Maize	200	180-200	5	5	1-60	1
Garneles	170	160-190	5	8	1-60	1

Videi draudzīga atbrīvošanās no ierices

Jūs varat palīdzēt saudzēt vidi! Lūdzu, ievērojet vietējo valsts likumdošanu, nogādājet nedarbojošos elektrisko aprikojumu piemērotā atkritumu savākšanas centrā.

SVARĪBŪS SAUGOS NURODYMAI

„FIRST Austria“ elektros prietaisā sauga atitinka pripažintas technines direktyvas bei saugos teisinius reglamentus. Nepaisant to, jūs bei kiti prietaiso naudotojai turētu lākytis šīs reikalavimū:

- Prieš pradēdami naudoti šī prietaisā, atidzīai perskaitykite šiuos nurodymus ir išsaugokite juos ateičiai.
- Šis gaminys skirtas naudoti tik šiame vadove nurodytiems tīklsams bei paskirčiā.
- Prieš jungiant prietaisā ī maitinimo šaltinj, būtina aptirkinti, ar ant prietaiso nurodyta ītampa atitinkā jūsū namū elektros tiekimo tīklo ītampai. Esant neatitikimui, kreipkitēs ī prietaiso pardavimo atstovā ī nenaudokite prietaiso.
- Jei prietaisās yra įžemintas (lapsaugos klasē), sieninis līzdas ir bet koks prie jo prijungtas ilgtinuvas taip pat turi būti įžeminti.
- Siekdamī īsvēngti elektros grandinēs perkrovos, nenaudokite kito didelēs galios prietaiso toje pačioje grandinēje.
- Prietaisā statykite ant švaraus, lygaus ir karščiui atsparaus paviršiaus. Atstumas nuo sienos turētū būti ne māzešnis kaip 10 cm. Plotas virš prietaiso turētū būti laisvas, kad oras galētū cirkuluoti be jokių kliūčių. Prietaiso ar jo maitinimo laido jokiu būdu nedēkite ant karštū paviršiū. Be to, prietaiso negalima statyti ar naudoti netoli atviros duju liepsnos.
- Laidas negali nukarti nuo stalo ar stalviršio krašto. Laidas negali liestis su karščiās paviršiaus.
- Nenaudokite gaminio šalia duju šaltinių ar kitu degių medžiagār daiktā.
- Prietaiso negalima naudoti pastebējus jo ar jo laido pažēdimo požymiu! Gaminj reikia pateikti īgaliotam ir kvalifikotam techninio aptarnavimo centru apziūrai ar taisymui.
- Kad nekiltu elektros pavoju, šio prietaiso ar jo laidu negalima panardinti ī jokius skryscius.
- Jokiu būdu neužkimšķite ir neuždenkite oro īleidimo ir īšeidimo angū!
- Nedēkite lengvai užsīdegančių medžiagām (popieriaus, audinio ir pan.) ant prietaiso ar netoli jo.
- Prieš prijungdamī arba atjungdamī prietaisā īsītīkinkite, kad prietaisās yra ījungtās.
- Nenaudokite prietaiso šķapiomis rankomis.
- Naudojant nerekomenduojamus arba ne gamintojo parduodamus priedus galima sukelti gaisrā, patīti elektros smūgi arba susīzeisti.
- Šis prietaisās skirtas naudoti tik buityje: jo negalima naudoti komerciniam tīklsams.
- Nenaudokite šio prietaiso lauke.

TECHNINIAI DUOMENYS

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

PIKTOGRAMOS IR FUNKCIJOS (Pav. 1)			
Mygtukas	A		Funkcijos pasirinkimas (menui)
Mygtukas	B		Laiko / temperatūros jungiklis
Mygtukas	C		Laikas / temperatūra – „sumažinti”
Mygtukas	D		Laikas / temperatūra – „padidinti”
Mygtukas	E		Paleidimas/Sustabdymas
Mygtukas	F		Sukamasis iešmas
Mygtukas	G		Laiko Rezervavimas
Mygtukas	H		Lempa
Lemputė	I		Temperatūra
Lemputė	J		Laikmatis
Lemputė	K		Receptas

PRIETAISO BŪSENA:

- Durų valdymas atidarytas: Oro Gruzdintuvės orkaitė išjungis be jokio LED ekrano.
- Budėjimo režimas: Išjungus šildytuvą, ventilatorių, sukamajį išmą ir lempą, šviesos diodas bus tamsus, užsidegs tiki raudonas paleidimo/sustabdymo šviesos diodas (E).
- Funkcijos pasirinkimas (K): Temperatūra (I) ir laikas (J) rodomi pakaitomis 5 sek. laiko intervalu, ekrane užsidega temperatūros/laiko šviesos diodas (B) ir galima reguliuoti sukamajį iešmą (F), laiką ir temperatūrą (C+D). Pasirinkus vieną funkciją, mirksės pasirinktos funkcijos mygtukai (K) šviesos diodas ir užsidegs kitos funkcijų pikrogramas.
- Išjungimo delsimas: Ventiliatorius veiks dar 30 sekundžių po to, kai šildytuvas sustos, užsidegs raudonas paleidimo/sustabdymo šviesos diodas (E), o oro gruzdintuvės orkaitė persiungs į budėjimo režimą.
- Jei veikimo metu norite pereiti prie kitų funkcijų, paspauskite paleidimo/sustabdymo mygtuką (E), kad pristabdytumėte, tada paspauskite Meniu mygtuką (A), kad pasirinktumėte. Paspauskite mygtuką (E), kad pristabdytumėte (ir dar kartą paspauskite, kad testumėte darbą), paspauskite

- ir palaiykite, kad išjungtumėte oro gruzdintuvės orkaitę.
- Išjungimo atmintis: Jei atidarote duris veikimo metu, uždarykite ją dar kartą, kad atkurtumėte darbo režimą.

IJUNGIMAS:

- Kai apsauginis jungiklis yra išjungtas (t.y. atidaromos durelės) ir prijungtas maitinimo tinklas, gruzdintuvės orkaitė išjungama.
- Ijungus apsauginį jungiklį (t.y. uždaromos durelės) ir prijungus maitinimo šaltinių, oro gruzdintuvės orkaitė veikia budėjimo režimu, tai patvirtina pyptelėjimo tonas.

MENIU PASIRINKIMAS:

Funkcijų pasirinkimo režime (A) galima pasirinkti 8 menui režimus (K), sukamasis iešmas (F) yra išjungtas pagal numatytoius nustatymus (ja galima įjungti rankiniu būdu). Mirksi pasirinktos funkcijos šviesos diodas (dažnis: 1 sek., 0,5 sek. ižjungis ir 0,5 sek išjungus; tas pats žemiau). Numatytais laikas ir temperatūra iš 8 menui yra parodyta žemaičiai esančioje lentelėje:

LAIKO / TEMPERATŪROS NUSTATYMAI:

- Funkcijos pasirinkimo ir darbo režimuose paspauskite temperatūros / laiko mygtuką (B), kad nustatytumėte ir sureguliuotumėte temperatūrą / laiką (C+D). Paspauskite, kad padidintumėte / sumažintumėte aukščiau esančioje lentelėje parodytu žingsniu; skambės patvirtinimo pyptelėjimo tonas. Paspaudus ir palaikant +/- mygtukus ilgiau nei 1 sek., temperatūra / laikas padidės arba sumažės 5 kartus greičiau (šiuo atveju pyptelėjimo tonas neskambės).
- Temperatūra / laikas mirksės pakaitomis 55 intervalais po to, kai sėranka bus baigta.

NUMATYTIEJI NUSTATYMAI:

- Pasirinkę funkciją ir sureguliuavę gaminimo laiką bei temperatūrą, paspauskite laiko rezervavimo mygtuką (G) (jis mirksės), kad sureguliuotumėte rezervavimo laiką. Nereikia paspausti paleidimo/sustabdymo mygtuko (E), oro gruzdintuvės orkaitė pradės atgalinį skaičiavimą. Jei reikia padidinti arba sumažinti rezervacijos laiką, paspauskite padidinimo / sumažinimo mygtuką (C + D).
- Rezervavimo laikas yra 1-720 min.
- Laiko nustatymui 0 - 60 min., kiekvienas padidinimo / sumažinimo laikas yra 1 min. Laiko nustatymui 60-720 min., kiekvienas padidinimo / sumažinimo laikas yra 30 min.

LEMPA:

Funkcijų pasirinkimo ir darbo režimuose lemputė yra išjungta pagal nutylėjimą. Paspauskite Lempos mygtuką (H), kad išjungtumėte lempą; mirksės lemos pikrograma. Dar kartą paspauskite Lempos mygtuką, kad išjungtumėte lempą; užsiđeiga lemos pikrograma.

PRIEDAI (Pav. 2)

- Kepimo skarda: naudojama maistui kepti arba kaip lašų / trupinių padéklos
- Kepimo stovas: naudojamas maistui kepti
- Padéklo rankena: naudojama kepimo padékliui, kepmo stovui ir gruzdinimo stovui išimti
- Sukamasis iešmas: naudojamas kepti didelių gabaritų maistą, pavyzdžiu, visą viščiuką
- Sukamojo iešmo rankena: naudojamas išimti sukamajį iešmą
- Oro gruzdintuvės lentyna: naudojama maistui kepti / džiovinti
- Oro gruzdintuvės krepšelis: naudojamas mažų gabaritų maistui. Jidékite oro kepmo krepšį ant kepmo stovo arba kepmo skardos

ISPĖJIMAS

- Pasirinkite tinkamą funkciją (a) ir paspauskite paleidimo/sustabdymo mygtuką (E). Jei nėra atsakymo, gaminio durelės néra užrakintos. Jei vis dar nėra atsakymo, gaminys turi būti suremontuotas.
- Paspauskite paleidimo/sustabdymo mygtuką (E). Jei rodomas „E1 / E2“, temperatūros jutiklis yra sugedęs ir gaminys turi būti suremontuotas.

PIRMASIS NAUDOJIMAS

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nuimkite visas lipdukus ar etiketas ant gaminio.
- Karštu vandeniu, trupučiu ploviklio ir minkštą kempine kruopščiai nuvalykite piedus. Išdžiovinkite visus daiktus švaria minkšta šluoste.

Patarimas: priedus galima valyti indaplovėje.

- Padékite oro džiovintuvą ant stabilaus horizontalaus darbinio paviršiaus, prijunkite maitinimo laidą, pasirinkite pirmąją programą, tada sureguliuokite temperatūrą iki 180° ir nustatykite laiką iki 10 min. tuščiam kepimui. Taip siekiama pašalinti nepageidaujamus kvapus iš vidaus.
- Atjunkite nuo maitinimo tinklo ir pakartokite 3 veiksmą, kad visiškai atvésus vėl išvalytumėte oro gruzdintuvės orkaitę.

VEIKIMO ŽINGSNIAI

- Prirenkite maitinimo laidą prie jėzeminto lizdo.
- Gerai paruošta maistą įpilkite į priedus ir jidékite į oro gruzdintuvės orkaitę.
- Pasirinkite arba nustatykite funkciją ir paspauskite paleidimo/sustabdymo mygtuką, kad pradėtumėte gaminti maistą.

Įspėjimas: Naudodami oro gruzdintuvės orkaitę ir po naudojimo, liesdami bet kokias dalis, būtinai mūvėkite orkaitės pirštines, nes oro gruzdintuvės orkaitė vis dar labai įkaitusi.

Po to, kai oro gruzdintuvės orkaitė atvės, padidinkite pašildymo laiką 3 min.

Pastaba. Galite iš anksto pašildyti orkaitę, jei reikia, nedėdami jokio maisto.

- Ekranas
 - Rodoma darbo temperatūra ir laikas. Rodoma temperatūra yra nustatyta temperatūra, o rodomas laikas yra likęs darbo laikas.
 - Šalia pasirinktos funkcijos mirksi ryškus indikatorius.

- Riebalai nuo maisto liks ant padéklo. Kai kuriuos maisto produktus reikia maišyti įpusėjus procesui. Jei reikia maišyti maistą, mūvėkite orkaitės pirštines ir išimkite maistą maišymui. Sumaišę jidékite maistą atgal, uždarykite dureles ir toliau kepkite.
- Keli pyptelėjimo tonai patvirtina, kad baigėte gaminti. Mūvėkite orkaitės pirštines, išimkite maistą ir padékite ant karščiui atsparaus paviršiaus.

Pastaba. Taip pat galite išjungti gaminį rankiniu būdu. Paspauskite paleidimo/sustabdymo mygtuką (E), kad išjungtumėte oro gruzdintuvės orkaitę.

- Patirkinkite, ar maistas tinkamai paruoštas. Jei maistas nebuvu visiškai iškepės, tiesiog jidékite į oro gruzdintuvės orkaitę ir pridékite keletą minučių kepmo laiko.
- Kai iškepa viena maisto partija, oro gruzdintuvės orkaitė gali iš karto paruošti kitą partiją.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valydamis, atjunkite nuo maitinimo tinklo ir leiskite oro Gruzdintuvės orkaitėi pakankamai atvėsti, tada valykite taip:

- Valykite priedus karštu vandeniu, trupučiu ploviklio ir minkštą kempinę. Visas likusias dėmes galite pašalinti aliejus dėmų valikliu.

Patarimas: Jei dėmės prilimpa prie priedų, prieš valydamis pamirkykite jas karštame vandenye, sumaišykite su plovikliu, apie 10 min.

- Naudokite drėgna šluoste, kad išvalytumėte priedų išorę ir vidų. Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių, kad nepažeistumėte dangos.
- Vidinį ir išorinį gaminio paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste. Nepanardinkite produkto į vandenį.
- Prieš naudojant ar laikant gaminį, visos dalys turi būti išvalyti, išdžiovintos ir pakeistos pradinėje padėtyje, kad būtų galima naudoti kitą kartą.



Aplinkai saugus išmetimas

Jūs galite padėti saugoti aplinką!
Nepamirškite laikytis vietas reikalavimų: atitarnavusius elektros prietaisus atiduokite į atitinkamą atliekų utilizavimo centrą.

MENIU PASIRINKIMAS:

Meniu	Numatytoji temperatūra (°C)	Reguliuojamas temperatūry diaipažinos (°C)	Temperatūros padidėjimas / sumazėjimas (°C)	Numatytais laikas (min.)	Reguliuojamas laiko intervalas (min.)	Laiko padidėjimas / sumazėjimas (min.)
Vištос sparneliai	180	175-200	5	8	1-60	1
Bulvyrės	180	175-200	5	12	1-60	1
Kiauliena	190	180-200	5	10	1-60	1
Žuvis	200	160-200	5	15	1-60	1
Vištiena	180	160-200	5	30	1-60	1
Džiovinti vaisiai	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Duona	200	180-200	5	5	1-60	1
Krevetės	170	160-190	5	8	1-60	1

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

FIRST Austria elektriseadmete ohutus vastab tunnustatud tehniliktele juhistele ja õiguslikele määrustele. Sellegipoolest peaksite teie ja teised seadme kasutajad järgima järgmisi ohutusjuhiseid:

- Enne seadme esmakordset kasutamist lugege palun need juhised hoolikalt läbi ja hoidke edasiseks kasutamiseks alles.
- See toode pole möeldud muuks otstarbeks kui selles juhendis määratletud.
- Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, kas seadmel näidatud pingi vastab teie kodu võrgupingele. Kui see nii ei ole, võtke ühendust edasimüüjaga ja ärge seadet kasutage.
- Kui seade on maandatud (kaitseklass I), tuleb maandada ka seinakontakt ja kõik sellega ühendatud pikendused.
- Elektrihela ülekoormamise välimiseks ärge kasutage samal vooluringil teist suure võimsusega seadet.
- Asetage seade puhtale, tasasele ja kuumakindlale pinnale. Kaugus seinast peab olema vähemalt 10 cm. Seadme kohale peab jäama ruumi takistamatu õhuringluse jaoks. Ärge kunagi asetage seadet ega toitejuhet kuumadele pindadele. Samuti ei tohi seadet paigutada lahtiste gaasileekide lähedusse ega seal kasutada.
- Ärge laske juhtmel rippuda üle laua või leti serva. Ärge laske juhtmel kuumade pindadega kokku puutuda.
- Ärge kasutage toodet gaasiallikate ja muude tuleohtlike materjalide või esemetete läheduses.
- Kui seade või toitejuhe on kahjustatud, ärge kasutage sedat! Kontrollimiseks või parandamiseks viige toode volitatud ja kohasesse teeninduskeskusesse.
- Elektrilöögihoju välimiseks ärge kastke seda seadet ega toitejuhet vedelikesse.
- Ärge mingil viisil tökestage ega katke õhu sisse-ja väljalaskeavasid!
- Ärge asetage seadme peale või selle lähedusse süttivaid materjale (paber, riie jne).
- Enne vooluvõrku ühendamist või sellest lahti ühendamist veenduge, et seade on välja lülitatud.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Lisaseadmete kasutamine, mida tootja ei soovita või ei müü, võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastusi.
- See seade on möeldud üksnes isiklikuks kasutamiseks ja seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel.

TEHNILINE KIRJELDUS

1700 W • 220-240 V • 50-60 Hz

IKOONID JA FUNKTSIOONID (joonis 1)

Nupp	A		Funktsiooni valik (menüü)
Nupp	B		Aja/temperatuuri-lülitü
Nupp	C		Aja/temperatuuri „langus“
Nupp	D		Aja/temperatuuri „töös“
Nupp	E		Käivita/Peata
Nupp	F		Rotisserie
Nupp	G		Aja määramine
Nupp	H		Tuli
Märgutuli	I		Temperatuur
Märgutuli	J		Taimer
Märgutuli	K		Retsept

SEADME OLEK

- Luugi avamine: öhkfritüür lülitub välja ilma LED-tuledeta märgandeta.
- Ootel: pärast küttekeha, ventilaatori, rotisserie ja väjalülitamist LED-tuli tume, süttib ainult punane käivitamise/peatamise LED (E).
- Funktsiooni valik (K): temperatuuri (I) ja kellaaega (J) kuvatakse vaheldumisi 5-sekundilise intervalliga, ekaanil süttib temperatuuri/aja LED-tuli (B) ning saab reguleerida rotisserie'd (F), aega ja temperatuuri (C+D). Kui üks funktsioon on valitud, vilgub valitud funktsiooninupu (K) LED-tuli ja teised funktsiooniokoonid süttivad.
- Väljalülitamise viivitus: ventilaator töötab 30 sekundit pärast küttekeha seiskumist, süttib punane käivitamise/peatamise LED (E) ja öhfritüür lülitub otterežiimi.
- Kui soovite töötamise ajal lülitada teistele funktsioonidele, vajutage peatamiseks käivitamise/peatamise nuppu (E) ja seejärel vajutage valimiseks menüünuppu (A). Vajutage nuppu (E) peatamiseks (ja vajutage uesti töö jätkamiseks), vajutage ja hoidke all, et öhfritüür välja lülitada.
- Väljalülitusmälu: kui avate luugi töötamise ajal, sulgege see töorežiimi taastamiseks uesti.

TOIDE SISSE

- Kui turvalülit on välja lülitatud (st luuk on avatud) ja vooluvõrk on ühendatud, lülitub fritüür välja.
- Kui turvalülit on aktiveeritud (st luuk on suletud) ja vooluvõrk on ühendatud, on öhfritüür otterežiims ja seda kinnitab helisignal.

MENÜÜ VALIK

Funktsionivalikku režiimis (A) on valida 8 menüürežiimi (K) vahel ja rotisseri (F) on vaikimisi välja lülitatud (saab käsitsi sisse lülitada). Valitud funktsiooni LED-tuli vilgub (sagedus: 1 sek, 0,5 sek sisselülitamiseks ja 0,5 sek väljalülitamiseks; sama allpool). 8 menüü vaikeaeg ja temperatuur on näidatud allolevas tabelis:

AJA/TEMPERATUURI SEADED

- Funktsionivalikus ja töorežiimides vajutage temperatuuri/aja (C+D) seadistamiseks ja reguleerimiseks temperatuuri/ajanuppu (B). Vajutage, et suurendada/vähendada ülaltoodud tabelis näidatud sammu võrra; kostub kinnitusheli. Kui vajutate ja hoiate all +/- nuppe üle 1 sekundi, tõuseb temperatuur/aeg 5 korda kiiremini (sel juhul helisignal ei kostu).
- Temperatuuri/aeg vilguvad pärast seadistamise lõpetamist vaheldumisi 5-sekundiliste intervallidega.

VAIKESEADED

- Pärast funktsiooni valimist ning küpsetusaja ja temperatuuri reguleerimist vajutage aja reguleerimiseks aja määramise nuppu (G) (see vilgub). Käivitamise/peatamise nuppu (E) pole vaja vajutada, öhfritüür alustab pöördloendust. Kui teil on vaja seadistatud aega suurendada või vähendada, vajutage nuppu Suurenda/Vähenda (C+D).
- Määratav ajavahemik on 1–720 min.
- Aja seadistuse 0–60 min korral on iga suurendamise/vähendamise samm 1 min. Aja seadistusel 60–720 min on iga suurendamise/vähendamise samm 30 min.

TULI:

Funktsioonide valimisel ja töorežiimides on tuli vaikimisi välja lülitatud. Tulei sisselülitamiseks vajutage tulenuppu (H); tulekoon hakkab vilkuma. Tule väljalülitamiseks vajutage uesti tulenuppu; süttib tulekoon.

TARVIKUD (joonis 2)

- Küpsetusplaat: kasutatakse toidu küpsetamiseks või tilkumis- ja puruplaadina
- Küpsetusrest: kasutatakse toidu küpsetamiseks
- Plaadi käepide: kasutatakse küpsetusplaadi, küpsetusresti ja fritüüriresti väljavõtmiseks
- Rotisserie: kasutatakse suure toitude, näiteks terve kana küpsetamiseks
- Rotisserie käepide: kasutatakse rotisserie väljavõtmiseks
- Fritüürirest: kasutatakse toidu küpsetamiseks ja kuivatamiseks
- Fritüürikorv: kasutatakse väikese suurusega toitude jaoks. Asetage fritüürikorv küpsetusrestile või -plaadile

HOIATUSED

- Valige õige funktsioon (A) ja vajutage käivitamise/peatamise nuppu (E). Kui vastust ei tule, ei ole seadme luuk korralikult oma kohale lukustatud. Kui seade ikka ei reageeri, tuleb viia see remonti.
- Vajutage käivitamise/peatamise nuppu (E). Kui kuvatakse „E1/E2“, siis on temperatuuriandur defektne ja seade tuleb ära parandada.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Eemaldage tootelt kõik kleepised ja sildid.
- Puhastage tarvikuid põhjalikult kuuma vee, vähesse pesuvahendi ja pehme käsnaga. Kuivatage kõiki osi puhta pehme rätiga.

Nõuanne: tarvikuid saab pesta nõudepesumasinas.

- Asetage fritüür stabiliseerimiseks horisontaalsele tööpinnale, ühendage toitejuhe, valige esimene programm, seejärel reguleerige temperatuur 180°-ni ja tühjalt praeidimise aeg 10 minutini. Selle eesmärk on eemaldada seadme sisemusest soovimatud lõhnad.
- Ühendage vooluvõrgust lahti ja korra 3. sammu, et öhfritüüri uuesti puhastada, kui see on täielikult jahtunud.

TÖÖSAMMUD

- Ühendage toitejuhe maandatud seinakontakti.
- Valage hästi ette valmistatud toit tarvikutesse ja asetage öhfritüüri.
- Valige või määrake funktsioon ja vajutage toiduvalmistamise alustamiseks käivitamise/peatamise nuppu.

Hoiaus! Öhfritüüri kasutamise ajal ja pärast seda kandke mis tahes osa puudutamisel kindlasti ahjukindaid, kuna öhfritüür on endiselt väga kuum.

Pärast öhfritüüri jahtumist suurendage eelsoojendusaega 3 minuti võrra.

Märkus. Saate fritüüri vastavalt vajadusele eelsoojendada ilma toitu lisamata.

- Ekraan
 - Kuvatakse töötemperatuur ja kellaeg. Kuvatakse temperatuur on seadud temperatuur ja kuvatakse aeg on järelejäänud tööaeg.
 - Valitud funktsiooni kõrvale vilgub hele märgutuli.
- Toidurasv jääb alusele. Mõnda toitu tuleb poolle küpsetamise ajal segada. Kui peate toitu segama, kandke ahjukindaid ja võtke toit segamiseks välja. Pärast segamist pange toit tagasi, sulgege luuk ja jätkake küpsetamist.
- Mitu helisignaali kinnitavad, et olete toiduvalmistamise lõpetanud. Kandke ahjukindaid, võtke toit välja ja asetage see kuumakindale pinnale.

Märkus. Saate toote ka käsitsi välja lülitada. Öhkfritüüri väljalülitamiseks vajutage käivitamise/peatamise nuppu (E).

- Kontrollige, kas toit on põhjalikult läbi küpsenud. Kui toit pole täielikult valmis, asetage see lihtsalt öhkfritüüri ja lisage paar minutit küpsetusaega.
- Kui üks toiduparti on küpsetatud, saab öhfritüüris valmistada kohe järgmise partii.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne puhastamist ühendage fritüür vooluvõrgust lahti ja laske seadmel piisavalt jahtuda, seejärel puhastage seda järgmiselt.

- Puhastage tarvikuid kuuma vee, vähesse pesuvahendi ja pehme käsnaga. Kõik jääkplekid saate eemaldada õlipuhastusvahendiga.

Nõuanne: Kui tarvikutele on kleependud jäädgid, leotage neid enne puhastamist umbes 10 minutit pesuainega segatud kuumas vees.

- Kasutage tarvikute välis- ja sisepinna puhastamiseks niisket lappi. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, et mitte kahjustada katet.
- Pühkige seadme sise- ja välispinda pehme niiske lapiga. Ärge kastke seadet vette.
- Enne seadme kasutamist või hoiustamist tuleb kõik osad puhastada, kuivatada ja järgmiseks kasutuseks algsesse asendisse tagasi panna.

 **Keskonnasõbralik kasutusel kõrvaldamine**

Saate aidata keskkonda kaitsta! Ärge unustage järgida kohalikke eeskirju: viies kasutusest kõrvaldatud elektriseadmed sobivasse jäätmekäituskeskusse.

MENÜÜ VALIK:

Meniu	Numatytoji temperatūra (°C)	Reguliuojamas temperatūrų diapažonas (°C)	Temperatūros padidėjimas / sumažėjimas (°C)	Numatytais laikas (min.)	Reguliuojamas laiko intervalas (min.)	Laiko padidėjimas / sumažėjimas (min.)
Vištос sparneliai	180	175-200	5	8	1-60	1
Bulvynės	180	175-200	5	12	1-60	1
Kiauliena	190	180-200	5	10	1-60	1
Žuvis	200	160-200	5	15	1-60	1
Vištiena	180	160-200	5	30	1-60	1
Džiovinti vaisiai	60	45-80	5	240	1-720	1/30
Duona	200	180-200	5	5	1-60	1
Krevetės	170	160-190	5	8	1-60	1

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫНА ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҮСҚАУЛАР

FIRST Austria өндірген электрлік құрылғыларды қолдану қауіпсіздік саласында танылған техникалық, директивалар мен құқықтық нормаларға сәйкес келеді. Дегенмен Сізбен қоса басқа пайдаланушылар келесі қауіпсіздік нүсқауларын орындауға тиісті:

- Бұл құрылғыны алғаш рет қолданар алдында осы нүсқауларды мұқият оқып шығыңыз және оларды кейінірек пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Бұл бұйым осы нүсқаулықта көрсетілгеннен басқаша қолдануға арналмаған.
- Құрылғыны қуат көзіне қоспас бұрын, құрылғыда көрсетілген кернеудің үйінізегі жөл кернеүне сәйкестігін тексеріп алыңыз. Кері жағдайда дилерге хабарласыңыз және құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы жерге тұйықталса (І қорғаныс класы), розетка және жалғанған кез келген үзақтықшы жерге тұйықталуы керек.
- Электр тізбегіне шамадан тыс жүктеме түсірмөу үшін, үтік қосылған тізбекке басқа бір көл кернеуді талап ететін құрылғыны қоспаңыз.
- Құрылғыны ашық, тегіс және ыстықта үйінде бетке қойыңыз. Қабырғадан қашықтық кемінде 10 см болуы тиіс. Ауаның кедергісіз айналымың қамтамасыз ету үшін құрылғының үстіндегі аумақ бос болу керек. Құрылғыны немесе қуат сымын ыстық беттерге қоюға болмайды. Сондай-ақ құрылғыны ашық газ жалының жаңында орнатуға және пайдалануға болмайды.
- Сым үстел немесе тақтай шетінен салбырап тұрмаяу тиіс. Сымды ыстық беттерге тигізбенің.
- Өтнімді газ көздерінің немесе басқа жанғыш материалдардың немесе заттардың жаңында пайдаланбаңыз.
- Егер құрылышдан немесе қуат сымынан қандай да бір зақым белгісі байқалса, оны пайдаланбаңыз! Бұйымды тексеру немесе жөндөту үшін үекілтті әрі білікті қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Электр тогы соқпас үшін, бұл құрылғыны немесе сым жинағын ешбір сұйықтықа маимаңыз.
- Ая кіретін және шығатын жерлерді ештеңемен жаппаңыз немесе оларға кедергі келтірмөнің.
- Құрылғының жаңына тұтанғыш материалды (қағаз, матта және т.б.) қоймаңыз.
- Құрылғыны жөлігे қосу не ажырату алдында оның өшірулі тұрганына көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны дымқыл қолмен пайдаланбаңыз.
- Өндіруші ұсынбаған немесе сатпаған қондырмаларды пайдалану өртке, электр тогының соғуына немесе жарақаттануға апарып соғуы мүмкін.
- Бұл құрылғы тек үйде қолдануға арналған, оны коммерциялық мақсатта пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғыны дарада пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғыға сыртқы таймерді немесе қашықтада басқару құралын пайдаланбаңыз.
- Құрылғы істеп түрған кезде, оны қараусыз қалдырымazolez.
- Духовқада тутанбайтын, ыстықта төзімді ыдыстарды ғана пайдаланыңыз.
- Жұмыс барысында құрылғы ыстық болады. Сондықтан абай болыңыз, ыстық бөліктерге қол тип кетпенің.
- Жұмыс істеп түрғанда немесе тоқтай қалғанда ыстық будан абай болыңыз. Қүйіп қалу қаупі бар!
- ыстық духовкаға заттарды салғанда немесе шығарғанда, барлық үақытта қорғаныш, оқшауланған пеш қолғабын киңіз.
- Пешке тым үлкен тағамды салмаңыз, егер ол қызыдыру элементіне жанасатын болса, өртке себеп болуы мүмкін.
- Құырма ыдыстың себетін шамадан тыс толтыраңыз, егер тағам қызыдыру элементіне жанасатын болса, өртке себеп болуы мүмкін.
- Құрылғының бір жерден екінші жерге жылжытпас бұрын, оны қуат көзінен ажыратыңыз.
- Қолданған соң, тазалау алдында және ақау пайда болған жағдайда, құрылғыны міндетті турде қуат көзінен ажыратыңыз.
- Құрылғы қызыы түрғанда, тіпті қуат көзіне қосылып тұрмаса да, оны қараусыз қалдырымazolez. Тазаламас және сақтамас бұрын, құрылғының толық суығанын күтіңіз.
- Қуат сымынан үстап тартуға болмайды. Құрылғының қуат көзінен ажырату керек болса, штепсель ашасынан үстап тартыңыз.
- Құрылғыны 8 жастаң асқан балалар және физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі не тәжірибесі мен білімі аз адамдар пайдалана алады, алайда оларға қауіпсіз пайдалану тұралы нұсқау беру және қадағалау қажет, сондай-ақ олардың қауіп-көтер барын түсіні — шарт. Балалар құрылғымен ойнамау керек. Тазалау және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын балалар жүргізуей тиіс, тек 8 жастаң асса және ересектердің қадағалауымен ғана орындауға болады. Құрылғы мен оның сымын 8 жасқа толмаған балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз.

- Күрүлғы өз мақсатында қолданылмаса немесе дұрыс қолданылаған жағдайда пайда болған қандай да бір зақым үшін біз жауапты болмаймыз.
- Күрүлғыны жөндеу және басқа да жұмыстарды тек үәкілдегі маман орындауды тиіс!

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

1700 Вт • 220-240 В ~ 50-60 Гц

БЕЛГІЛЕР ЖӘНЕ ФУНКЦИЯЛАР (1-сурет)

Түйме	A		Функция таңдау (мәзір)
Түйме	B		Уақыт/температура косякшы
Түйме	C		Уақытты/Температураны “азайт”
Түйме	D		Уақытты/Температураны “кебейт”
Түйме	E		Іске қосу/Тоқтату
Түйме	F		Айналмалы істік
Түйме	G		Уақыт брондау
Түйме	H		Шам
Индикатор шамы	I		Температура
Индикатор шамы	J		Таймер
Индикатор шамы	K		Рецепт

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ КҮЙІ:

- Есікті басқару элементі ашық: құрырғыш пеш ешқандай жарық диод дисплейінсіз өшеді.
- Күту режимі: қыздырғыш, жедеткіш, үршықты гриль және шам сөнгеннен кейін, жарық диоды қара болады, тек қызыл іске қосу/тоқтату диоды (E) жаңады.
- Функция таңдау (K): температура (I) және үақыт (J) 5 секундтік үақыт аралығымен кезекпен көрсетіледі, дисплейдегі температура/үақыт ЖД (B) жаңады және үршықты грильді (F), үақыт пен температураны (C+D) реттеуге болады. Бір функция таңдалғанда, таңдалған функциялық түймегі (K) ЖД шамы жыптықтайды, ал басқа функция белгішелері жаңады.

- Өшіру кідірісі: қыздырғыш жұмысын тоқтатқаннан кейін, жедеткіш 30 секунд жұмысын жалғастырады, қызыл іске қосу/тоқтату диоды (E) жаңады, сосын құрырғыш пеш күту режиміне өтеді.
- Пайдаланып жатқанда басқа функцияларға ауысқызыз келсе, кідірту үшін «Іске қосу/тоқтату» түймесін (E), таңдау үшін «Мәзір» түймесін (A) басыңыз. Кідірту үшін (E) түймесін басыңыз (және жұмысты жалғастыру үшін қайта басыңыз), құрырғыш пешті өшіру үшін басып тұрыңыз.
- Жадты өшіру: пайдаланып жатқанда есікті ашсаңыз, жұмыс режимін қалпына келтіру үшін оны қайтадан жабыңыз.

ҚОСУ:

- Қауіпсіздік қосқышы өшірілгенде (яғни есік ашылғанда) және құат көзіне жалғанғанда, құрырғыш пеш өшеді.
- Қауіпсіздік қосқышы іске қосылғанда (яғни есік жабылғанда) және құат көзіне жалғанған кезде, құрырғыш пеш күту режимінде болады, ол дұбыстық сигналмен расталады.

МӘЗІР ТАҢДАУ:

Функцияны таңдау режимінде (A) таңдалатын 8 мәзір режимі бар (K), үршықты гриль (F) әдепкісінше өшіріледі (оны қолмен қосуға болады). Таңдалған функцияның жарық диоды жыптықтайды (жайлігі: 1 с, қосу үшін 0,5 с және өшіру үшін 0,5 с; төмendetі бірдей). 8 мәзірдің әдепкі үақыты мен температурасы төмendetі кестеде көрсетілген:

УАҚЫТ/ТЕМПЕРАТУРА ПАРАМЕТРЛЕРИ:

- Функцияны таңдау және жұмыс режимдерінде температура/үақыт (C+D) параметрін орнату және реттеу үшін «Температура/үақыт» түймесін (B) басыңыз. Жоғарыдағы кестеде көрсетілген қадам бойынша арттыру/кеміту үшін басыңыз; растау сигналы шығады. +/- түймелерін 1 секундтан артық басып тұрсаңыз, температура/үақыт 5 есе жылдам артады немесе кеміді (мұндай жағдайда дұбыстық сигнал естілмейді).
- Орнатып болған соң температура/үақыт 5 секундтік аралықпен кезекпен жыптықтайды.

ӘДЕПКІ ПАРАМЕТРЛЕР:

- Функцияны таңдал, пісіру үақыты мен температурасын реттегеннен кейін, брондау үақытын реттеу үшін «Уақытты брондау» түймесін (G) басыңыз (ол жыптықтайды). «Іске қосу/тоқтату» түймесін (E) басудың

- қажеті жок, құрырғыш пеш кері санақты бастайды. Брондау үақытын кебейту немесе азайт қажет болса, «Кебейту/азайту» түймесін (C+D) басыңыз.
- Брондау үақытының аралығы — 1-720 мин.
- 0-60 минуттық үақытқа қою үшін 1 минуттық арттыру/кеміту пайдаланылады. 60-720 минуттық үақытқа қою үшін 30 минуттық арттыру/кеміту үақыты пайдаланылады.

ШАМ:

Функцияны таңдау және жұмыс режимдерінде шам әдепкісінше өшеді. Шамды қосу үшін «Шам» түймесін (H) басыңыз; шам белгісесі жыптықтайды. Шамды өшіру үшін «Шам» түймесін қайтадан басыңыз; шам белгісесі жаңады.

АКСЕССУАРЛАР (2-сурет)

- Пісіру науасы: тағам пісіру үшін немесе тамшылау/үгінді науасы ретінде пайдаланылады
- Пісіру сересі: тағамды пісіру үшін қолданылады
- Нау тұтқасы: пісіру науасын, пісіру сересін және ауда құыру үақытқа үшін қолданылады
- Үршықты гриль: үлкен өлшемді тағам (мысалы, тауық, еті) пісіру үшін қолданылады
- Үршықты гриль тұтқасы: үршықты грильді шығару үшін қолданылады
- Ауда құыру сересі: тағамды пісіру/сусыздандыру үшін қолданылады
- Ауда құыру себеті: шағын өлшемді тағамдарға пайдаланылады. Ауда құыру себетін пісіру сересіне немесе пісіру науасына қойыңыз

ЕСКЕРТУЛЕР

- Тиісті функцияны (A) таңдал, «Іске қосу/тоқтату» түймесін (E) басыңыз. Егер жауап болmasa, өнімнің есірі орнына түспеген. Егер әлі де жауап болmasa, өнімді жөндеу керек.
- «Іске қосу/тоқтату» түймесін (E) басыңыз. Егер дисплейге «E1/E2» шықса, температура сенсоры істемей тұр, өнімді жөндеу керек.

БІРІНШІ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

- Қантай материалдарын түгелдей алып тастаңыз.
- Өнімдегі барлық стикерді немесе жапсырманы алыңыз.
- Аксессуарларды ыстық сүмен, аздал жуғыш заттен және жұмсақ губкамен жақсырап тазалаңыз. Барлық затты таза жұмсақ шүберекпен сүртіп құрғатыңыз.

Кеңестер: аксессуарларды ыдыс жуғыш машинада жууға болады.

- Құрырғыш пешті тұрақты көлденен жұмыс берінің қойыныз, қут сымын қосыңыз, бірінші бағдарламаны таңдал, температураны 180° қа қойыңыз, сосын бос құыру үшін үақытты 10 минутқа қойыңыз. Бұл әрекет шіндерді істерді көтіру үшін жасалады.
- Толық сұығаннан кейін, құрырғыш пешті қайтадан тазалай үшін құат көзінен ажыратып, 3-қадамды қайталаңыз.

КОЛДАНУ ҚАДАМДАРЫ

- Құат сымын құат көзіне жалғаңыз.
- Жақсы дайындалған тағамды аксессуарларға бекітіп, құрырғыш пешке салыңыз.
- Функцияны таңдаңыз немесе орнатыңыз, сосын пісіруді бастау үшін «Іске қосу/тоқтату» түймесін басыңыз.

Ескертү: Құрырғыш пешті пайдалану кезінде және одан кейін кез келген бөлікке қолыныздағы тиізінде пеш қолғаптарын міндетті түрде киіз, себебі құрырғыш пеш әлі ете ыстық.

Құрырғыш пеш салқындаған соң, алдын ала қыздыру үақытын 3 минутқа арттырыңыз.

Ескертпе: ешқандай тағам қоспай-ак, құрырғышты қажеттінде қыздыруға болады.

- Дисплей
- Жұмыс температурасы мен үақыты көрсетілген. Қөрсетілген температура — орнатылған температура, ал қөрсетілген үақыт — қалған жұмыс үақыты.
- Таңдалған функцияның жаңындағы ашық индикатор жыптықтайды.
- Тағамның майы науда қалады. Кейір тағамдарды процестің жартысына дейін арапастыру керек. Тамақты арапастыру және тағамды арапастыру үшін шығару қажет болса, пеш қолғабын киіңіз. Арапастыраннан кейін тағамды орнына салып, есікті жауып, пісіруді жалғастырыңыз.
- Бірнеше дұбыстық сигнал тағамның пісікенін растайды. Пеш қолғабын киіңіз, тағамды шығарып, ыстыққа тәсімді бетке қойыңыз.
- Сондай-ақ өнімді қолмен өшіруге болады. Құрырғыш пешті өшіру үшін «Іске қосу/тоқтату» түймесін (E) басыңыз.
- Тағамның дұрыс пісікен-пісілеген тексеріңіз. Тағам толын пісіспесе, оны қайтадан құрырғыш пешке салып, бірнеше минуттық пісіру үақытын қосыңыз.
- Тағамның бір бөлігін пісіргендеге, құрырғыш пеш бірден екінші бөлігін дайындаі алады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазалау алдында құат көзінен ақыратып, қыуғыш пешті жеткілікті салқындастырыз, содан кейін оны тәмендегі әдістермен тазалаңыз:

1. Аксессуарларды ыстық сумен, аздал жуғыш заттен және жұмсақ губкамен тазалаңыз. Қалдық дақтарды май дақтарын тазартқышпен кетіруге болады.

Кеңестер: Аксессуарларда дақ болса, тазалау алдында оларды жуғыш зат қосылған ыстық суға шамамен 10 минут салып қойыңыз.

2. Аксессуарлардың іші-сүрткін дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Қалтамасына зақым келтірмей үшін абраziвті тазалағыш құралдарды пайдаланбыңыз.

3. Өнімнің ішкі-сүрткі беттерін жұмсақ дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Өнімді суға салмаңыз.

4. Өнімді пайдаланардан немесе сақтардан бұрын, барлық белшекті тазалау, кептіру және келесі жолы пайдалану үшін бастапқы орнына қою қажет.

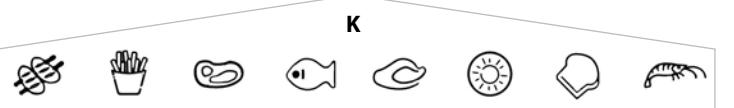
 **Қоршаған ортаға зиян тигізбейтін әдіспен жою.**

— Эрқашан қоршаған ортанды ластанудан қорғаңыз! Жергілікті ережелерді сақтауды үмітпаңыз: іsten шыққан электр жабдықтарды қалдықтарды жоятын тиісті орталыққа жеткізіңіз.

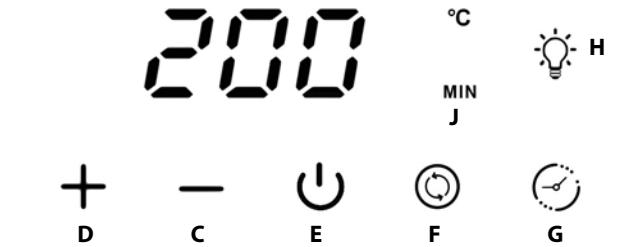
МӘЗІР ТАНДАУ:

Мәзір	Әдептік температура (°C)	Реттелегін температура ауқымы (°C)	Температура қадамын жоғарылау/тенденду (°C)	Әдептік уақыт (мин)	Реттелегін уақыты (мин)	Уақытты қебейті/азадайту (мин)
-Ta Тауық қанатшалары	180	175-200	5	8	1-60	1
-Ta Фри турамдары	180	175-200	5	12	1-60	1
-Te Шошка еті	190	180-200	5	10	1-60	1
-B Балық	200	160-200	5	15	1-60	1
-Te Тауық еті	180	160-200	5	30	1-60	1
-S Кептірілген жеміс	60	45-80	5	240	1-720	1/30
-N Нан	200	180-200	5	5	1-60	1
-A Асшаян	170	160-190	5	8	1-60	1

1



A



2

